



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





**STANFORD  
UNIVERSITY  
LIBRARIES**







# Heut' und gestern.



Geschichten und Skizzen

von

Ferdinand Grosz.

---

Wien.

Verlag von Carl Konegen.

1883.

MEZ

PT 2281

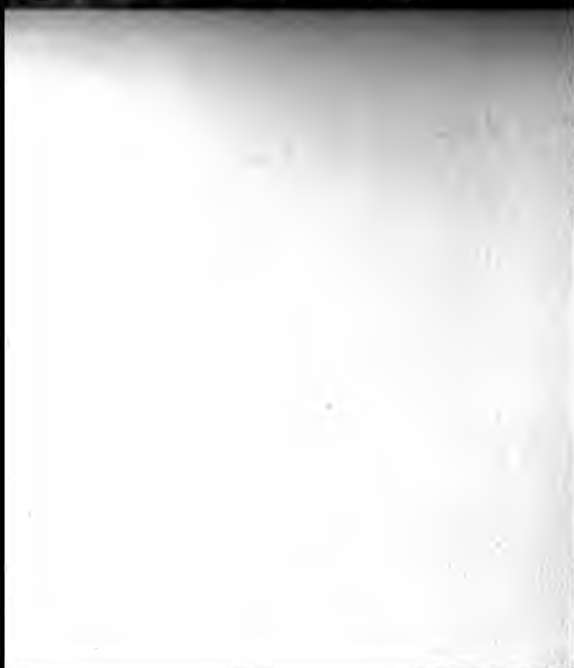
E495 H4



## Inhalt.

Meine Nachbarin . . . . .	1
Glückliches Ende . . . . .	11
Mein Storch . . . . .	20
Die Unzufriedenen . . . . .	27
Dandy . . . . .	32
Ein Bergsteiger . . . . .	42
Fräulein Doctor . . . . .	57
Ein Vergessener . . . . .	70
Er will sich umbringen . . . . .	81
Dichterbriefe . . . . .	93
Im Reiche der Musen . . . . .	105
Zu Bette . . . . .	116
Gespräche mit einer Frau I. . . . .	126
"    "    "    "    II. . . . .	138
Clichés . . . . .	151
Reclame . . . . .	162
Dichtung und Wahrheit . . . . .	176
Ereignisse in einer Bücherliste . . . . .	187
Aus dem „lateinischen Lande“ . . . . .	197
Es regnet . . . . .	206
Ein vergessenes Grab . . . . .	220
Vom Wiener Dialect . . . . .	231
Winter und Sommer in Wien . . . . .	243





## Meine Nachbarin.



Ich habe wenige Menschen genauer gekannt, als meine Nachbarin. Und doch weiß ich nicht einmal, wie sie geheißen, und habe nie mit ihr ein Wort gesprochen.

Es ist eine seltsame Geschichte. Aber indem ich sie erzählen will, gewahre ich ein wenig erstaunt, daß es da eigentlich nichts zu erzählen gibt. Und ich hatte mir eingebildet, zwischen mir und meiner Nachbarin habe sich ein ganzer Roman abgespielt!

In einem großen Hause, in einer großen, menschenreichen Stadt wohne ich. Das Haus ist selber eine kleine Stadt, so viele Leute haben drinnen ihr Obdach. Ich residire in einer Stube, die auf einen weiten, viereckigen Hof geht. An einem regnerischen Sommer-Sonntage zählte ich einmal die Fenster, welche die Aussicht auf diesen Hofraum gewähren. Es gibt ihrer achtundsiebzig. Zwei davon sind vom Schicksale mir zugetheilt worden. Seit vierzig Jahren gucke ich durch

Es sind vierzig Jahre her,  
bezogen. Sie sieht altmodisch a:  
habe mich an sie gewöhnt, ich ma  
alten, unschönen Pudel, der Ei  
worden. Die wurmstichigen Möbi  
würde ich vermiffen, wenn ich ju  
mich inmitten einer neuen Einrid  
haglich fühlen. Doch das gehört  
Von ihr wollte ich berichten, vo:

Sie wohnte mir gegenüber, w  
etwa so alt, wie ich, und hat es a  
in ihrer Stube, wie ich in der n  
mich noch, als ob es gestern gesd  
meinem Staatsamte, neunzehn Jah  
ich mich. Früh morgens mußte i  
Mittags kehrte ich auf eine Stun

an einem meiner Fenster zu sitzen, einen Classifier in der Hand oder, nachdenkend über das Gelesene, in die Luft starrend, träumend . . . . Da fiel mir eines Tages vis-à-vis ein reizendes Blondköpfchen auf. Dieses Köpfchen saß auf einer schlanken, mittelgroßen Gestalt, die manchmal hastig durch's Zimmer lief, recht hastig, um keine Zeit zu verlieren. Denn meine Nachbarin war immer fleißig. Unablässig gab irgend eine Handarbeit ihr zu thun, und die Händchen, welche dabei in's Spiel kamen, sie waren gar lieblicher Natur. Anmuth übergieß die ganze junge Person. Das Gesicht zeigte sich als eines der wenigen, die immer einen Zug von Kindlichkeit bewahren, die man sich nicht anders denken kann, als jung, die gar nicht dazu gemacht sind, den Stempel der Jahre zu empfangen. Ruhete sie von der Arbeit aus, so las sie eine Stunde lang, und wenn sie sich zum Ausgehen rüstete, gewährte ich immer, daß sie einfach aber nett gekleidet war. Sie hatte etwas von einer Pfirsich, die eben gepflückt worden. Ich finde kein anderes Bild, um anzudeuten, wie sie mir erschien . . . . Nach etlichen Wochen war die Nachbarin mir unentbehrlich geworden. Ich suchte sie mit den Augen, sie mich auch ein wenig. Und wir hatten gemeinsame Interessen: unsere Blumen und je einen Kanarienvogel. In der schönen Zeit setzten wir die Blumen auf das Sims, pflégten sie, begossen sie,

duftete der Vogel. Meine Nachbarin und  
trachteten gegenseitig mit Interesse in  
und unsere Intimität wuchs noch, als  
dem ihrigen ein Lied lernte. Kamen die  
da Blumen und Vogel in der Stube  
und schmetterte mein Vogel die Weise in  
der kleinen Kehle heraus, so konnte ich  
wieder Frühling, die Fenster stehen offen  
ströme herein, und die Nachbarin  
mit ihren blauen, freundlichen Augen  
Winter vergingen einsam, denn da muß  
geschlossen bleiben; des Morgens freilich  
zu gleicher Zeit unsere Zimmer; es war  
abredung, und doch verfehlten wir einander  
erhaschte ich denn rasch ein paar Blicke  
war nicht viel, aber ich tröstete mich mit  
auf die bessere Zukunftszeit.

sprechen können, aber ich zog es vor, ihr mit stummem Gruße die Freude über das Wiedersehen auszudrücken. Nun verlebten wir wieder fröhliche Monate, beide immer allein, beide, als lebten wir weit, weit entfernt vom brandenden Treiben der Großstadt. Niemand besuchte die Nachbarin. Sie schien, nicht Vater, nicht Mutter, keine Verwandten zu haben. Die kärglichen Mahlzeiten stellte eine Dienstmagd vor sie hin, und ohne Gesellschaft aß die Nachbarin, Niemanden um sich als den zwitschernden Vogel. An Sonntagen nach Tische ging sie ohne Begleitung aus. Im Sommer — die Rosen standen eben in vollster Blüthe — kam mir einmal die Idee, mich ihr persönlich bekanntzumachen, sie zu fragen, ob ich sie nicht an Sonntagen begleiten dürfte; dann fiel mir aber das Unschickliche dieses Planes ein, und ich hütete mich wohl, die Nachbarin zu beleidigen, denn verderben wollte ich es nicht mit ihr. Im August bekam sie zum erstenmale einen Besuch, einen hübschen, jungen Mann, auf dem Kopfe eine Studentenmütze. „Wahrscheinlich ein Bruder,“ dachte ich, und fühlte mich dabei beruhigt. Unsere Zimmer lagen so nahe zueinander, daß man von einem aus bequem gewahren konnte, was im anderen vorging, und wurde in dem einen laut gesprochen, so konnte man in dem anderen Alles mit anhören. Aber die jungen Leute da drüben sprachen gar leise. Das

er sprach und sie lauschte ihm und arbeitete so emsig wie sonst. Manchmal las er ihr aus er's Gedichten vor oder aus „Faust,“ und ich eigentlich als Dritter zugegen. Hier und da sang er ein Burschenlied. Sie behielt Text und Melodie gar und genau, und wenn er fortgegangen war, sang sie eine und die andere Weise nach, besonders oft:

„Die Rosen blühen im Thale,  
Soldaten ziehen in's Feld,  
Ade nun, mein Liebchen, so feine,  
ja, ja, so feine,  
Vom Herzen gefallest du mir,  
ja mir.  
Vom Herzen gefallest du mir.“



viel spazieren gegangen wie in jenen Wochen. Es duldete mich nicht zu Hause. Nach und nach wurde ich ruhiger, nahm wieder den gewohnten Platz ein und . . . wie soll ich's schildern, was ich empfand, als ich einmal — ich weiß nicht, was meine Augen so scharfsichtig machte — an ihrer Hand einen einfachen Goldreif sah, den sie früher nie getragen. Der junge Mann, der sie die Studentenlieder lehrte, trug einen gleichen. Ich überwand aber alle egoistische Regung, lernte, mich an dem Glücke des jungen Paares freuen, und bald hatte ich vergessen, daß der Goldreif mir einmal einen so erschreckenden Eindruck gemacht. Und es ward Herbst, und es ward Winter, bis wieder der Frühling kam und ich mein Fenster wieder öffnen konnte. Aber jenes der Nachbarin blieb geschlossen, Vorhänge verwehrten den Einblick. Ich meinte, sie sei fort aus dem Hause. Da, im Juni, gingen die Vorhänge auseinander. Das Fenster öffnete sich, meine Nachbarin wurde sichtbar. Bläß und mager, matte Augen, und — an der Hand nicht mehr der goldene Reif. Wohin war er gerathen? Ich weiß es nicht und hab' es niemals erfahren. Aber auch der lustige, junge Mensch blieb aus, er kam nicht wieder. War er gestorben? Oder lebte er und hatte meine Nachbarin vergessen? . . Die Arme trug die Spuren einer überstandenen Krankheit. Stumm, wie sonst, grüßten wir

einige Jahre verflossen, und nachdem i  
vögel todt waren, kauften wir neue —  
wie der andere!

Meine Nachbarin hatte alle die B  
bis ein neuer Besucher sich einstellte:  
etwa vierzig Jahren, glatt rasirt, lock  
haltung. In dem Zimmer gegenül  
überhaupt merkwürdige Dinge vor. Ein  
aufgestellt; täglich um die Mittagszei  
Befannte und gab ihr Unterricht. Si  
und Clavierpiel. Den größten Theil de  
sie freilich, wie sonst; that, wie sonst,  
Hände täglich in zierliche Cartons, e  
kam bald mit den leeren Cartons wie  
dann ihren künstlerischen Studien hi  
war eifrig bei der Sache, that aber

nicht das Recht hatte, ihr Zimmer zu betreten? Das überlegte ich und blieb fein still in meiner Stube.

Eines Mittags lehnte ich am Fenster; da sah ich die Nachbarin vom Stuhle auffpringen, ihre Wangen waren tief geröthet, wie vor Entrüstung, sie wies mit der hochgehobenen Rechten gegen die Thüre, der Lehrer lächelte, setzte seinen glänzenden Cylinderhut auf, zuckte mit den Achseln und ging dann, laut pfeifend, fort. Am nächsten Tage wurde das Pianino abgeholt; die Nachbarin gab alle Musikstudien auf, und es wurde wieder einsam bei ihr, und nur wenn der Vogel gar zu laut sang, wischte sie sich eine Thräne aus dem Auge.

Einsam wurde es bei ihr und so blieb es auch fortan; bei mir war es nie anders gewesen. Jahr um Jahr lebten wir dahin, meine Nachbarin und ich, ein Tag verging, wie der andere, wir grüßten einander, wir suchten einander schon am frühen Morgen. Aber das war auch Alles. An meinem fünfzigsten Geburtstage überkam's mich, als müsse ich hinüber zu ihr, als müsse ich ihr sagen, wie vereinsamt ich sei, ohne irgend einen Menschen in der weiten Welt, und wie ich das Alter herannahen fühle, und ob . . . ich dachte den Gedanken nicht zu Ende. Mit aller Gewalt hielt ich mich zurück. Manchmal seither zog mir die Betrachtung durch den Kopf: Wie oft werden zwei Menschen für's Leben aneinandergefettet, die so ganz

kleidet. So blieb sie fortan. Sie trauerte.  
In Dämmerstunden zog sie ein M  
Busen, öffnete es, betrachtete den B  
Auch hatte sie mit der Trauerkleid  
Reif wieder angelegt, den sie dam  
Jahren der Studentenlieder, damals,  
von den Rosen im Thale sang, di  
den Worten:

„Da haben wir's wieder geseh  
Was falsche Liebe thut.“

Jüngst sah ich nach der Nachb  
war verschlossen. Eine Woche lang ze  
Da — ich saß am Fenster und blie  
meiner Cigarre empor — gingen i  
auf, und in der Stube gegenüber

## Glückliches Ende.

Ein Märchen.



Der von der Welt wirklich etwas versteht, der weiß, daß es seit jeher Feen gibt, gute und böse, und daß die guten in der Lage sind, ihren Schützlingen das Leben zu versüßen. Allerdings erfreuen nur besonders glückliche, vom Schicksal bevorzugte Menschen sich der unschätzbaren Gunst der guten Feen. Wem diese nicht von der Wiege an zur Seite stehen, der erfährt niemals ihre Gutthaten. Nun brauche ich aber vernünftigen Leuten nicht erst zu sagen, daß in Märchen nur von solchen Personen berichtet wird, die von ihrem Lebensbeginne an den Schutz freundlicher Feen genossen haben; mit anderen beschäftigt sich ein richtiges Märchen nicht, aber was es dann von jenen erzählt, das ist die pure, lautere Wahrheit. Ich kann es beschwören . . . Diesmal sei getreue Mittheilung gemacht vom Schicksale des Königs Heinrich von Blüthenheim, von seinem Leben

sich durch fröhlichen Sinn, lustige B  
Allem aber durch angebornes Talent  
aus. Dort wird gesungen, tirilirt, wäh  
Ländern die Bewohner noch im Bette  
Schlafen beschäftigt sind . . . König  
das schöne Land von seinem Vater.  
etliche Jahre vorher verheiratet. Wo  
wurde allüberall mit Bewunderung  
viel Blumen wie da hatte man seit Wi  
nicht beisammengesehen. Nun aber wa  
jungen Frau allein in der Welt, die  
sich recht einsam und es ward ihnen sch  
wenn sie in Sommernächten im Gar  
die Nachtigall schlug und der Mond  
keine Worte fanden, um zu sagen, wa  
Sie hatten keine Verwandten mehr, un

dachten. Ihre Traurigkeit wurde immer größer, sie hatten an nichts mehr Freude. Eines Abends, die Königin hatte eben das Nachtesfen gekocht und aufgetragen, schlug der König sich vor die Stirne und rief: „Ich war bisher wie verzaubert, daß ich das Wichtigste vergessen konnte. Morgen werden wir einen Erbprinzen haben.“ — Die Königin war erstaunt, denn sie wußte nichts davon. „Erkläre Dich deutlicher,“ bat sie. „Sogleich. Mein Vater selig hat in seiner Jugend der Feenkönigin Gollonda einen großen Dienst erwiesen. Sie befand sich in Krieg mit einer anderen Feenkönigin, und da sie in's Feld ziehen mußte, gab sie meinem Vater all' ihre Schätze in Aufbewahrung. Als der Krieg zu Ende war, erhielt sie dieselben pünktlich zurück. Zum Danke dafür wollte sie den Vater heiraten, ihn, da er das ablehnte, zum Hof-Banquier machen, und endlich — nachdem er all' ihre Anerbietungen zurückgewiesen — übergab sie ihm einen Zauberring für ihn und seine Nachkommen. Der Ring, am Zeigefinger der rechten Hand getragen, bringt jedem laut ausgesprochenem Wunsche sofort Erfüllung.“ „Warum hast Du ihn bisher nicht benützt?“ frug Königin Vergifmeinnicht. „Ich dachte nicht daran. Nun wollen wir ihn aber suchen.“ Sie gingen die Treppe empor, öffneten das Zimmer des verstorbenen Königs und bald fanden sie im Schreibtische den Ring.

nigin: „Was soll ich wünschen?“  
Kleid für mich. Ich trage ohnehin  
das nicht mehr in der Mode ist.“ I  
den Wunsch aus, und schon saß der  
liche Gewand am Leibe. Die Köni-  
Spiegel, fand die Toilette tadellos  
nige um den Hals. Sie liebte ih  
Nachdem die erste Probe so glücklich  
wünschte der König sich einen Kro  
hatte er das gesagt, so stand zu F:  
eine Wiege, darin lag ein schönes S  
Wangen, es lächelte wie ein Engel.  
Kind in die Wohnung, richteten eine  
sie noch hatten, als Kinderzimmer  
sich des jungen Glückes. Am näch  
Frühstück sagte Königin Vergißme  
Manne: „Sei so freundlich. verscha



richtung bekommen. Das Alles vollzog sich, indessen der König seinen Kaffee trank.

Von nun an machte der König unausgesetzten Gebrauch von dem unschätzbaren Erbstücke, das der Vater ihm hinterlassen. Wie das so geht: Im Essen kommt der Appetit. Während er einen Wunsch aussprach, fiel ihm ein zweiter und ein dritter ein; sie Alle aussprechen und auch schon erfüllt sehen, war die Sache von Secunden. Das amüsirte den König etliche Jahre, dann aber fing er an, sich zu langweilen. Er wußte nicht mehr, was er wünschen sollte, und da ihm Alles in den Schoß flog, gewöhnte er sich jede Arbeit ab und ging nicht einmal mehr spazieren, denn wenn es ihm einfiel, mußten die Feen ihm einen Wald in sein Zimmer practiciren, und er lag dabei auf dem Sofa, das er überhaupt kaum mehr verließ. Nichts störte ihn aus seiner Ruhe auf. Als ein Nachbar ihn mit Krieg überzog, schickte Heinrich Soldaten in's Feld, besiegte den Feind, aber mit Hilfe des Zauberringes, ohne einen Mann zu verlieren. Fürchten und Hoffen, Wagen und Ringen wurden ihm immer fremder. Er blickte nicht mehr fragend in die Zukunft, denn er wußte nur zu gut, daß sein bloßes Wollen genüge, um Alles zu erreichen. Inzwischen wuchs der Erbprinz heran, und die Feen streuten alle Gaben auf ihn aus. Auch seine

und gar, sich über irge  
lich wurde das Leben ihn  
gar nichts mehr. Der  
um seine Regierung, die  
schaft. Es gab im Van  
in des Königs Wäschesch  
Ueber solche Zustände v  
Da vermählte sich der C  
dem jungen Paare zu, die  
an dem Familien= Ereigniß  
prinzessin schön und liebend  
gemein die froheste Stimm  
dem jungen Paare die Hof  
Er brauchte sie nicht zu  
er erhob sich ihretwillen  
Der Zauberrina sch<sup>er</sup>

und Erbprinzessin ihre Flitterwochen. Königin  
ifzmeinnicht hatte, wie alle Mütter, ungemeine  
sucht danach, Großmutter zu werden. „Erweise  
einen Gefallen,“ sagte sie deshalb eines Tages  
ihrem Gatten, „sorge dafür, daß wir noch diese  
he einen Enkel haben, natürlich einen Prinzen,  
it die Dynastie gesichert ist.“ — „Mit Vergnügen,“  
ortete der König, gähnte etlichemale, denn er  
sehr ennuhirt, sah nach dem Zauberringe und  
ahrte — daß er ihn verloren hatte. Diese Ent-  
ung rüttelte ihn ein wenig aus seiner jahrelangen  
argie auf. Er begann, zu suchen, die Königin half  
sie suchte im Schlafzimmer, in der guten Stube,  
er Küche, überall — und überall umsonst. Die  
terschaft — das Königspaar war sehr reich und  
außer dem „Mädchen für Alles“ einen Lauf-  
chen — wurde angehalten, an der Jagd nach dem  
je theilzunehmen.

Es war verlorene Mühe. Der König wollte an-  
lich an sein Unglück nicht glauben, aber endlich  
er ein, daß jede Selbsttäuschung unnütz sei. Nun  
es für ihn, ein neues Leben beginnen. Er ge-  
ite sich daran, wieder zu arbeiten, alle Geschäfte  
s hohen Amtes zu betreiben. Da er über keine  
berkräfte mehr verfügte, erkannte er es als seine  
ht, wie ehemals zu ringen und zu streben. Da er

habe er nicht zugeben  
dickeibig und schwerfällig gewo  
er in frühester Morgenstund  
Räthe, gab Audienzen und v  
Thätigkeit beinahe des Verlust  
Auch mit der Königin ging ei  
Sie wußte, daß es mit der  
betreute deshalb wieder ihr Ha  
Könige seine Lieblings Speisen,  
gewordene Wäsche aus und kan  
verschwundenen Zauberringe  
beiden Abends zu Bette ging  
irgend einen Wunsch aus un  
Hoffnung ein, er werde sich erfi  
so trösteten König oder Königi

damit, daß er sagte: Einen männlichen Enkel zu bekommen, das ist mein letzter Wunsch. Hoffentlich erlebe ich das noch.“ Dann faltete er die Hände und betete zu Gott um diesen Enkel . . . Einmal wurde er krank. Er war alt, vom langen Regieren müde, die Aerzte, die ihn untersuchten, schüttelten sehr bedenklich die Köpfe. Im Regierungsblatte hieß es aber immer, Seine Majestät sei von einer leichten Unpäßlichkeit befallen. Mitten in aller Krankheit, mitten in allen Schmerzen sprach König Heinrich von seinem Lieblingswunsche; eines Abends fühlte er sich besonders leicht und frei — er war brustkrank — und äußerte milde lächelnd zur Königin Vergißmeinnicht: „Ich habe eine Ahnung, daß mein Wunsch sich nun bestimmt erfüllen wird. Mir träumte von einem reizenden Jungen, den der Erbprinz bekommen. Du wirst sehen, solches Glück steht uns unmittelbar bevor.“ Darauf that er einen tiefen Athemzug und — hatte seine Seele ausgehaucht. Auf den Zügen des todten Königs Heinrich von Blüthenheim lag etwas, wie eine Ahnung kommender Freude. In froher Erwartung war er gestorben . . .

An seinem Grabe standen zwei Feen.

„Was gabst du ihm, Goltonda?“ fragte die Eine.

„Den Zauberring. Aber ich nahm ihm denselben weg und gab ihm dafür das höchste Glück des Sterblichen wieder: die Kunst, bis an's Ende zu wünschen und zu hoffen.“





sind vornehme Leute. Sie haben ein elegantes Nest auf einem Wagenrade in Kairo, und sobald die Billegiatur in Deutschland ihnen unangenehm wird, übersiedeln sie. Sie sind gemeinhin zu stolz, um mit Menschen menschlich zu reden; wenn sie einen von diesen erblicken, so klappern sie oder zischen, als ob sie heiser wären, aber sprechen hat noch selten jemand sie gehört. Für mein Theil war ich allerdings glücklicher. In Kairo, weit draußen im koptischen Viertel, ging ich in mondheller Nacht durch eine der engen Straßen, in denen noch ein Stück echten Orients lebt und webt. Da hörte ich rufen: „Halt! Halt!“ Ich wußte nicht, woher der Zuruf kam, bis ich zwei Störche bemerkte, die jeder auf einem Bein standen, nachdenklich, tiefsinnig wie gefiederte Philosophen. Nun meinte ich, ich hätte falsch gehört. Offenbar hatten die Störche „Klap! Klap!“ gemacht. Aber nein, der Ruf wiederholte sich. Nicht „Klap! Klap!“ sondern klar und deutlich: „Halt! Halt!“ Da blieb ich stehen, denn ich bin gegen Thiere immer höflich. „Was wollt Ihr?“ frug ich. Die beiden fingen nun an, gemeinsam zu reden, so daß ich kein Sterbenswörtchen verstand. Darauf wies der Storch die Störchin zurecht. Aber er klapperte den Verweis, damit ich ihn nicht verstünde. Das war rücksichtsvoll gegen seine Frau. Diese fügte sich schmollend, schwieg und ließ ihren Mann reden.

ist spassig," sagte der Storch zu mir, „daß  
einander in Aegypten begegnen. Du mußt nämlich  
t, daß ich es bin, der Dich seinerzeit Deinen  
n gebracht hat. Damals lebte ich noch in Wien.  
bin später aus politischen Gründen ausgewandert  
zwar nach Frankfurt am Main. Da lebe ich,  
ge ich überhaupt in Europa verweile.“ Und nun  
berten wir lange. Die Störchin, die endlich auch  
Borte kam, erzählte mir von ihren vornehmen  
bandten, von einer Tante, die im Winter bei einem  
ob in Singapore und im Sommer bei einem Geh.  
missionsrathen in Pommern wohne; von einer Base,



Begegnung erlebt, nahm die Störchin das Wort — der Storch ließ sie gewähren, er war offenbar gefügig geworden — und berichtete, sie hätten diesmal besonders angenehme Reise gehabt. „Auf dem Hinwege,“ sprach sie, „waren wir fünftausend, auf dem Rückwege nicht viel weniger, darunter die nobelsten Störche, auch mein Schwager, ein höchst vornehmer Storch, denn er kann mit seinen zwölf Schwanzfedern fast ein Pfauenrad schlagen. Im Ganzen brauchten wir drei Tage nach Kairo. Ihr Menschen reiset langsamer, nicht wahr?“ So gab es Rede und Gegenrede, und schließlich stellte ich die Frage, ob es denn die Störche nicht langweile, alljährlich denselben Weg zu machen, ohne Abwechslung, ohne etwas Neues. Die beiden klapperten zueinander etwas mit einem Seitenblicke auf mich — mir war, als verstünde ich sie — dann sagte die Störchin: „Du sprichst eben nicht klüger wie ein Mensch. Ich kann Dir's nicht übelnehmen. Aber denke doch ein wenig nach. Kannst Du Dir etwas Interessanteres vorstellen, als das Leben des Storches, des ewigen Kinderbringers? Niemand sieht so viel Freudenthränen, niemand so viel Jubel wie wir. Niemand empfindet mehr als wir den Genuß, anderen Glück zu bereiten. Diese Freude endet nur mit unserem Leben. Uebrigens weißt Du vielleicht gar nicht, daß gewisse Störche immer und immer unterwegs sind, zwischen Welttheil und

il. Im Winter auch werden Kinder geboren  
ropa, im Sommer in Afrika, zu Zeiten also,  
und dort keine Störche sichtbar sind. Nur  
sichtbar. Verstehst Du mich? Unaufhörlich fliegen  
Störche über die Welt hin, halten kleine winzige  
Kinder unter den Flügeln und geben sie an ihre  
Mütter ab, aber Eueren Blicken sind wir monatelang  
unsichtbar. Wir ziehen unsere Bahn in einer Höhe, wohin  
Eure Augen nicht dringt; rasch wie der Blitz schießen  
wir das Haus nieder, wohin das neue Menschlein  
zu kommen ist, und rasch fliegen wir wieder davon.“  
Er schaute mich nachdenklich. „Da Ihr also immer-  
darin mit den Menschen und ihrem Glücke zu thun

jubelnd empor in seinen Armen und dankte Allah, dem Einzigem, dessen Prophet Mohamed ist und kein anderer. Ich brachte ein Knäblein dem Könige, der eine glänzende Krone geerbt hat von seinem Vater und sie weiter vererben will auf seinen Sohn, ich brachte es in das prachtstrotzende Schloß, es wurde in eine vergoldete, mit Seide und Sammt geschmückte Wiege gelegt, die Hofleute nannten es „Hoheit,“ der König aber kniete an der Wiege nieder und dankte dem Gotte, der ihm der einzige. Durch die ganze Schöpfung geht ein Gemeinsames: die Freude am neuen Geschlechte. Der Fellah und der König, sie haben sich nicht mehr und nicht weniger gefreut als Deine eigene Mutter, da ich Dich ihr brachte, Du Mann im Dachfenster! Und Fellah und König und Deine Mutter freuten sich der Kleinen, die ihnen geschenkt wurden, nicht mehr als wir, meine Frau und ich, uns freuten, als ein kleiner Storch zum erstenmale unser Nest belebte.“

„Aber Euch bringt doch nicht der Storch die Kinder?“ fragte ich neugierig.

„Das geht Dich gar nichts an,“ erwiderte der Storch zurückweisend, und verschämt wendete die Störchin sich ab.

„Lass' Dich,“ fuhr der Storch fort, „von einem alten, erfahrenen Vogel belehren. Alle, die wir da leben, umschlingt ein vereinigendes Band. Das ist

eude an dem, was ein Kronprinz oder ein Bettler-  
oder ein junges Piephühnchen heißt und was  
dasselbe heißt und was dasselbe ist: das Kind.“  
Sprach's, klapperte etwas, womit seine Gattin  
inverstanden zu sein schien, und sagte mir dann:  
„Leb' wohl. Wir haben lange genug geplaudert.  
Will ich um Futter ausfliegen für Weib und Kind.“  
Er zog davon, ich aber sah ihm nach und wünschte,  
daß in jeder kommenden Nacht etwas Kleines zu  
haben denen, die Liebe im Herzen tragen und  
es an irgend einem hilflosen Wesen fehlt, diese  
ihm zu bethätigen.

Seither gehe ich nie durch die Schäfergasse ohne

# Die Unzufriedenen.

Ein Märchen.



Ich besitze ein Streusandfaß und eine Pendeluhr. Deshalb braucht Ihr mich nicht für reich zu halten. Denn selbst wenn die Beiden von großer Pracht wären, müßte ich noch kein Crösus sein. Aber sie sind gar nicht prachtvoll. Das Streusandfaß hat wirklich die Form eines Fäßchens. Es ist aus Holz gemacht, gelb lackirt und kann auseinandergeschraubt werden. Es gibt schönere Streusandfässer. Aber dieses fiel mir einmal in einem Schaufenster auf und so kaufte ich es. Ich kaufte es namentlich deshalb, weil ich es nicht brauchte. Dann stellte ich es auf den Schreibtisch und benützte es nicht mehr, da ich mich Löschpapiers bediene, wenn ich meine feuchten Gedanken abtrocknen will. Die Pendeluhr habe ich geschenkt bekommen. Sie stellt ein von Säulen getragenes Portal vor, zwischen den Säulen hängt der Pendel und vor dem Portal ist malerisch ein alabasterner

hingelagert, mit einem so langen Barte, daß  
ich nicht weiß, ob er den Erzfeind der Barbieri oder  
eine mythologische Persönlichkeit vorstellt. Ich mag keine  
Uhren. Aber in der Regel bekommt man geschenkt,  
wenn man sich nicht wünscht. Ich bin darauf gefaßt,  
daß mir zu einem Geburtstage jemand einmal einen  
Uhrenten schenkt. Die Pendeluhr stellte ich achtungs-  
voll auf eine Commode, und dort steht sie noch.

Ich hätte mich um die beiden Bestandtheile meines  
Uhrenbesitzthumes nicht weiter bekümmert, wenn  
ich nicht . . . Das war ganz eigenthümlich. Eines Abends  
sah ich in meinem Arbeitszimmer. Ich hatte keine Lampe  
anzündet und wiegte mich in meinem Schaukelstuhle.  
Da kommt sich's out, und das Träumen ist doch das

beim Fenster hinausstürze, so staunen Sie nicht. Auch unferneins hat Ehrgefühl. Als unnützer Raumbdieb mag ich nicht geduldet sein. Dazu bin ich mir selber zu gut.“

„Liebes Streusandfaß,“ gab die Pendeluhr zurück, „glauben Sie denn, das meine Existenz erträglicher ist, als die Ihrige? In vier Jahren bin ich nicht Ein Mal aufgezo-gen worden. Das bulde ein anderer. Entweder man ist eine Pendeluhr oder man ist keine. Ich aber fühle, daß ich nützlich wirken könnte und muß so unthätig dahinleben.“

„Sie haben ja so recht,“ meinte das Streusandfaß, und eine Stunde lang lösten die beiden einander ab mit Jammern und Klagen. Das griff mir endlich ans Herz, und ich beschloß, mich zu bessern. Am nächsten Morgen kaufte ich feinen Goldsand, schüttete ihn in das Streusandfaß, und zog dann die Uhr mit aller Energie auf, bis die Feder „Krrr“ machte. Der Pendel flog nun lustig hin und her, ein einförmiges „Tik—tak“ ließ sich fortwährend vernehmen. Anstatt des Löschpapiereß gebrauchte ich den schönen Sand. Ich war an diesen nicht gewöhnt, verschüttete davon auf den Fußboden — meine Frau wollte sich deshalb von mir scheiden lassen — verdarb meine Federn, verwünschte meine Nachgiebigkeit, aber ich hatte mir einmal vergenommen, die beiden Unzufriedenen zu beglücken, und so ließ ich mich nicht irremachen.

Eines Abends saß ich wieder im Finstern, wiegte wieder im Schaukelstuhl, als Streusandsaß und eluhr wieder miteinander conversierten.

„Denken Sie sich nur, liebe Freundin,“ sagte jenes, bin nicht mehr ganz jung, bedarf schon der Ruhe, mein rücksichtsloser Eigenthümer strapaziert mich ganzen lieben Tag. Jeden Augenblick hat er eine vollgeschriebene, schwups! packt er mich dann, ent sein Gefrigel und schüttet den Sand wieder ich zurück. Er arbeitet jetzt an einer Tragödie, das ermüdet mich derart, daß ich nicht mehr ht stehen kann. Ach, es ist doch traurig, ein strengtes Streusandsaß zu sein.“

„Berehrtes Kaß,“ antwortete die Bendeluhr



durch Seufzer und Klagen rühren zu lassen. Einen Nutzen hat die Sache mir aber doch gebracht: die Erfahrung, daß Streusandfässer und Pendeluhren nicht gemacht sind, um zufrieden zu sein. Ich freue mich nur, daß wir Menschen in diesem Punkte so hoch stehen über Streusandfässern und Pendeluhren.



# Dandy.

Ein Familien-Idyll.



Heinrich und Friederike heirateten einander eines Tages. Das war nicht anders zu erwarten, denn sie liebten einander seit langer, langer Zeit, fast von ihrer Kindheit an, und weil die Liebemacht, bemerkten sie nicht, daß sie um ein Er-

jährige Bruder Georg schüttelte einmal weise den Kopf und meinte: „Wenn ich nur wüßte, warum die Hochzeitsreisenden gerade nach Italien gehen!“ — „Das weißt du nicht?“ belehrte ihn Hugo, der Dreizehnjährige, „die meisten Heiraten finden im Winter statt, und da ziehen die Neuvermählten gern nach dem Süden, wo sie zu dieser Zeit am leichtesten einen kinderbringenden Storch treffen.“ — „Dummer Junge,“ erwiderte Georg, „daß es die Störche nicht sind, welche die Kinder bringen, das weiß ich sicher. Aber woher diese kommen, das ist mir noch unbekannt, und nur, um es zu erfahren, aus keinem anderen Grunde, werde ich heiraten, wenn ich groß bin.“

Heinrich und Friederike zogen bis zur blauen Grotte von Capri, aber sie kamen allein zurück. Sie hatten keinen Storch begegnet . . . Und sie waren doch eines Abends am Ufer des Golfs von Neapel — indessen der Gesang der Barcaruoli hinzog über die Fluthen — darüber einig geworden, daß es, wenn ein Knabe: Beppo, wenn ein Mädchen: Richetta heißen solle, als Erinnerung an die unvergeßlichen italischen Honigtage . . . Es verging ein Jahr, das zweite wuchs bereits stattlich an, ohne daß Beppo oder Richetta kommen wollten. „Na, sie lassen eben auf sich warten,“ meinte der Familienrath; die Zeit wurde dazu benützt, Discussionen über Aussehen

sonstige Eigenschaften der unpünktlichen Gäste zu  
en. Heinrich wünschte einen Beppo, Friederike  
Richetta. Darüber konnten sie sich nie und  
er einigen, bis Friederike weinend frug: „So  
du Richetta nicht lieb haben?“ Darauf lenkte  
ich beschwichtigend ein, aber nur in Einem Punkte  
er nicht nach: Richetta müsse schwarze Haare  
, nicht aber blonde. „Weinetwegen,“ sagte  
erike, und es war nun Alles in Ordnung.  
tta hätte nur zu kommen brauchen. Der Familien-  
wurde ungeduldig, und obwohl nichts von dem  
rteten sich zeigte, fanden doch lange Erörterungen  
die Zukunft der schwarzen Richetta statt. „Der  
en,“ sagte Friederike, die schon wieder darau

besagter Onkel ernstlich böse, und schwur Stein und Bein, er betrete Heinrich's Haus nicht mehr, wenn nicht seinem Rathe gefolgt werde; beerben werde sie ihn, den alten Junggesellen, ohnehin, er dürfe also ein Wörtlein d'reinreden. In der That schmolte er vier Wochen lang, dann kam er wieder, nicht etwa, weil er seine Meinung geändert, sondern aus Gewohnheit, aus purer Gewohnheit. Was er im Uebrigen ausgesprochen, dabei bleibe er. Und wirklich änderte er kein Jota an seiner Meinung. Die übrigen Mitglieder des Familienrathes indessen wurden kleinlauter, sie wollten Richetta ebenso gern willkommen heißen wie Beppo, und auch ob schwarz oder blond, bildete keine Streitfrage mehr. Heinrich und Friederike hofften von einem Tage zum anderen. Sie waren jung und konnten warten. Sie und da gerieth ihre Geduld freilich in's Schwanken, aber bald vertrösteten sie sich wieder mit der Zukunft. „Es wird schon kommen. Vorderhand haben wir Einer am Andern genug.“ Dabei sahen sie einander verliebt in die Augen, und sie zweifelten nicht daran, daß plötzlich Jemand an der Thür pochen, eintreten und mit einer höflichen Verbeugung sich ankündigen werde: „Mit Verlaub, ich heiße Beppo“, oder: ich heiße Richetta.“

Viermal war der Frühling in's Land gezogen, seitdem sie geheiratet. Sie liebten einander wie am

Tage. Daß Beppo und Richetta nicht kamen, en ihnen ärgerlich, aber ihrer Empfindung für der that das keinen Eintrag. Der Familienrath te sie nach besten Kräften, obwohl sie keinen verlangten; die männlichen Mitglieder verhielten eservirt, die weiblichen zeigten sich unerschöpflich, nur Frauenseelen es sein können. Tante Agnes ntlich wußte tausende Geschichten von Eheleuten, hät, sehr spät Kinder bekamen. Vier, fünf Jahre, ei gar kein Zeitraum. Sie kenne einen Hofrath, t Frau nach vierzehnjähriger kinderloser Ehe Tochter und von da an alljährlich wieder eine en, bis sie ihrer sechs hatte. Eine ihrer Jugend= dinnen sei noch dreizehn Jahren Mutter ge-

sie nie befehen. Sei es da nicht besser, keine zu bekommen? Und selbst, wenn sie am Leben bleiben, welche Sorgen während ihrer ersten Jugend! Wachsen sie heran, wie viel Kummerniß können sie Einem bereiten! Der einzige Sohn der Frau Rechnungsrath K. habe sich neulich wegen Spielschulden erschossen . . .

Friederike hörte solchen Gesprächen stillschweigend zu. Heinrich pflegte das Zimmer zu verlassen, sobald auf dieses Capitel die Rede kam. Wenn er mit seiner Frau allein war, wick er dem heiklen Thema aus, und nach und nach hörte auch der Familienrath auf, sich damit zu beschäftigen. Tante Agnes erzählte nicht mehr ihre wunderbaren Geschichten, Base Johanna hatte mit ihren Wundercuren den Rückzug angetreten, seitdem Friederike einen Sommer in Franzensbad, einen anderen in Schwalbach gewesen; Marianne ritt nicht mehr ihr Steckenpferd: die Berichte über Leid und Sorge, bereitet durch Nachkommenschaft. Beppo und Richetta waren so gut wie gestorben . . . Friederike hatte einmal, als sie allein war, Richetta gezeichnet. Später vernichtete sie die Zeichnung, und so blieb keine Spur von dem ungeborenen Kinde.

Als Heinrich und Friederike einmal Abends spazieren gingen, begegneten sie einer alten Dame, die an einer Schnur ein Hündchen führte. Sie rief es: „Foli.“ Aber es war gar nicht hübsch. Der kleine,

Am nächsten Morgen gi:  
Er blieb lange aus. Gut &  
Mittag kam er nach Hause  
weiß wie ein Lamm, mit Frau  
mit funkelnden, kohlschwarzer  
nicht zu sagen! Er konnte ni  
Kunststücke machen, die jeder  
macht, er spielte Domino und  
mag einen Begriff geben von  
aber auch in einem der ersten  
worden. Den Namen „Da  
und Recht erhalten, so elega  
ein vierfüßiger Stutzer. Hei  
schäftigten sich sehr viel mit  
umso intelligenter wird, je in  
Beachtung schenken, entwickelte



entweder bei seinem Herrn oder bei seiner Frau; und ging er mit ihnen aus, so bettelte er so lange, bis man ihm einen Sonnenschirm, einen Spazierstock oder sonst etwas zu tragen gab. Das ihm anvertraute Gut hielt er fest in der Schnauze. Wehe dem, der es ihm hätte nehmen wollen. „Dandy“ wußte, was er seiner Stellung schuldig war. Im Familienrath wandten sich ihm nach und nach alle Sympathien zu. Tante Agnes fürchtete sich vor Hunden und schien eine zeitlang zu argwöhnen, „Dandy“ wolle sie fressen; aber der weltkundige Pudel behandelte diese Dame mit so viel Ehrerbietung, daß sie Zutrauen zu ihm faßte und ihn lieb gewann. Sie benützte seine Existenz, um merkwürdige Züge aus dem Leben anderer Hunde zum Besten zu geben, Rettungen, Beweise von seltenem Instinct, Heldenthaten der Bernhardiner und zum Schluß jedesmal — sie vergaß nämlich von Fall zu Fall, was sie schon erzählt hatte — die Geschichte des Mopses, der sich zum Geburtstage seines Herrn, um diesen zu überraschen, photographiren ließ. . . . Marianne begnügte sich, ihrer tiefen Neigung für „Dandy“ durch die stereotype Phrase Ausdruck zu geben: „Er ist klüger als so mancher Mensch.“

„Dandy“ legte gegen den gesammten Familienrath Liebe, gepaart mit Achtung, an den Tag. Gegen Fremde war er artig und gemessen. Eigentliche Zärtlichkeit hatte

Heinrich, Friederike und der Letzteren Eltern. Er  
deshalb von Heinrich „Schwiegerpudel“  
t, und wenn der Familienrath gut gelaunt ist,  
ihn bei diesem Spitznamen. „Dandy“ hört darauf,  
er knurrt jedesmal. Der Spaß scheint ihn zu  
. . . „Dandy“ geht mit anderen Hunden wenig  
Heinrich hält ihn von den gewöhnlichen Röttern  
und Friederike läßt das gewähren; er lehrt ihn  
Kunststücke, gibt genaue Vorschriften, wie er  
ert werden muß; und wenn „Dandy“ erkrankt,  
Heinrich persönlich den renommirtesten Thierarzt.  
al durchwachte er bei ihm eine halbe Nacht, um  
tündlich einen Löffel Medicament einzufloßen.  
rike theilte sich mit ihm in die Sorge um „Dandy.“


schwinden alsbald, und ein Hund kann ein Muster sein, auch wenn er keine Milch trinkt. Verzogen haben übrigens — im Vertrauen gesagt — Beide ihn, Herr sowohl wie Frau. Sie benützten nie die Pferdebahn, weil „Dandy“ da nicht mitfahren darf. Sie lassen ihn fast nie allein zu Hause. Kurzum: „Dandy“ tyrannisiert sie, er macht mit ihnen, was er will, und gegen seine Capricen gibt es keine Auflehnung.

Auch im Familienrathе wird er als Großmacht respectirt. Die Tanten und Basen lassen ihn aus ihren Kaffeetassen trinken — er liebt den Kaffee etwas braun und sehr süß — geben ihm die besten Stücke Kuchen und bringen ihm allerlei Naschwerk mit: Haselnüsse, Mandeln, Malagatrauben u. s. w. Tante Agnes erzählt von Hunden, die zwanzig Jahre alt geworden und noch älter. Sie selbst habe welche gekannt . . . Wer das Alles mit ansieht und mit anhört, möchte glauben, „Dandy“ nehme einen Platz ein, der eigentlich einem Anderen bestimmt war.

Heinrich äußert sich darüber nie. Nur ein einzigesmal ist es ihm passirt, daß er dem klugen Budel zurief: „Schön aufwarten, Beppo!“



## Ein Bergsteiger.

 a und dort im Laubwalde hat schon ein gelbes Blatt unter die grünen sich gemengt, verschämt und schüchtern, als käme er zu unrechter Zeit, sagt der Herbst seine Nähe an, und in den Späthstunden ist's einem manchmal, als sei der Sommer's vorüber . . . In solchen Tagen tritt mir wieder

— nun, da er todt ist, keine Witwe, kein Kind ihn überlebt, darf ich mit wehmüthigem Lächeln ihn wohl nennen — war ein ganz besonderes Exemplar der weitverbreiteten Gattung. Schon wie ich ihn kennen lernte, ihn und seine Passion, das war ganz anders als sonst das Bekanntwerden mit Bergsteigern und Bergfexen. Vor zehn Jahren wohnte ich im Bezirke Josephstadt. Dieser Bezirk ist bekanntlich das Beamtenviertel; ihm hat das Bureaukrathenthum einen unzweideutigen Stempel aufgedrückt. In keinem Theile von Wien sieht man früh Morgens so zahlreich, wie dort, ältere Herren in zugeknöpften schwarzen, nicht mehr ganz modernen Gehröcken, nirgends, so wie dort, lassen sich die — nach der Beamten-Hierarchie abgestuften — Nuancen des Morgengrußes beobachten. Nachdem ich etliche Jahre in der Josephstadt gewohnt, wußte ich ganz genau, wie ein Concipist einen Ministerialrath grüßt, wie ein Oberlandesgerichtsrath einem Adjuncten dankt, und aus Gruß und Gegengruß zweier einander Begegnenden zog ich ziemlich sichere Schlüsse darauf, welcher Diätenklasse die Beiden angehörten . . . . So war ich mir denn auch darüber klar, daß der kleine Mann, welcher täglich mein Frühstücksgenosse im Kaffeehause war, zum Beamtenthum zählte. Ich hatte mich an seine Gegenwart so gewöhnt, daß ich ihn beim Eintreten suchte, und sein Blick fiel auch

o auf mich, ja vorwurfsvoll, wenn ich ungewöhnlich  
am. Wir hatten noch nicht miteinander gesprochen  
waren doch schon befreundet, denn wir waren  
er nothwendig geworden, und in solcher Noth-  
gkeit liegt ein Stück Freundschaft. Im Wiener  
hausleben entwickeln sich eine Menge solcher Be-  
gen — dem Nichtwiener unerklärlich . . . Nur  
n diese Beziehungen nicht immer stumm. Eines  
fängt man zu reden an, ein Wort gibt das  
e, und bei einer Flasche Gumpoldskirchner wird  
Bruderschaft getrunken. So weit bin ich mit  
Wilms nicht gekommen, aber sein Vertrauen  
b ich mir; er sprach mir von seinen Neigungen  
Wünschen, und namenlos dankbar war er mir

Köpfchen ein immens hoher Cylinderhut, in's Gesichtchen hineinragend die Spitzen eines „Vatermörders.“ So fand ich ihn bei unserer ersten Begegnung; und so erschien er, als er eines Morgens den Frühstückstisch verließ, um nicht wieder an denselben zurückzukehren. An jene erste Begegnung erinnere ich mich, als hätte sie gestern stattgefunden. Beim Eintritt fiel das seltsame Männchen mir auf. Ich suchte die originelle Figur meinem Auge einzuprägen für den Fall, daß ich sie nicht wiedersähe. Wilms — in Wiener Kaffeehäusern ist der Name von Stammgästen das secret de Polichinelle, und so rief der Marqueur in diesem Falle wie zu meiner Belehrung: „Morgen, Herr von Wilms!“ — also Wilms brauchte nichts zu bestellen, er bekam sein Glas Kaffee und dazu — keine Zeitung. Das fiel mir auf. Ich behielt ihn im Auge und gewahrte, daß er aus seinem schwarzen Rocke ein roth eingebundenes Buch hervorholte. Nun hätte ich wissen mögen, was der Kleine las. Am nächsten Morgen und am nächstnächsten dasselbe rothe Buch; ich fingirte endlich einen Gang durch das Local und erhaschte im Vorübergehen den Titel: „Bädeker's Süddeutschland und Tirol.“ Also Einer, der sich auf eine Reise vorbereitet, dachte ich. Aber die Sache wurde mir immer eigenthümlicher, denn Tag auf Tag verging, Wilms trank seinen Kaffee, las seinen Bädeker, blieb aber

hingab, unbekümmert um den :  
male folgte ich Wilms, hörte  
Angerannten mit Grobheiten  
er mit verlegenem Nächeln üb  
konnte endlich der Versuchung  
persönliche Bekanntschaft zu su  
projecten beschäftigt, hört Ande  
jecten erzählen. Auf diese Erfa  
eines Tages zum Frühstück :  
Wilms setzte und ein dunkel  
vor mich hinlegte. Wilms schic  
er den Titel lesen konnte: „W  
Frankreich. Bibliographisches  
auf dem Deckel verschlang er  
legte eine Weile, was zu thun  
dann an mich: „Verzeihen Sie



Jahre.“ — „Haben Sie Berge bestiegen?“ — „Den Pic de Ger und den Pic d'Autenac.“ — „Wie beneide ich Sie! Erlauben Sie, daß ich einen Augenblick in Ihrem Buche blättere.“ Er überflog strahlenden Auges einige Capitel, betrachtete die Stahlstiche, welche Gebirgsansichten darstellten, besann sich aber dann, daß es hohe Zeit sei, in's Bureau zu gehen, und empfahl sich. Von da an waren wir gute Bekannte, ich begleitete ihn oft auf seinem Gange zum Amte, und nach und nach gewann ich Einblick in dieses seltsame Menschenwesen. Wilms wurde melancholisch, so oft er darauf zu sprechen kam, daß er den Süden wohl niemals sehen werde. Er müsse — meinte er — mit Mittel-Europa sich begnügen, und ich tröstete ihn damit, daß die Natur auch hier Wunderbares hervorgebracht habe. Allmählig sah ich ein, daß Wilms allerdings auch Mittel-Europa nicht viele Genüße verdankte. Geboren als der Sohn eines kleinen Staatsbeamten, studirte er mit Hilfe von Stipendien, gab für kärglichen Lohn Unterricht, anstatt etwas von der schäumenden Frische des Studentenlebens kennen zu lernen; und vom Studium ging er zum Staatsbeamtenthum über. So war er eingetrocknet, verschrumpft in jungen Jahren, und er brauchte irgend ein Gegengewicht wider diese lastenreiche und freudlose Existenz. Dieses fand er in der Natur! Aber nicht etwa auf Wiesen und in Thälern, nicht in Gärten oder

. Nein, in der Seele dieses zur Höllestrafe der  
Hochföckerei Verdamnten hatte sich eine tiefe, flam=  
Neigung für das Hochgebirge eingeschlichen.  
er sehnte er sich in die Regionen, wo reinere Lüfte  
unge erquicken, wo die Welt unten Einem klein  
und inmitten einer gewaltigen Scenerie selbst  
Regierungsrath sich winzig und zwerghaft erscheint.  
gewöhnlichen Ausflügen, von den sogenannten  
partien, wollte er nichts wissen. Der Rahlen- und  
Popoldsberg erschienen ihm lächerliche Hügel, die  
er bestieg. Wirkliche, leibhaftige Berge lockten ihn,  
wohin er sich sehnte, nach steilen Felswänden,  
die er mit Lebensgefahr zu besteigen fand. Er dachte

hielt ihn streng im Zügel. Während der ersten zehn Jahre seines Beamtenthums machte er Pläne für touristische Unternehmungen. Die Ausführung verschob er auf später, denn erstens war damals sein Einkommen zu klein, um ihm irgend welchen Luxus zu gestatten, und dann sagte er sich: „Ich bin jung. Wozu mich übereilen? Ich spare mir das Alles für spätere Jahre auf.“ Nach den zehn Jahren war er älter und sein Gehalt etwas größer geworden. Nun mußte er — das Alles hat er selbst mir nachträglich angedeutet — arme Verwandte unterstützen, sein Geringes mit ihnen theilen. Da war wenig Geld übrig für Bergfahrten. Aber Wilms blieb heiter und wohl-gemuth. Ein Beamter kann avanciren, man ahnt kaum: wie hoch, und die Berge bleiben auf ihrem Platze stehen; es ist also gleich, ob man sie ein Jahrzehnt früher oder später besteigt. Mit solchem Gedanken-gange beschwichtigte Wilms sein touristisches Ich, zog weiter am Staatskarren und freute sich, als seine Bezüge wieder ein wenig wuchsen; denn seine einzige Schwester war verwittwet und brauchte für sich und ihre Kinder Unterstützung. Mittlerweile war er sehr sattelfest geworden in Sachen des Bergseverenthums. Eine Unmenge Bücher über Gebirgswanderungen hatte er verschlungen, aus einzelnen citirte er ganze Seiten mit jenem tiefen Behagen, mit dem ein guter Clavier-

einmal war er nahe daran  
eine Reiseroute zu entwerfen  
der Minister, auf eigenes  
rückfichten seines Amtes en  
nicht mehr in Anspruch.  
stellungen waren tadellos; e  
thung, den fränklich gewese  
Gebirgsreise so gesund wie  
dieser ihm auf die Schulter l  
„Brav, lieber Wilms, sehr l

Als ich Wilms kennenler  
Gebirgsausflug unternommen  
er auf unzählige. Wir verließ  
Kaffeehaus, als er mir mit ein  
„Na, im nächsten Sommer f  
nach Heiligenblut und von dort

Heu; von hier über die (2 Stunden) Salmshöhe (2677 Met.) und das Leiterkees mühsam zur (2 Stunden) Hohenwarthscharte (3296 Meter) und (2 $\frac{1}{2}$  Stunden) Adlersruhe (3463 Meter); weiter zum (2 Stunden) Gipfel des Kleinglockner (3764 Meter) und über die 10 Meter lange,  $\frac{1}{2}$ — $\frac{2}{3}$  Meter breite Scharte zur (1 Stunde steilen) höchsten Spitze (3796 Meter). Großartige Aussicht. Hinab bis Rals oder Heiligenblut 6 Stunden.“ — Das sagte er her, wie ein Schulknabe seine Lektion, und sah mich dann triumphirend an; ich fand die Stelle wörtlich in Bädeler's „Österreich,“ Seite 166 . . . „Warum unternehmen Sie die Partie nicht in diesem Sommer?“ — „Der älteste Sohn meiner Schwester macht sein erstes Rigorosum, und das kostet Geld. Diesmal darf ich nichts auf Vergnügungen ausgeben, aber nächstes Jahr! Und übrigens versäume ich nichts.“ — Wie alt sind Sie, Herr Wilms?“ Die Frage war mir unwillkürlich entchlüpft. — „Ein- undsechzig vorüber . . .“ Unsere Zusammenkünfte dauerten fort. Im nächsten Frühling kaufte er allerlei Reiseliteratur, Steub, Noë, Berlepsi, und des Abends, nach der Amtszeit, las er fleißig darin. „Was glauben Sie,“ frug er mich, als wir miteinander den Kaffee nahmen, „soll ich nach Heiligenblut über die Pfandscharte oder über das Hochthor? Der Weg über die Pfandscharte ist zwar etwas weiter, als über das

zu schmelzen vorbereitet und geschu  
habe ich gesorgt. Wer so viele  
Geiste gemacht hat, der kann sie  
ausführen.“ Ich schwieg, um Wilsu  
spruch zu kränken. Etliche Tage ist  
Nachricht, er werde in dieser Ze  
bekommen können. Im Amte sei  
seiner Vorgesetzten fühlen sich unwo  
halb nicht mit Arbeit überladen,  
Wien bleiben. Ich wollte ihn tröst  
gar keines Trostes. „Desto besser,“  
schiebe das Ganze auf den nächst  
habe ich Unrecht auf einen um so  
Ich verbinde dann etliche Touren  
halten Sie vom Steinernen Meer  
Das gewaltige Steinerne Meer,  
Risse und Spalten zeigend nicht or

zählen nach Dutzenden, und keiner ist unter 2000 Meter hoch.“ — „Ein vortrefflicher Plan.“ — „Ich freue mich auch schon sehr darauf. Die Reise wird viel Geld kosten, sündhaft viel, aber bedenken Sie, die Gebirgsreisen sind meine einzige Passion. Ich besuche kein Theater, kein Concert — da darf ich wohl nach anderer Richtung ein wenig verschwenden.“ Im Laufe des Herbstes und des Winters machte Wilms einige Einkäufe. Er schaffte sich Bunschuhe mit benagelten Sohlen, Steigeisen, Wadenstutzen aus Schafwolle, ein Flanellhemd an, und das Alles brachte er in's Kaffeehaus mit, um es mir zu zeigen. Einmal kam er zum Frühstück mit einem riesigen Bergstocke und einem Tornister für Handgepäck. Nun zogen wir über die Josephstädter Hauptstraße in die innere Stadt, ich — um meinem Gefährten einen Theil seiner Last abzunehmen — den Tornister in der Hand, Wilms mit dem Bergstocke, als seien die österreichischen Aemter auf unwegsamen Höhen gelegen, zu denen man nur mit geübten Führern emporgelange. Wer ihn so begegnete, mochte glauben, Wilms begeben sich direct auf den Mallnitzer Tauern, nicht aber in die Lotto-Direction, um dort Actenstücke zu erledigen.

Und der Sommer kam, und es traten wieder Hindernisse ein. Wilms stand ein Avancement bevor; er hätte sich dasselbe vielleicht verscherzt, wenn er ge-

Pfandscharte nähme. Wenn ich finde! Es ist wegen des Panoramas Vom Großglockner zeigt sich an neuer Aussicht, so umfassend und groß nur noch in der Schweiz zu finden Dertlergruppe bis zu den kleiner mährisch-böhmischen Gebirge bis der Blick. Nördlich erstreckt sich die bis Regensburg; gegen Süden die zum Terglou.“ — „Sie werden das Schauspiel haben.“ — „Das will

Im nächsten Sommer stark Schwester, im zweitnächsten litt er an er mußte also zu Hause bleiben, Amt h o r's „Alpenführer“ auswendig Winkel des gelobten Landes. das er



um auf den Gipfel des Großglockners zu kommen. Ich besuchte ihn oft. Während eines Besuches sagte er mir traurig: „Ich glaube, für mich ist's vorbei mit dem Großglockner und dem Steinernen Meer. Ich bin zu alt dazu. Aber im nächsten Sommer, bis ich wieder ganz wohl bin, steige ich wenigstens auf den Schneeberg. Kommen Sie mit?“ — „Sehr gern.“ — „Sie wissen doch alles Nähere? Die Besteigung des Schneeberges (2075 Meter) wird meist von Gutenstein, von Buchberg oder von Reichenau aus unternommen. Von Reichenau (6 Stunden bis zum Gipfel, Führer hin und zurück 3, mit Uebernachten 4 fl.), respective dem Thalhof führt der Weg durch die Eng, eine wilde Schlucht, zum (2 Stunden) Lackenboden; (2 Stunden) Baumgartner-Alp (Wirthshaus, Bett 1 fl.); von da noch 2 Stunden zum Gipfel (Kaiserstein); 1/2 Stunde unterhalb auf dem Ochsenboden eine steinerne Touristenhütte. Aussicht sehr ausgedehnt, westlich bis zum Dachstein. Abstieg vom Baumgartner zum Kaiserbrunnen im Höllenthal beschwerlich; besser nach Buchberg und durch das malerische Schönsteiner Thal nach (2 1/2 Stunden) Station Ternitz oder Neunkirchen; Wagen 5 fl., Führer von Buchberg über den Schneeberg zur Singerin und durch's Höllenthal nach Bayerbach (16 St.) 4—5 fl.“ — Das Sprechen hatte Wilms angestrengt. Er lehnte sich zurück und holte

„Im nächsten Sommer  
Bergfex, der nie auf einem Be-  
kleinen Hügel. Ich war jüngst  
an demselben einen Strauß zu  
zulegen, von der er ein ödes,  
leben hindurch geträumt: der



## Fräulein Doctor.



Das Städtchen Riva am Gardasee hat zwar ein Theatergebäude, dem auf der Stirne geschrieben steht: „Teatro sociale.“ Aber dieses Kunstinstitut ist immer geschlossen, und nur die ältesten Leute erinnern sich dunkel, von Vorstellungen erzählen gehört zu haben, die im Teatro sociale angeblich einmal stattgefunden. Wenn es in Riva Regen gibt, kann der Mensch sich an den Abenden zu Tode langweilen, zumal der wunderherrlich gelegene, südtirolische Ort in mancher Saison nur von wenigen Fremden besucht wird. War ich doch während eines Novembermonates im „Giardino“ der einzige Gast, so einzig, daß der Padrone mir eines Tages den Vorschlag machte, ich möge auf seine Kosten auswärts speisen, denn er müsse sonst nur um meinetwillen einen Koch halten. Ich packte mein Känzlel und ging weiter nach Süden, bis hinab in den Zauberkreis der blauen Grotte von Capri. Aber nach Riva kam ich doch wieder. Denn

uno Nectenrosen, die im Novemb  
December blühen! . . Ich kam wi  
hinaus zum Ponal, dem hochai  
falle, und wanderte wieder z  
träumend stundenlang dahin a  
auf und ab sich windenden Kunst  
führt, und als es anfang, Q  
kehrte mir auch die Langeweile  
regnet es oft, und da sagt d  
Teufels Weib habe Waschttag.  
volo fa il bucato.“ Da tauch  
Noth auf. Der Padrone des „G  
am Sonntag finde in Sald ei  
statt, ein Dampfer führe die  
diesem Feste und bringe sie ne  
Er reichte mir dabei einen Thea  
die *annlanditissima* ... “

zur Hälfte österreichische Offiziere, die sonst in ihrem Fort auf der Rocca ein gar monotones Leben verbringen. Von den übrigen Passagieren fielen mir etliche hübsche Mädchengesichter und eine russische Familie auf: eine alte Dame, eine junge und ein Mann von etwa vierzig Jahren. Die Drei sprachen abwechselnd russisch, französisch und deutsch, das erstere um so viel sicherer, daß es ihrer echt slavischen Physiognomien nicht bedurft hätte, um sie als Russen erkennen zu lassen. Die Offiziere plauderten davon, daß nächstens Erzherzog Albrecht nach Arco nächst Riva kommen, und dann hoffentlich Einige von ihnen zum Diner einladen werde. Die übrigen Passagiere unterhielten sich halblaut, die Russen waren mit Lectüre beschäftigt, ich starrte hinaus in die Luft, auf die Berge und ruhte davon aus, daß ich seit Wochen nichts gethan, die hübschen Mädchen aus Riva guckten verstohlen auf die stattlichen Jägeroffiziere, so hatte Jeder und Jede irgend eine Beschäftigung. Auf Reisen beobachte ich lieber, als daß ich Gespräche anknüpfe; das ist indiscreter, aber lohnender. Mit Aug' und Ohr verfolgte ich nun die russische Trias, und was ich constatiren konnte, war: die Gesellschaft bestand aus Mutter, Sohn und Tochter; der Sohn krank, von den Aerzten nach dem Süden geschickt, weg von Heimath, Weib und Kind, die Mutter als zärtliche

Die junge Dame las eifrig in  
da sich unterbrechend, um de  
Sie kümmerte sich nicht viel  
weit war ich in meinen Bec  
Doch nein, beinahe hätt' ich  
daß ich auch erfuhr, wie sie  
Genauigkeit wegen füge ich gle  
Name lautete: Nadjesda Gon  
nützte eine Gelegenheit, um zu  
sie beschäftige. „Marlitt oder ?  
Aber ich hatte geirrt. Das Buc  
anatomische Untersuchungen ü  
des Menschen und der Säuge  
Hr t l. Nachdem ich das Buch  
die Leserin noch genauer als  
gewachsenes Mädchen. Ganz i  
ein mann: ...

gende kleine Augen, also ungraziös und unschön, aber intelligent, bestimmt, herrisch, in jedem Zuge der Ausruf: „Ich bin ein ganzer Mann!“ Wie alt sie war, das konnte man ihrem Gesichte nicht ablesen: Achtzehn oder Vierzig. Achtzehn, wenn sie über einen harmlosen Spaß von ganzem Herzen lachte. Vierzig, wenn sie auf den schaukelnden Wogen des Gardasees die „Vergleichenden anatomischen Untersuchungen über das Gehörorgan des Menschen und der Säugethiere“ las.

In Sald hatte ich Zeit, vor Beginn der Oper mich in den Straßen zu ergehen. Die Stadt heißt im Volksmunde: „La regina del lago di Garda.“ Man muß solche südländische Vergleiche nicht sehr ernst und nicht sehr schwer nehmen. Wenn ein elender Landwein „Goccia d'oro,“ ein Dörfchen ein „Paese“ heißt, warum soll Sald nicht „die Königin des Gardasees“ genannt werden? Besagte Königin ist ein schmutziges Städtchen, in dem es nichts zu sehen gibt, als eine mittelmäßige Statue des hl. Carl Borromäus. Nachdem ich im Café del rinascimento rasch als forestiere erkannt worden und man mir in der Eigenschaft als Fremder erlaubt hatte, für einige Notabilitäten von Sald ebensoviel Becher Turiner Wermuths zu bezahlen, stürzte ich mich, in die Oper, die ich gegen elf Uhr Nachts ohne erhebliche Schädigung meiner Ohren verließ; ich ging zu Schiffe, fand

etwa ein Chopin'sches Musikstück auswendig  
t. Seine Amtscollegen kannten seine Neigung,  
unter ihnen als touristische Autorität, und in  
Sommer durfte er für die Hofrätthe und den  
Scheff eine Urlaubstour zusammenstellen, ja,  
war er nahe daran, für den Minister selbst  
Reiseroute zu entwerfen. Zum Malheur wurde  
Minister, auf eigenes Ansuchen, aus Gesundheits-  
gründen seines Amtes enthoben und nahm Wilms  
mehr in Anspruch. Des letzteren Zusammen-  
setzungen waren tadellos; er hatte einmal die Genug-  
thuung den kränklich gewesenen Sectionschef von einer  
kurzen Reise gesund wiederzuführen zu sehen, daß



Heu; von hier über die (2 Stunden) Salmshöhe (2677 Met.) und das Weiterkees mühsam zur (2 Stunden) Hohenwarthsscharte (3296 Meter) und (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Stunden) Adlersruhe (3463 Meter); weiter zum (2 Stunden) Gipfel des Kleinglockner (3764 Meter) und über die 10 Meter lange, <sup>1</sup>/<sub>2</sub>—<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Meter breite Scharte zur (1 Stunde steilen) höchsten Spitze (3796 Meter). Großartige Aussicht. Hinab bis Rals oder Heiligenblut 6 Stunden.“ — Das sagte er her, wie ein Schulknabe seine Lection, und sah mich dann triumphirend an; ich fand die Stelle wörtlich in Bädeler's „Österreich,“ Seite 166 . . . „Warum unternehmen Sie die Partie nicht in diesem Sommer?“ — „Der älteste Sohn meiner Schwester macht sein erstes Rigorosum, und das kostet Geld. Diesmal darf ich nichts auf Vergnügungen ausgeben, aber nächstes Jahr! Und übrigens versäume ich nichts.“ — Wie alt sind Sie, Herr Wilms?“ Die Frage war mir unwillkürlich entschlüpft. — „Ein- undsechzig vorüber . . .“ Unsere Zusammenkünfte dauerten fort. Im nächsten Frühling kaufte er allerlei Reiseliteratur, Steub, Noë, Berlepsch, und des Abends, nach der Amtszeit, las er fleißig darin. „Was glauben Sie,“ frug er mich, als wir miteinander den Kaffee nahmen, „soll ich nach Heiligenblut über die Pfandscharte oder über das Hochthor? Der Weg über die Pfandscharte ist zwar etwas weiter, als über das

der Körper vorbereitet und ge-  
habe ich gesorgt. Wer so vi  
Geiste gemacht hat, der kann  
ausführen.“ Ich schwieg, um Wi  
spruch zu kränken. Etliche Tage  
Nachricht, er werde in dieser  
bekommen können. Im Amte je  
seiner Vorgesetzten fühlen sich un  
halb nicht mit Arbeit überladen,  
Wien bleiben. Ich wollte ihn trö  
gar keines Trostes. „Desto besser  
schiebe das Ganze auf den näch  
habe ich Unrecht auf einen um  
Ich verbinde dann etliche Tourc  
halten Sie vom Steinernen Me  
Das gewaltige Steinerne Meer,  
03:55

zählen nach Duzenden, und keiner ist unter 2000 Meter hoch.“ — „Ein vortrefflicher Plan.“ — „Ich freue mich auch schon sehr darauf. Die Reise wird viel Geld kosten, sündhaft viel, aber bedenken Sie, die Gebirgsreisen sind meine einzige Passion. Ich besuche kein Theater, kein Concert — da darf ich wohl nach anderer Richtung ein wenig verschwenden.“ Im Laufe des Herbstes und des Winters machte Wilms einige Einkäufe. Er schaffte sich Bundschuhe mit benagelten Sohlen, Steigeisen, Wadenstutzen aus Schafwolle, ein Flanellhemd an, und das Alles brachte er in's Kaffeehaus mit, um es mir zu zeigen. Einmal kam er zum Frühstück mit einem riesigen Bergstocke und einem Tornister für Handgepäck. Nun zogen wir über die Josephstädter Hauptstraße in die innere Stadt, ich — um meinem Gefährten einen Theil seiner Last abzunehmen — den Tornister in der Hand, Wilms mit dem Bergstocke, als seien die österreichischen Aemter auf unwegsamen Höhen gelegen, zu denen man nur mit geübten Führern emporgelange. Wer ihm so begegnete, mochte glauben, Wilms begeben sich direct auf den Mallnitzer Tauern, nicht aber in die Lotto-Direction, um dort Actenstücke zu erledigen.

Und der Sommer kam, und es traten wieder Hindernisse ein. Wilms stand ein Avancement bevor; er hätte sich dasselbe vielleicht verscherzt, wenn er ge-

einer Rang- und Gehaltserhöhung um Urlaub  
men wäre. „Also erst nächstes Jahr,“ meinte  
ich veräuße nichts. Aber ich glaube doch,  
über das Hochthor nach Heiligenblut. Auf  
tien soll man nicht unnütz Zeit verschwenden,  
würde ich thun, wenn ich den Weg über die  
harte nähme. Wenn ich nur schönes Wetter  
s ist wegen des Panoramas vom Großglockner.  
Großglockner zeigt sich an nebelfreien Tagen eine  
so umfassend und großartig, wie man sie  
in der Schweiz zu finden vermag. Von der  
ruppe bis zu den kleinen Karpathen, vom  
böhmischen Gebirge bis zur Adria schweift

um auf den Gipfel des Großglockners zu kommen. Ich besuchte ihn oft. Während eines Besuches sagte er mir traurig: „Ich glaube, für mich ist's vorbei mit dem Großglockner und dem Steinernen Meer. Ich bin zu alt dazu. Aber im nächsten Sommer, bis ich wieder ganz wohl bin, steige ich wenigstens auf den Schneeberg. Kommen Sie mit?“ — „Sehr gern.“ — „Sie wissen doch alles Nähere? Die Besteigung des Schneeberges (2075 Meter) wird meist von Gutenstein, von Buchberg oder von Reichenau aus unternommen. Von Reichenau (6 Stunden bis zum Gipfel, Führer hin und zurück 3, mit Uebernachten 4 fl.), respective dem Thalhof führt der Weg durch die Eng, eine wilde Schlucht, zum (2 Stunden) Lackenboden; (2 Stunden) Baumgartner-Alp (Wirthshaus, Bett 1 fl.); von da noch 2 Stunden zum Gipfel (Kaiserstein);  $\frac{1}{2}$  Stunde unterhalb auf dem Ochsenboden eine steinerne Touristenhütte. Aussicht sehr ausgedehnt, westlich bis zum Dachstein. Abstieg vom Baumgartner zum Kaiserbrunnen im Höllenthal beschwerlich; besser nach Buchberg und durch das malerische Schönsteiner Thal nach ( $2\frac{1}{2}$  Stunden) Station Ternitz oder Neunkirchen; Wagen 5 fl., Führer von Buchberg über den Schneeberg zur Singerin und durch's Höllenthal nach Payerbach (16 St.) 4—5 fl.“ — Das Sprechen hatte Wilms angestrengt. Er lehnte sich zurück und holte

Althem. Von da an rang Wilms Stunde für  
mit dem Tode.

Bei Sonnenuntergang ist er gestorben, mit der  
krampfhaft Bädeler's „Süddeutschland und  
reich“ festhaltend. Seine letzten Worte waren:  
„nächsten Sommer . . .“ Nun liegt der  
Leiche, der nie auf einem Berge gewesen, unter einem  
Hügel. Ich war jüngst an seinem Grabe, um  
selben einen Strauß von jener Blume nieder=  
zuholen, von der er ein ödes, ereignisloses Menschen=  
gehirn durch geträumt: der Alpenrose.

## Fräulein Doctor.



Das Städtchen Riva am Gardasee hat zwar ein Theatergebäude, dem auf der Stirne geschrieben steht: „Teatro sociale.“ Aber dieses Kunstinstitut ist immer geschlossen, und nur die ältesten Leute erinnern sich dunkel, von Vorstellungen erzählen gehört zu haben, die im Teatro sociale angeblich einmal stattgefunden. Wenn es in Riva Regen gibt, kann der Mensch sich an den Abenden zu Tode langweilen, zumal der wunderherrlich gelegene, südtirolische Ort in mancher Saison nur von wenigen Fremden besucht wird. War ich doch während eines Novembermonates im „Giardino“ der einzige Gast, so einzig, daß der Padrone mir eines Tages den Vorschlag machte, ich möge auf seine Kosten auswärts speisen, denn er müsse sonst nur um meinetwillen einen Koch halten. Ich packte mein Känzlel und ging weiter nach Süden, bis hinab in den Zauberkreis der blauen Grotte von Capri. Aber nach Riva kam ich doch wieder. Denn

dort ist es schön herrlich für den Deutschen. Er hört seine Mutterlaute, er ist nicht mehr auf ganz deutschem und noch nicht auf ganz italienischem Boden, mit einem Fuße steht er in der Heimath, mit dem andern in der Fremde, und dazu Licht, Sonne, der azurfarbene See, die hohen, dunklen Berge, die milde Luft, und Heckenrosen, die im November, und Asters, die im December blühen! . . . Ich kam wieder und ruderte wieder hinaus zum Ponal, dem hochaußschäumenden Wasserfalle, und wanderte wieder zwecklos, sinnend und träumend stundenlang dahin auf der schlangenartig auf und ab sich windenden Kunststraße, die gen Brescia führt, und als es anfang, Bindsaden zu regnen, kehrte mir auch die Langeweile wieder. In Italien regnet es oft, und da sagt der Eingeborene, des Teufels Weib habe Washtag. „La moglie del diavolo fa il bucato.“ Da tauchte ein Ketter in der Noth auf. Der Padrone des „Giardino“ meldete mir, am Sonntag finde in Sald eine Opernvorstellung statt, ein Dampfer führe die Nivenser hinüber zu diesem Feste und bringe sie noch bei Nacht zurück. Er reichte mir dabei einen Theaterzettel, auf welchem die „applauditissima opera“ Verdis: „Rigoletto“ angekündigt war. Sofort sicherte ich mir eine Fahrkarte und war Sonntag Mittags einer der Ersten an Bord. Die Reisegesellschaft bestand aus etwa fünfzig Personen,



zur Hälfte österreichische Offiziere, die sonst in ihrem Fort auf der Rocca ein gar monotones Leben verbringen. Von den übrigen Passagieren fielen mir etliche hübsche Mädchengesichter und eine russische Familie auf: eine alte Dame, eine junge und ein Mann von etwa vierzig Jahren. Die Drei sprachen abwechselnd russisch, französisch und deutsch, das erstere um so viel sicherer, daß es ihrer echt slavischen Physiognomien nicht bedurft hätte, um sie als Russen erkennen zu lassen. Die Offiziere plauderten davon, daß nächstens Erzherzog Albrecht nach Arco nächst Niva kommen, und dann hoffentlich Einige von ihnen zum Diner einladen werde. Die übrigen Passagiere unterhielten sich halblaut, die Russen waren mit Lectüre beschäftigt, ich starrte hinaus in die Luft, auf die Berge und ruhete davon aus, daß ich seit Wochen nichts gethan, die hübschen Mädchen aus Niva guckten versthohlen auf die stattlichen Jägeroffiziere, so hatte Jeder und Jede irgend eine Beschäftigung. Auf Reisen beobachte ich lieber, als daß ich Gespräche anknüpfe; das ist indiscreter, aber lohnender. Mit Aug' und Ohr verfolgte ich nun die russische Trias, und was ich constatiren konnte, war: die Gesellschaft bestand aus Mutter, Sohn und Tochter; der Sohn krank, von den Aerzten nach dem Süden geschickt, weg von Heimath, Weib und Kind, die Mutter als zärtliche

Begleiterin an seiner Seite, die Tochter voll Aufmerksamkeit für den Bruder, aber von einer trockenen, geschäftsmäßigen Aufmerksamkeit, bestimmt, schier befehlshaberisch, wenn sie ihm sagte: „Setze dich nieder, du bist müde.“ Und er setzte sich nieder und wagte nicht etwa die Einwendung, daß er nicht müde sei. Die junge Dame las eifrig in einem Buche, hie und da sich unterbrechend, um den Bruder zu mustern. Sie kümmerte sich nicht viel um die Mutter. So weit war ich in meinen Beobachtungen gekommen. Doch nein, beinahe hätt' ich vergessen, zu sagen, daß ich auch erfuhr, wie sie hieß: Nadjesda. Der Genauigkeit wegen füge ich gleich bei, wie ihr voller Name lautete: Nadjesda Gontschaloff . . . Ich benützte eine Gelegenheit, um zu erspähen, welches Buch sie beschäftigte. „Marlitt oder Mühlbach,“ dachte ich. Aber ich hatte geirrt. Das Buch hieß: „Vergleichende anatomische Untersuchungen über das Gehörorgan des Menschen und der Säugethiere“ von Joseph Hyrtl. Nachdem ich das Buch erkannt, sah ich mir die Leserin noch genauer als vorher an. Ein hochgewachsenes Mädchen. Ganz in Schwarz gekleidet, ein wenig nachlässig und doch nicht ohne Koketterie. Das Haar nach Männerart geschnitten. Das Gesicht sonnenverbrannt, mit leiser Hinneigung zum viereckigen Format, etwas vorspringende Backenknochen, tiefstie-

gende kleine Augen, also ungraziös und unschön, aber intelligent, bestimmt, herrisch, in jedem Zuge der Ausruf: „Ich bin ein ganzer Mann!“ Wie alt sie war, das konnte man ihrem Gesichte nicht ablesen: Achtzehn oder Bierzig. Achtzehn, wenn sie über einen harmlosen Spaß von ganzem Herzen lachte. Bierzig, wenn sie auf den schaukelnden Wogen des Gardasees die „Vergleichenden anatomischen Untersuchungen über das Gehörorgan des Menschen und der Säugethiere“ las.

In Salò hatte ich Zeit, vor Beginn der Oper mich in den Straßen zu ergehen. Die Stadt heißt im Volksmunde: „La regina del lago di Garda.“ Man muß solche südländische Vergleiche nicht sehr ernst und nicht sehr schwer nehmen. Wenn ein elender Landwein „Goccia d'oro,“ ein Dörfchen ein „Paese“ heißt, warum soll Salò nicht „die Königin des Gardasees“ genannt werden? Besagte Königin ist ein schmutziges Städtchen, in dem es nichts zu sehen gibt, als eine mittelmäßige Statue des hl. Carl Borromäus. Nachdem ich im Café del rinascimento rasch als forestiere erkannt worden und man mir in der Eigenschaft als Fremder erlaubt hatte, für einige Notabilitäten von Salò ebensoviel Becher Turiner Wermuths zu bezahlen, stürzte ich mich in die Oper, die ich gegen elf Uhr Nachts ohne erhebliche Schädigung meiner Ohren verließ; ich ging zu Schiffe, fand

meine russische Familie wieder, und . . . ich weiß nicht mehr, wie es kam, aber genug daran: ich befand mich plötzlich in einem Gespräche mit ihr, und als wir auf die Oper zu reden kamen, meinte ich, es wäre doch interessant, zu wissen, wie nach Hyrtl's Meinung die eben überstandene Aufführung des „Rigoletto“ auf das Gehörorgan von Säugethieren wirken würde. Nadjesda sah mich strafend an. Es schien sie zu ärgern, daß ich ihre Lectüre ausspionirt hatte. Ich fühlte den stillen Vorwurf, wurde verlegen, aber wir kamen über diese Störung bald hinweg, und unterwegs wurden wir gute Freunde. Die Nacht war still, würzig, lau, der Mond warf einen Silberregen auf die gekräuselten Fluthen des Sees — man hätte wünschen mögen, es werde niemals Tag, auf daß diese Nacht nimmer ende. Die Familie Gontschaloff wohnte im „Sole,“ dem Gasthof zur „Sonne.“ Sie war für den ganzen Winter nach Riva gekommen. Der Sohn, von einem schweren, inneren Leiden heimge sucht, um dem heimischen Klima zu entgehen. Die Mutter, um sich nicht von ihrem Sohne zu trennen. Die Tochter . . . „Ich bin nämlich Arzt,“ sagte Nadjesda mir, „habe in Bern studirt und dort auch den Doctorhut erworben. Seit jeher war es mein Traum, Medicin zu studiren, und die Krankheit meines Bruders bestärkte mich in dem Vorfaze, dieses

Studium zu treiben. Wer, dachte ich mir, kann Ivan besser pflegen als seine Schwester, wenn diese zu gleicher Zeit Arzt ist? Diesen Winter widme ich ganz meinem Bruder. Im Frühling wird er, hoffe ich, soweit hergestellt sein, daß ich ihn fremden Aerzten anvertrauen kann. Dann gehe ich nach Paris, um bei Charcot zu arbeiten.“ Das sagte sie ohne Prätention, ohne Ziererei, wie etwas Selbstverständliches. Ich begann, mich für Nadjesda zu interessiren. In Niva angekommen, erbat ich mir die Erlaubniß, die Familie im „Sole“ besuchen zu dürfen, und von da an war ich mehr im „Sole“ zu finden als im „Giardino.“ Was soll ich's leugnen? Wir Männer sind doch alle eitel, so eitel fast wie die Frauen. Ich sagte mir, es wäre wohl der Mühe werth, ein Mädchen wie Nadjesda zu gewinnen. Daß man sie nicht erobern könne wie eine Andere, war mir klar. Ich suchte, geistig auf sie zu wirken. Ich behandelte sie wie einen Mitstrebenden, wie einen Kameraden, und doch wie eine Frau, der man huldigt. Eines Tages aber — wir saßen beim Frühstück, und bemühten uns, in Del gebratene Cotelettes zu verzehren — sah sie mich durchdringend an. „Sie leiden?“ frug sie mich, und ihr Blick heftete sich durchdringend auf mein Gesicht. „Nehmen Sie solchen Antheil an mir?“ — „Gewiß. Das kann Sie doch nicht in Verwunderung setzen.“

— „Dann müssen Sie mir aber auch erlauben, Ihnen zu sagen, wie nahe Alles mich berührt, was Ihre Person betrifft.“ — „Fiebern Sie des Morgens? — „Ein wenig.“ — „Erlauben Sie einmal, daß ich Ihnen den Puls fühle.“ Sie ergriff mein rechtes Handgelenk und ich bemerkte, daß sie eine weiße, fein geformte Hand hatte. Bedenklich schüttelte sie den Kopf. „Ich muß Ihre Lungen untersuchen,“ fuhr Nadjesda fort. Ich wurde ein wenig verlegen. „Das kann Ihnen doch nicht unangenehm sein?“ meinte sie. „Als Arzt bin ich Arzt und nicht Frau oder Mann.“ Nach Tische ging ich auf ihr Zimmer, sie gab sich der Untersuchung meiner Lungen länger als eine Viertelstunde hin, dann sagte sie: „Es ist nichts“ und sie gab diesen Worten einen Ausdruck leise schmerzlicher Enttäuschung. „Was ist nichts?“ frug ich. — „Ihre Lungen sind kerngesund. Nervöse Ueberreiztheit, nichts sonst!“ Wir plauderten noch eine Weile, dann ging ich; Nadjesda machte mir den Eindruck eines Menschen, der sich in irgend einer Erwartung betrogen sieht. Von da an ward sie kühler gegen mich, schenkte mir weniger Aufmerksamkeit, befundete mir ein offenkundiges Abnehmen ihres Interesses für mich. Mein Tischnachbar, ein Offizier, der bei Wörth verwundet worden war und sich von den Folgen noch nicht gänzlich erholt hatte, bemerkte das

auch, und als wir wieder allein waren, liehen wir unseren Beobachtungen Worte. Wilhelm v. H. gestand mir offen, er habe eine tiefe Neigung zu Nadjesda gefaßt, und sie brauche nur zu wollen, um seine Frau zu werden. Sein Vermögen, seine gesellschaftliche Stellung könnten allen Ansprüchen eines Mädchens genügen. Nur eins bleibe zweifelhaft, ob er Nadjesda geistig befriedigen würde. Als wir nach diesem Austausch von Vertraulichkeiten wieder mit Nadjesda beisammen waren, brachte ich das Gespräch auf Liebe, Brauttschaft und Ehe! „Was müßte man thun, damit Sie sich ernstlich für Einen interessiren?“ frug ich Fräulein Doctor. „Irgend eine ungewöhnliche Krankheit haben, an der ich mein Talent als Arzt erproben könnte.“ — „Ich bin also abgethan?“ Nadjesda erröthete, gab aber zur Antwort: „Sie übertreiben. Allein, warum soll ich lügen? An und für sich interessiren Männer mich nicht mehr als Frauen. Nur der kranke Mensch, gleichviel ob Mann oder Weib, nimmt meine ganze Theilnahme in Anspruch.“ — „So ist der Gesunde für Sie gar nicht vorhanden?“ — „Doch, um mit ihm zu plaudern, oder, wenn er Arzt ist, um von ihm zu lernen.“ Wilhelm hörte aufmerksam zu, ohne sich in das Gespräch zu mengen. Auch die übrige Tischgesellschaft lauschte schweigend. Die Damen mieden Nadjesda, denn sie erklärten dieses weibliche

Doctorthum für eine bloße Extravaganz, und so oft sie einen Tag zu Ende gefaulenzt hatten, einigten sie sich dahin, eine Frau könne sich nützlich machen, auch ohne mit dem Doctortitel zu kokettiren. Die Männer getrauten sich nicht, Nadjesda nahe zu kommen. Ihnen erschien Fräulein Doctor wie ein seltsames Geschöpf aus anderen Welten, wie ein merkwürdiges Räthsel. Am schweigsamsten aber in Nadjesda's Gegenwart war Signor Buroni, ein italienischer Tenorist, der, um etliche Wochen auszuruhen, bei seinen Verwandten in Niva verweilte und im „Sole“ die irdische Nahrung zu sich zu nehmen pflegte. Ein schöner Mann mit schwarzen Locken, zierlichem Schnurrbärtchen, elegant gekleidet, dumm wie ein Fisch. Er sprach wenig, das Wenige aber war voll Anmaßung und lächerlich. Er trug immer Lackstiefeletten, eine große Busennadel, die er von Victor Emanuel zum Geschenk erhalten hatte, und einen weithin funkelnden Brillantring, über dessen Provenienz er durchaus nichts Näheres sagen wollte, „denn,“ meinte er, „gegen Damen muß man discret sein.“ Einmal sang er uns im „Sole“ einige Lieder mit schöner Stimme, aber ohne Empfindung, doch verdrehte er bei Stellen wie „Tu sei 'l mio amor“ die Augen, um über seinen Mangel an Gefühl zu täuschen. Buroni und Nadjesda verkehrten nur sehr oberflächlich miteinander. Wilhelm dagegen



machte alle Anstrengungen, um sich Nadjesda zu nähern. Er erdichtete endlich, da er kein anderes Mittel mehr wußte, eine originelle Krankheit, um Nadjesda an sich zu fesseln. Mit dem ganzen Scharfsinn eines Verliebten combinirte er ein Krankheitsmärchen der verwickeltesten Art. Nadjesda nahm ihn in Behandlung. Er unterwarf sich der peinlichsten Cur, trank unaussethliche Mixturen die schwere Menge, und das Alles nur, um für Fräulein Doctor ein irgendwie bemerkenswerther Mensch zu werden. Behauptete er, sich wohler zu fühlen, war Nadjesda hocherfreut; ging es ihm angeblich schlechter, war sie betrübt. Das dauerte so einige Wochen. Ich sah ein, Wilhelm könne auf diese Art zu keinem Resultate gelangen, und nachdem ich mir die Erlaubniß des liebeglühenden Kriegers hiezu erbeten hatte, entdeckte ich Nadjesda die ganze Komödie und hielt feierlich um ihre Hand für Wilhelm v. H. an. Sie war vor Wuth außer sich. Sie fand es empörend, daß man derart mit ihrem wissenschaftlichen Ernste gespielt. Davon, daß sie Wilhelm's Hand annehme, könne selbstverständlich gar keine Rede sein. Sie werde überhaupt nicht heirathen. Für sie gebe es nur zweierlei Menschen: Aerzte und Kranke. Die Gesunden seien für sie nicht vorhanden. Für Empfindsamkeit habe sie keine Zeit. Sie sei kein Mädchen, dem man nachstelle wie einem Gänschen

von Buchenau, damit basta! Diese harte Antwort mußte ich Wilhelm bringen. Ohne Abschied zu nehmen, reiste dieser am nächsten Morgen ab. Ich blieb noch einige Tage, dann ging ich nach Wien. Ehe ich den Stellwagen bestieg, der mich nach Mori, der nächsten Eisenbahnstation, bringen sollte, nahm ich nochmals herzlichen Abschied von der Familie Gontschaloff. Ich versprach Nadjesda, sie im nächsten Winter in Paris aufzusuchen. „Ich führe Sie dann,“ rief sie mir nach, „auf die Klinik von Sée, dort ist das herrlichste Material der Welt beisammen.“ Ich hatte für den projectirten Pariser Aufenthalt manch Anderes vor, das mir interessanter erschien, als die Kranken des Professors Germain Sée, aber ich hütete mich, das zu äußern. Indessen kam die Reise nach Paris nicht zustande. Im nächsten Winter schickte mein Arzt mich wieder nach Riva. Ich kehrte im „Sole“ ein. Dort empfing die Cameriera mich mit der Meldung, ich würde alte Bekannte antreffen. „Wen?“ — „Signor und Signora Buroni.“ — „Die Signora kenne ich nicht.“ — „O doch, sie hieß früher Nadjesda Gontschaloff.“ — Ich starrte Giuseppa sprachlos an. „Fräulein Gontschaloff hat den Tenoristen geheirathet?“ — „Jawohl, Signor.“ — „Warum hat sie denn das gethan?“ — „Liebe, Signor, nichts als Liebe. Signor Buroni hat sich vom Theater zurückgezogen.

Er braucht jetzt nicht mehr zu singen, kann leben, ohne sich zu plagen. Seine Frau, die sich feinetwegen mit ihrer ganzen Familie verfeindet hat — die Familie wollte nämlich diese Heirath nicht zugeben — besitzt eine große Rente, Signora Burovi practicirt nicht als Arzt, nur um die Gesundheit ihres Mannes bekümmert sie sich, in den sie bis über beide Ohren verliebt ist. Ja, wissen Sie, Signor . . .“ Wer weiß, wie lange Giusseppe noch so fort geschwätzt hätte! Aber ich ließ meinen Koffer wieder hinabtragen, bezahlte rasch das Zimmer für einen Tag und fuhr spornstreichs nach Mori zurück, um über Bozen nach Meran zu gehen und hier den Winter zu verbringen. Riva war mir verleidet, denn dort hätte ich Fräulein Doctor als Signora Burovi sehen müssen. Als ich durch Mori fuhr, spielte ein Leierkasten die alte Melodie, die ich unwillkürlich mitsummte:

„La donna é mobile

Qual pium 'al vento . . .“



## Ein Vergessener.



Verfengend brennt die Julisonne in mein Zimmer hinein. Jedes Stäubchen in der Luft zittert vor Hitze . . .

Kein störender Laut regt sich, nur die Fliege an der Mauer summt, aber auch sie ist müde; sie summt ehrenhalber, weil das eben ihr Beruf ist. Meine Angorakatze — sie heißt „Lilith“ — liegt an der sonnigsten Stelle, ein Strahlenbündel fällt schräg auf ihr weißes, silbern schimmerndes Fell, leise schnurrt sie und hält die Augen geschlossen. Warum bin ich nicht eine Katze, die nirgends sich wohler fühlt, als im Bannkreise des leuchtenden Helios? Warum nicht ein Lachs, der in diesen Tagen des Verschmachtens geruhig in den Fluthen des Rheins zwischen rebenumstandenen Ufern dahinschwimmt? . . . Ein Größerer vor mir, Robert Hamerling, hat Aehnliches gefragt:

„. . . warum ist der Mensch, der hohe Mensch,  
Nicht auch geflügelt wie der ärmste Sperling?“

Ja, wenn ich geflügelt wäre! Ich flög' in den Wald, wo er am dichtesten ist, setzte mich an den Rand der rauschenden Quelle und ließe erst spät durch Hunger und Kälte mich wieder zurücktreiben in die bewohnte Stadt. So aber — ein Mensch, und darum bedauernswerth! — brüte ich vor meinem Schreibtische, Sirene „Tinte“ entläßt mich nicht aus ihren Umarmungen, und obwohl in ihren Liebesgärten nicht Hesperiden, sondern Galläpfel wachsen, hält sie mich gefangen im Bereiche der Bücherei und des gewohnten Arbeitsplatzes. Sirene, wer deinen Zauber nicht verkostet, der kann ihn nicht begreifen! Wir, die dir angehören, sind deine Sklaven. Was gilt uns die bauchige, mit dem Silberkragen bekleidete Champagner-Bouteille, in der es goldig braust und aufsteigt, gegen das Fläschchen mit der Ueberschrift: „Echte Alizarintinte!“ Martin Luther hatte Recht, als er auf der Wartburg dem Teufel das Schreibfaß an den Schädel warf. Macht gegen Macht! Tinte gegen Teufel . . . ! Vene ist stärker, als diese, denn in dem „besonderen Saft“ wohnt alles Gegensätzliche beisammen: Himmel und Hölle, Laster und Tugend, das Gute und das Schlechte, das Untermenschliche und das Uebermenschliche . . . Ich Armerster fühle mich als dein Knecht, schwarz-grünliche Sirene, denn wärest du nicht, so säß' ich nicht hier innerhalb der mit Hitze durchtränkten vier Wände! Mit dem

Bleistifte wollt' ich mich abfinden; der müßte mit mir hinauf bis auf den First des Großglockners — du aber umklammerst mich und zwängst mich nieder in den breiten Lehnstuhl, der höhnische Grimassen schneidet, als wollte er sagen: „Ettsch! Ettsch! Du mußt zu Hause bleiben und möchtest in den Bergen sein.“

Verfengend brennt die Julisonne in mein Zimmer hinein. Jedes Stäubchen in der Luft zittert vor Hitze....

Jetzt schläft auch die Katze. Sie läßt sich's gut sein; hungrig ist sie gewiß nicht, denn wenn sie essen will, schweigt sie nicht still, sondern schreit: „Miau! Frau! Miau! Frau!“ mit ihrer feinen Stimme so lange, bis der Hausseggen kommt und ihr etwas Gutes bringt. Die Fliege hat aufgehört, zu summen, mir ist, als könnte ich mein eigenes Herz schlagen hören. Da dringt ein Seufzer an mein Ohr, ein Seufzer, tief und schwer, wie er nur der Brust eines Unglücklichen sich entringen kann. „Wahrscheinlich eine Sinnes-täuschung,“ denke ich. Aber der Seufzer wiederholt sich, und da es einen Schriftsteller immer interessiert, wenn etwas in seiner Nähe eine zweite Auflage erlebt, wende ich mich um und suche nach dem Ursprunge des melancholischen Geräusches. Ein Seufzer entsteht nicht aus sich heraus. Es muß Jemand ihn geseufzt haben. Aber wer? Ich nicht. Ebensovienig der Schreibtisch und der Lehnstuhl. Auch das Sofa nicht, denn

von dort, wo es sich befindet, ist der Seufzer nicht gekommen. Vielleicht aus der Bibliothek! Sie stehen Alle am gewohnten Platze, die Großen und die Kleinen, Goethe olympisch=heiter, Schiller dithyrambisch=schwungvoll, Beaumarchais burschikos=verwegen, Voltaire schneidig=boshaft; die Hitze hat Keinen aus der Contenance gebracht, Schopenhauer verneint nach wie vor den Willen zum Leben, Leopardi huldigt entzückt der Verzweiflung, Anakreon liebt und trinkt, dem Sommer zum Troste, Meyer's Conversations=Lexikon weiß Alles, kennt Alles, sagt Alles... Nichts hat sich verändert.

„Entschuldigen Sie, meine Herren und Damen,“ frage ich höflich, „hat Jemand von Ihnen geseufzt?“ Heinrich Heine, der neben einem Roman von Fanny Lewald geschlafen hat, wacht auf, gibt mir eine saftig ungezogene Antwort, kehrt mir darauf wieder seinen Lederrücken zu und schläft von neuem ein. Die „Corinna“ der Madame Staël aber meint: „Sie sollten nicht so indiscret sein, Damen zu stören, wenn sie im Negligé sind,“ und ich bemerke erst jetzt, daß sie wegen der großen Hitze den Einband abgelegt hat. Nun erhebt Goethe's „Göz von Berlichingen“ seine kräftige Stimme und schreit mich an . . . . ich will lieber gar nicht zuhören, denn dieser Polsterer nimmt sich selbst im Burgtheater nur ungern ein Blatt vor den

Mund. Ich frage meine Bücher überhaupt nicht weiter, denn sonst setzen sie mich vor die Thür, und ich mag mich nicht einmal von Classikern hinauswerfen lassen.

Da zieht abermals ein Seufzer aus der Stube. Er kommt aus dem Zimmer nebenan — die Thür steht offen — aus der Ecke, wo der Ofen postirt ist. Soll ich meinem Ohre trauen? Seit Jahren kenne ich diesen Ofen, aber niemals noch habe ich ihn seufzen gehört. Es ist ein schöner Ofen, voll Ausdruck und Charakter. Aus grünen, glasirten Kacheln besteht er, verziert mit allerlei Figuren und Schnörkeln; er tritt behäbig auf, nicht so windig und nichts sagend wie die alltäglichen weißen Ofen; er gehabt sich als Patricier, und vom Gesimse kann man es ihm ablesen, daß er zu den ältesten Ofen-Familien gehört. Er nimmt nicht wenig Raum für sich in Anspruch, aber dafür verbreitet er um sich eine Atmosphäre bürgerlicher Behaglichkeit, familiärer Wohllichkeit. Da er kräftig genug ist, habe ich ihm etwas zu tragen gegeben: eine Bronzefigur, ein kniendes Mädchen, das mit der Rechten eine Kanne ausgießt, wahrscheinlich, um sich zu waschen. Genau kann man das nicht wissen. Diese Bronzefigur ist mein Stolz. Zwar gibt es großartigere Werke — ich selbst habe in Italien schönere gesehen — aber das sieht zusammen so stattlich aus: der grüne Kachelofen und darauf das Bronzemädchen mit der Kanne.



Also, wie gesagt, aus der Ecke kommt der neue Seufzer. „Jetzt möchte ich aber doch wissen,“ rufe ich ungeduldig, „wer das ist!“ — „Ereifern Sie sich nicht, ich habe geseufzt,“ antwortet mir klar und vernehmlich der Ofen. Ich hatte früher nicht gewußt, daß Ofen auch sprechen können; seither ist meine Achtung vor den Menschen sehr gesunken; denn was bedeuten diese in der Welt, wenn ihnen nicht einmal das Privilegium der Sprache gewahrt bleibt!“

„Ich habe geseufzt,“ fährt der Kachelofen fort, „weil ich unglücklich bin. Wenn ich eine Portion Eis hätte — ich kann nämlich Kälte nicht vertragen — würde ich mich umbringen.“

„Lieben Sie vielleicht ohne Gegenliebe? Freilich“ — eine Idee durchzuckte mich — „ich hab's. Das Bronzemädchen mit der Kanne hat es Ihnen angethan. Nun ja, das lange Zusammenleben, Gewohnheit, genaue Kenntniß Beider Tugenden . . .“

„Ach, was Ihnen nicht einfällt! Ich bin nicht mehr in dem Alter, in welchem man liebt, und wenn ich noch einer Thorheit fähig wäre, so wüßte ich mir ein besseres Ideal als diese metallene Jungfrau mit dem ewigen Reinigungsproject.“

Das Bronzemädchen wirft ihm einen grimmigen Blick zu; er aber läßt sich dadurch nicht irre machen, sondern fährt ruhig fort: „Ich habe nur allzuviel

Grund zum Seufzen. Vorüber sind für mich die Tage des Glanzes, mein Reich ist zu Ende. Vor Allem fühle ich mich alt und schwach.“

„Fehlt Ihnen etwas? Ich lasse einen Hafner holen, damit er Sie behandle; wenn Sie wollen, einen berühmten Spezialisten für grüne Kachelöfen mit Figuren und Schnörkeln.“

„Sie sind sehr gütig, aber es wäre schade um das Geld. Mir kann der Arzt nicht mehr helfen. Lassen Sie mich ruhig sterben und sorgen Sie seinerzeit gütigst dafür, daß ich anständig begraben werde.“

„Schmerzt Sie etwas? Haben Sie sich vielleicht aus dem Kamin einen Rheumatismus zugezogen?“

„Nichts von alledem. Aber mich friert jämmerlich.“

„O, Sie Glücklicher! Könnte ich das sagen!“

„Wir Defen sind eben anders gebaut, als ihr Menschen. Ich fühle mich nur dann wohl, wenn es in meinen Eingeweiden prasselt und knistert und glüht, wenn die Flammen mir zu Kopfe steigen und meine Kacheln tüchtig warm werden. Wie lange ist es schon her, daß ich solch' angenehme Empfindung nicht gehabt! Ich weiß gar nicht mehr, wie einem Geheizten zu Muth ist.“

„Na, wenn Ihnen das Ihre Lebensfreude wiedergeben kann, so will ich Sie heizen lassen. Nur erlauben Sie, daß ich mich entferne.“

Wieder ein tiefer Seufzer. Dann fährt mein Ofen fort: „Das würde mir nicht nützen; wir Rachelöfen sind gefühlvoll, und das physische Moment spielt deshalb bei uns nicht die erste Rolle. Allerdings muß ich, um wohl zu sein, mit Holz und Kohle gefüttert werden; aber das allein macht es nicht. Sie vergessen, daß unsereins keine sittliche Mission hat. Sie vergessen, daß auch ein Ofen ehrgeizig sein kann. Bedenken Sie doch, welche Rolle spiele ich im Winter und welche im Sommer. Jetzt . . . das Wort schneidet mir tief in die innersten Racheln . . . jetzt bin ich — ein Vergessener. Darüber fränke ich mich zu Tode. Wenn Sie mich derzeit abtragen und in einen Winkel werfen lassen, so wird kein Mensch mich vermissen, Einer oder der Andere aber mir den Nachruf widmen: „Gott sei Dank, daß der lästige Geselle entfernt ist, er hat nur unnütz Raum eingenommen!“ Begreifen Sie, was es heißt, nach einer glänzenden Vergangenheit eine mesquine Gegenwart durchleben? Wenn ich mich an die Zeit erinnere, da ich täglich fünfzehn Stunden geheizt wurde und mich nun betrachte: kalt, abgethan, überflüssig, so kann ich mich in eine ehemals gefeierte Primadonna hineindenken, die ihre Stimme verloren hat. Wozu lebe ich, wozu bin ich auf der Welt? Das Bronzemädchen könnte anderswo stehen, als auf mir.“

„Lieber Ofen, Sie sind ein Schwarzseher.“

„Ich sehe ganz klar. Warum soll ich mich über meine Lage täuschen? Ein Stück böhmische Steinkohle und ein Buchenscheit aus dem Wienerwalde haben mir einmal Genaueres darüber erzählt, wie ihr im Sommer gern im Freien lebt, Höhen ersteigt und im Schatten der Bäume zu ruhen liebt. Was ist euch da Hekuba? Was da ein armer Ofen? Auf den Bergen und in den Wäldern winken euch andere Reize, und ihr erinnert euch gar nicht daran, wie ihr ehemals den Ofen mit den Händen gestreichelt, ihn zu eurem Liebling, zu eurem Vertrauten erkoren habt. Undank, dein Name ist: Mensch. Gestern dein Liebling, heute ein Vergessener!“

Verfengend brennt die Julisonne in mein Zimmer hinein. Jedes Stäubchen in der Luft zittert vor Hitze...

Mein Ofen seufzt und spricht weiter: „Wie stolz habe ich mich noch vor acht Monaten gefühlt! Wie war ich meines Werthes mir bewußt! Alles drängte sich zu mir, Alles wollte in meiner Nähe sein; man verhätschelte mich, man bekümmerte sich unaufhörlich um mich; Alt und Jung hatte fortwährend die Frage auf den Lippen, ob ich genügend mit Nahrung versehen sei, kurzum, ich kann es getrost sagen: ich war die Hauptperson im Hause. Niemand übertraf mich an Wichtigkeit. Schrieb Einer einen Brief, so sah er

erst nach mir, schürte ein bißchen in meinem Innern und steckte mir, ehe er die Feder in die Hand nahm, rasch noch ein paar gute Bissen Holz in den Mund. Ging es zu einer Mahlzeit, so erhielt die Magd vorher den Auftrag: „Sorgen Sie dafür, daß der Ofen recht warm sei.“ Sollte ein Buch vorgelesen werden, so versicherte man sich meiner Stimmung. Wie reizend war einmal ein Abend, als Einer den „Spaziergang“ von Schiller declamirte und mir dabei so recht, recht warm um's Herze war, und die Leute im Zimmer sich darob freuten, daß die Sonne Homer's auch ihnen lächle . . . Nun ist das Alles vorüber, vorbei, ein zerronnener Traum.“

„Sie haben doch schon viele Sommer durchgemacht und wissen darum, daß Ihre Zeit, der Winter, immer wieder kommt.“

„Diesmal habe ich den Glauben an solche Wiederkehr verloren, denn ich fühle mich zu Tode krank, und mir ist, als solle dieser Sommer ewig, ewig dauern.“

„Beruhigen Sie sich, er wird vergehen . . . . Das ist ja das Aufrichtende oder das Niederschmetzernde — wie Sie wollen! — daß die Natur gleichmäßig fort ihren Gang geht, alle Wünsche von Menschen und Rachelöfen nicht beachtend. Sie und mich, uns Beide, zermalmt sie. Heute steigen wir noch auf Berge, morgen verwehrt es uns der Frost, der Schnee, das

Eis . . . Heute trauern Sie, weil Sie sich ein überflüssiges Stück Hausrath denken, morgen sind Sie das Centrum des häuslichen Lebens, heute ein Vergessener, morgen ein Idol.“

„Glauben Sie, daß wirklich wieder ein Winter für mich kommt?“

„Schneller, als mir lieb ist.“

„Und diese schreckliche Sommerszeit wird enden?“


„Rasch, wie die Rose verblüht.“

Der Ofen wird warm vor freudiger Hoffnung. Mich fröstelt es . . . Aber das dauert bei uns Beiden nicht an. Der Augenblick, der immer Recht behält, erlangt die Oberhand. Mein Kachelofen friert wieder und steht wieder als ein Vergessener da. „Brr!“ macht er und stößt einen Seufzer aus.

Bersengend brennt die Julisonne in mein Zimmer hinein. Jedes Stäubchen in der Luft zittert vor Hitze . . .



## Er will sich umbringen.

eulich habe ich ihn wieder gesehen, den kugelrunden, rothbackigen, etwas mühsam athmenden Hieronymus Brösel. Und wieder fühlte ich mich wohllich angeheimelt bei seinem Anblicke; mir war, als müßte ich angesichts dieses Menschen selber dick werden. Es gibt Leute, deren bloße Erscheinung auf Einen wirkt, wie eine Melodie: traurig oder lustig, wie ein Todtenmarsch oder wie ein Walzer. Gewisse hagere, blasser Menschen mit schlotterndem Gange erinnern uns an die Flüchtigkeit alles Irdischen. So oft wir sie verlassen, ist uns, als müßten wir ihnen aus Höflichkeit sagen: „Ich wünsche Ihnen ein recht angenehmes Grab,“ oder „Sterben Sie wohl.“ Dagegen die Anderen, die Feisten, die Schmunzelnden, die „wohlbeleibte“ Gattung, die Shakespeare's Cäsar — der Schlaue — um sich zu haben wünscht! Nicht, als ob Cäsar immer damit Recht hätte, daß die hageren Menschen „viel denken.“ Nein, es gibt Hagerkeits-Virtuosen, wandelnde Skelette,

Groß: Heut' und gestern.

ch mit Denken niemals abgeben. Aber die Wohl-  
ten verbreiten um sich eine Atmosphäre der Be-  
hheit, ein Wohlgefallen am irdischen Genuße, eine  
Freude an des Lebens Gaben. Wenn ich Hiero-  
s Brösel sehe, so denke ich an gute, nahrhafte  
en, an junge Enten und frische Forellen, an echte  
ofrötsuppe und rosig zarten Hummer, an Pilsener  
so blond und liebenswürdig, wie eine germanische  
frau. Seine Gestalt bedeutet für mich eine ganze  
phonie von Speisen und Getränken. Als ich einmal  
ner Gesellschaft ein bekanntes Praterwirthshaus  
te, grüßten ihn die Stammgäste mit unverkenn-  
Ehrfurcht, ja einige der jüngeren erhoben sich  
hm respectvoll von ihren Sitzen. sie mußten



spät; Brösel's Gunst ist mir verscherzt, und keine Ewigkeit bringt sie zurück. Brösel ist einer der unglücklichsten Menschen der Welt. Ein geheimer Kummer nagt an seinem Herzen, das Leben ist ihm zur Last, er stellt nicht selten, wie Hamlet, sich die Frage: „Sein oder Nichtsein?“ Unbedachterweise wollte ich an seine düstere Stimmung nicht glauben. Als wir eines Abends bei einem herrlichen Tropfen beisammensaßen, seufzte er schwer und tief. „Was haben Sie?“ frug ich ihn. — „Ach, mit mir geht es zu Ende.“ — „Sind Sie krank?“ — „Gesund wie ein Fisch im Wasser. Aber ich mag nicht länger leben. Ich habe dieses schmale Dasein satt, meine Freunde müssen darauf gefaßt sein, daß ich eines Tages diese Last von mir schüttle.“ — „Sie machen aber gar nicht den Eindruck eines Selbstmord=Candidaten.“ — „Das ist es ja, was mich am meisten kränkt. Ich sehe immer blühender aus und werde immer dicker, aber innerlich, innerlich magere ich ab, Sie wären entsetzt, wenn Sie mich innerlich sehen könnten. Dabei muß ich noch Complimente über mein brillantes Aussehen anhören, mich beneiden lassen, und wenn ich meines Lebensüberdrußes erwähne, lachen die Leute.“ Darauf konnte ich auch nicht anders als lachen; denn eher vermöchte ich mir einen Mops mit einer Tenorstimme, als den Lebensüberdruß Brösel's vorzustellen. Mein Gelächter verletzte ihn tief. Er erhob

Schmerz glauben und darum  
Es ergeht ihm, wie es eine  
er ist vor Kurzem gestorben  
durch glückliche Speculationen  
Vermögen erworben, lebte in  
quemlichkeit, war in allen  
ein vollkommener Sybarit ge-  
lose Küche, trank die besten  
wurzelnde Liebe für Tafelfre-  
theuersten und feinsten Cigar-  
Kleider, kaufte kostbare Gemäl-  
nichts, was man mittelst Rei-  
kann. Bei dem Dampfe sein  
Cigarren pflegte er mir schwer  
taugt das Alles! Geld macht  
sichere Ihnen, ich gäbe mein G

bieten. Wie glücklich seid ihr Unbemittelten! Ihr dürft dem Zuge eures Herzens folgen, bei euch weilen die Musen, indessen wir nur mit den unerquicklichsten Seiten des Lebens zu thun haben. O, über den Schacher und die Gewinnsucht!“ Diese Entrüstung hinderte ihn nicht, an der Börse sehr geschickt zu operiren, und er wich immer mit allerlei Kniffen aus, wenn ich ihm sagte, das Glück der Mittellosigkeit könne er sich sehr leicht verschaffen, er brauche nur sein Geld zu verschenken, und dann anstatt in seinen Salons über die Chancen der Creditactien nachzudenken, in einer schlecht möblirten Dachstube Sonette zu machen und sich auch in schwierigeren Versgattungen zu versuchen. Besonders angelegentlich empfahl ich ihm die Sapphische Strophe; er aber blieb bei „Credit,“ und bei seinem Tode hinterließ er keine ungedruckten Manuscripte, dafür jedoch eine halbe Million Gulden. Seinen Erben war das lieber.

Wie dieser Schwärmer sich in der Theorie für Armuth, verbunden mit tadellosen Bersfüßen, begeisterte, in der Praxis aber den ihm so unerträglichen Reichthum mit Austern und Chablis vorzog, so ist Hieronymus Brösel einer der enragirtesten Anhänger des Selbstmordes im Princip, wird aber in Wirklichkeit, wie ich vermuthete, eines Tages an den Folgen einer Indigestion sterben. Trotzdem war es meinem

rbenen halben Millionär heiliger Ernst mit der  
rung für dichtende Armuth, und Brösel ist es  
minder Ernst, wenn er erklärt, jeder Mensch  
knigem Talent zum Nachdenken müsse früher oder  
sich selbst das Leben nehmen. Ich bereue es  
einerzeit über Brösel gelacht zu haben. Vielleicht  
nt ihn dieses öffentliche Bekenntniß . . . Un-  
thast ist er einer der unglücklichsten Menschen,  
mals gelebt haben. Daß man dieses Unglück  
Wesalt nicht ansieht, ist eine Bosheit des Zu-  
Er möchte am liebsten dürr und bleich sein zum  
recken, denn man würde dann aufhören, sich über  
Berrüttung lustig zu machen, man würde ernst  
u. so oft er sein Schlagwort vorbringt: Ich

fort und blieb einige Stunden unsichtbar; man ging auf die Suche nach ihm aus, endlich fand der Vater ihn an den Ufern der Donau, verzweifelt auf die Wellen blickend. „Er will sich umbringen,“ murmelte der Vater entsetzt, stürzte sich auf Brösel jun., führte ihn nach Hause und versicherte Hieronymus, er brauche keine lateinischen Zeitwörter mehr zu conjugiren, aber sein Leben solle er schonen, sein theures Leben. Hieronymus nahm das Anerbieten des Vaters dankend an, lernte seither nichts mehr, ist aber von dem projectirten Selbstmorde noch immer nicht abgekommen. Mit der Aeußerung des Vaters: „Er will sich umbringen“ war das Schlagwort gegeben für alle Zeit. Es liegt seither in der Luft, man spricht von Brösel nur mit Beifügung dieses Satzes.

Bei jeder Gelegenheit fürchtet man, Hieronymus werde endlich doch Ernst machen, und seine Umgebung sucht ihn mit allen Mitteln zur Schonung seines kostbaren Lebens zu bewegen. Hieronymus hat sich mit Literatur im Allgemeinen wenig abgegeben. Dagegen besitzt er eine Sammlung von Büchern, die über den Selbstmord handeln; er hat sie alle gelesen; und da er aus der Mehrzahl die Ueberzeugung geschöpft, der Selbstmord sei berechtigt, ist es umsomehr zu bewundern und anzuerkennen, daß er bisher keinen ausgeübt. In seinem Hause pflegt er nach dem Mittagessen — er

nlich viel und braucht darum nach Tisch ein  
hen Ruhe — sich auf eine Canseuse zu legen,  
eife anzuzünden und in einem gediegenen Werke  
en Selbstmord zu lesen. Seine Frau und seine  
gehen auf den Fußspitzen durch das Zimmer.  
ollen ihn nicht stören. Aber ängstlich, fragend  
sie auf den großen Lebensverächter, um zu er=  
welche Wirkung die Lectüre auf ihn hervor=  
Es könnte doch sein, daß die Fachliteratur ihn  
auf die Idee brächte, sich praktisch aus dieser  
inauszubefördern. Aber die Guten sind grundlos  
Brösel schläft nach einer Viertelstunde Lectüre  
as geöffnete Buch fällt zu Boden, und Hiero=  
wird erst zum Nachmittagskaffee geweckt, den

„Man hätte mich nicht hindern sollen,“ setzt sich aber in seinen Schaukelstuhl und läßt sich eine kleine Erfrischung reichen, am liebsten etwas kaltes Geflügel. Das verdaut sich leicht.

Brösel erklärt alle Menschen, welche am Leben halten und nicht den Muth haben, des Daseins Last von sich zu werfen, für feige Schwächlinge. Er bereitet eine Schrift vor: „Der Selbstmörder in der Westentasche,“ die er gratis vertheilen lassen wird, um Propaganda zu machen. Vorderhand ist er über die erste Seite nicht hinausgekommen. Er arbeitet langsam und empfindet zu sehr die Wichtigkeit des Stoffes, um ihn übereilt abzuthun. Indessen, so lange seine Schrift nicht erschienen ist, sucht er mündlich zu wirken. Seinen Freunden und Bekannten empfiehlt er mit aller Beredsamkeit die verschiedenen Gattungen von Selbstmord, je nach Stand und Alter der betreffenden Personen. Mit besonderer Wärme tritt er für das Chankali ein, dessen rasche und sichere Wirkung er nicht genug rühmen kann. Gründe zum Selbstmorde findet er bei Jedermann. Er nimmt sich der Bedrängten mit inniger Theilnahme an. „Wenn mir,“ sagt er einem Witwer, „meine Frau stürbe, ich würde mich sofort aufhenken. An Ihrer Stelle wäre ich schon längst todt.“ Für einen vom Unglück verfolgten Kaufmann hat er die warm empfundenen Worte: „Sie sollten sich vergiften, lieber

unipater, Meleantes, Cato, C  
und zählt Namen auf bis zu  
Gérard de Nerval. Es sei ei  
docirt er, sich nicht umzubringen  
er Schopenhauer's gesammel  
von Giacomo Leopardi und  
und seit einiger Zeit befürwortet  
„Vereines zur Verachtung des  
in den von ihm entworfenen S  
Anderem, der Präsident des Vere  
Gelegenheiten Uniform zu tragen  
Hose mit Goldborden, Zweispitz  
Präsident könne natürlich nur ein  
Lebensverachtung sich bereits g  
. Man müßte ein ganzes B  
verfolgen, wie Brösel mit eiser  
Wimbur als Selbstmord Kandid



Unangenehmes von sich abschütteln wollte. Seine Geschwister überließen ihm beträchtliche Theile ihres Vermögens, damit er sich nicht umbringe. Eine vornehme Familie gab ihm die einzige Tochter zur Frau, weil er bestimmt erklärte, er werde sich sonst ein Leid anthun. Was er wollte, erreichte er — Niemand wollte die Schuld auf sich laden, ihn in den Tod getrieben zu haben. Dabei that er selten directe Aeußerungen über seine Absichten. Er zog es vor, durch Blicke und Zeichen die letzteren zu verrathen. An jedem Ufer blieb er stehen und sah finnen in das Wasser. „Wie müßte sich's da drinnen ruhen!“ stand in seinen Augen geschrieben. Er trat an kein Fenster, ohne schauernd auf das Straßenpflaster zu blicken. Er hätte sich nicht anders geberden können, wenn er die Absicht gehabt hätte, sich im nächsten Moment hinabzustürzen. Er spielte mit jedem Messer so eigenthümlich, so unheimlich, griff sich hiebei an den Hemdkragen — die Zuseher überließ es eiskalt, sie waren darauf gefaßt, Zeugen eines gräßlichen Schauspieles zu sein. Schenkte man ihm keine Beachtung, so stellte er seine kleinen Manöver ein und vergaß für eine Stunde, daß er nicht mehr lange zu leben habe. Er verzweifelt darüber, daß bei alledem sein Aussehen immer blühender wird. Zu seinem Entsetzen strahlt sein Antlitz höchstes Wohlbefinden, während er bitter ausruft: „Was ist das

— vieler eingefleischte Sell  
eines natürlichen Todes ste:  
Beitrag liefern zur Selb  
Jahren mit so viel Eifer  
Winkelchen dieser Statistik.  
Einfluß die Jahreszeiten an  
dimensionen üben. Im M  
der meisten Selbstmorde, geh  
die Welt. Da blickt er starr  
vielsagend die Rechte, hält i  
samen Orten auf und seufz  
der richtige Monat für Unse  
wird immer unerträglicher; ein  
nicht mehr ruhen, er eilt zur C  
Gmunden, wo er eine Villa  
besitzt. Wer ihn zum Bahnhof  
Blickes verständig

## Dichterbriefe.

(Zum erstenmale mitgetheilt.)



Unstreitig liegt ein wichtiger Beitrag zur Geschichte des Lebens und Wirkens unserer großen Dichter in ihrem Briefwechsel, und ob man auch über die Veröffentlichung von Goethe's „Waschzetteln“ lächeln mag, es ist ein eigener Reiz darin, die Heroen der Literatur im intimen schriftlichen Verkehr mit Freunden und anderen Genossen zu sehen. Das vorige Jahrhundert war das Jahrhundert des Briefschreibens. Damals, als es weder Telegramme noch Correspondenzkarten gab, nahm man sich noch die Mühe, Gedanken und Stimmungen seitenlang auseinanderzusetzen, einander über äußere Ereignisse und innere Empfindungen genau zu unterrichten, und man setzte sogar einen Stolz darein, einen guten Briefstyl zu schreiben und den Empfänger zu einer ebenfalls formvollendeten Aeußerung zu veranlassen. Sogar Männer, die, mit der Feder in der Hand, ein großes Tagewerk

Kraft, daß er in seinen Sch  
ausgeben konnte und des mä  
Ventil bedurfte.

Wir haben heute keinen  
Brief-Enthusiasmus aus der  
über. Aber wir besitzen nachge  
die Dichter des neunzehnten  
Brieffschreiben nicht gänzlich

Ein Zufall hat mich in  
von Briefen gesetzt, die theils  
herrühren, theils an solche  
öffentliche nachstehend einige  
Ehrenrettung der zeitgenössisc  
Der Leser soll erfahren, daß  
unserer Tage im stillen A  
wechsel mit Gleichgesinnten in

Vorgänger das Bedürfniß, sich auch privatim auszusprechen und noch Anderes zu Papier zu bringen, als was sein Beruf ihm auferlegt.

\* \* \*

I.

Leopold Macher an den Herausgeber der  
Wochenschrift: „Die Zeit.“

Sehr geehrter Herr! Ich erlaube mir, Sie ergebenst um freundliche Aufnahme der nachfolgenden Notiz zu bitten. Zu allen Gegendiensten bereit, E. M.

„Der vortreffliche Leopold Macher, den wir mit aller Unbefangenheit als den ersten unter den lebenden deutschen Schriftstellern bezeichnen müssen und dessen Prosa direct an diejenige von Goethe anknüpft, dieser erhabene Geist, dessen Rundgebungen zu den herrlichsten Blüthen der modernen Cultur gehören, Leopold Macher steht im Begriffe, einen Roman unter dem Titel: „Der Floh im Pelz“ zu veröffentlichen. Wir haben mit Erlaubniß des Autors einen Blick in sein Manuscript geworfen und müssen ihm hiefür öffentlich unseren Dank aussprechen. Die Handlung des neuen Romanes erhält den Leser in athemloser, unausgesetzter Spannung, und eine Fülle von psychologischen Feinheiten gibt dem Werke einen dauernden ästhetischen Werth. Das Schicksal des unglücklichen Helden erfüllt

mit tiefster Sympathie, und wenn wir das Buch  
in der Hand legen, fühlen wir das lebhafteste Be-  
gehren, am Ende eines so großen Genußes angelangt  
zu seyn. Sobald das in seiner Art einzige Werk dem  
Verleger übergeben sein wird, werden wir nicht  
zögern, ausführlich auf dasselbe zurückzukommen und  
die Schönheiten der Dichtung zu würdigen. Vorder-  
hand haben wir es für unsere Pflicht gehalten, schon  
beim Erscheinen auf die Publication eines Buches  
aufmerksam zu machen, das in der That geeignet ist,  
zu machen in der modernen Literatur. Wir  
hoffen, daß wir mit dieser Indiscretion dem nur allzu  
bescheidenen Autor nichts Angenehmes bereiten, aber  
wahrheit die Ehre, auf die Gefahr hin, einen der

wie ich bestimmt weiß, einer meiner Collegen sie mit 141.75 bekam. Was halten Sie von Tramway? Wenn Sie glauben, daß sie morgen steigen, so kaufen Sie. Sehr lieb wäre es mir, wenn Sie mich um 5 Uhr Nachmittags im Café Griensteidel im letzten Zimmer, wo die Hoffchauspieler sitzen, aufsuchen würden. Ein befreundeter Bank-Director, bei dem ich gestern Abends meine „Sonette eines Troubadours“ mit großem Erfolge vorgelesen, wird mir im Laufe des Tages Informationen geben, die wir verwerthen können. Es scheint, daß Elbthal und Prag-Duxer colossal steigen werden. Dagegen dürften Böhmishe Union fallen. Ich weiß aber noch nichts Sicheres, halten Sie daher reinen Mund. Ich erwarte Sie sicher um 5 Uhr. Sollte ich mich durch Dichten etwas verspäten, so erwarten Sie mich, bis ich komme.

### III.

Hans Stein an den Verlags-Buchhändler  
Fritz Deckel in Leipzig.

Geehrter Herr! Indem ich Ihnen anbei ein unterschriebenes Exemplar unseres neuen Vertrages übersende, kann ich nicht umhin, Ihnen im voraus zu sagen, daß ich mich mit meinem nächsten Werke an einen anderen Verleger wenden müssen. Sie vergessen immer, daß ich von meiner Feder lebe und daß das Leben ein Kampf ist. Schottlaender in Breslau

G r o ß : Heut' und gestern.

7

mir per Bogen um 20 Mark mehr geboten, als  
, und ich kann bei ihm so viel Bogen schreiben,  
ich will. Mein neues Buch, das ich für Sie auf  
i Bände beschränken mußte, hätte bei Schottlaender  
destens fünf gehabt. Ich schlage den Unterschied  
ng mit dreitausend Mark an. Wenn Sie ein Ein-  
en haben, so werden Sie mir wenigstens die Hälfte  
nes Schadens ersetzen, und wenn nicht die Hälfte,  
doch wenigstens ein Viertel. Wenn Sie wollen,  
che ich mich mit 500 Mark aus. Dabei bin ich  
r, Sie dürfen es glauben, sittlich entrüstet. Sie  
en zwei Autoren, die ich Ihnen nennen könnte,  
Bogen um 10 Mark mehr bezahlt, als mir, und  
beraessen immer, daß ich von meiner Feder lebe



Götschen in Stuttgart einfundete. Zum Schluß bitte ich Sie noch ergebenst, mir 100 Freieemplare meines Buches frankirt zu schicken.

IV.

Heinrich Norden, Verfasser der „Gefänge eines Idealisten“ an \*\*\*.

Lieber Freund! Der Vorschlag gefällt mir. 100.000 fl. sind zwar nicht gar zu viel, aber doch etwas. Daß Sie mir die Photographie eingeschickt haben, war überflüssig. Wie sie aussieht, ist mir gleichgiltig. Was kaufe ich mir für die Schönheit? Reden Sie mit dem Alten, vielleicht gibt er noch etwas zu. Ihre fünf Percent sind Ihnen sicher.

V.

Friedrich Klug an Hermann Drang.

Theurer Freund! Ich habe Deinen letzten Brief so lange nicht beantwortet, weil ich durch den geringen Erfolg meiner Gedichte-Sammlung „Schatten einer Sonne“ tief verstimmt bin. Glaube nicht, daß meine Schaffenslust sich vermindert hat. Meine Zeit wird noch kommen, und wenn nicht die Mitwelt, so wird die Nachwelt mich zu würdigen wissen und mir bezahlen, was jene schuldig geblieben. Mein Glaube an mich selbst ist der gleiche geblieben, aber es kann Einen nicht unberührt lassen, wenn man mit ansieht, wie ein verblendetes Publikum das Werthlose vergöttert

im eigentlich Guten kein Verständniß entgegen-  
Es kann kein Zweifel darüber sein, daß wir  
derzeit die größten Poeten Deutschlands sind.  
Aber sage sogar, daß Du noch größer bist, als ich.  
Aber um Dich und betrachte, was auf dem  
deutscher Dichtkunst den Beifall der Nation  
Geibel, Bodenstedt, Lingg, Hamerling, Schund,  
als Schund! Und erst die Neuesten: Griesebach,  
Baumbach, ich habe für sie Alle nur ein Lächeln  
hines. Ohne Selbstüberhebung darf ich es sagen:  
„Lieder des Abu Jussuf aus Bagdad“ stehen  
den weitüberschätzten „Liedern des Mirza Schaffy“  
ne Pyramide neben einer Lehmhütte. Ich weiß  
nichts an die Seite zu stellen, als Dein Epog:

Bruder in Apoll, bald von Dir hören. Du bist der Einzige, der mich versteht! Auf Deine freundlichen Anfragen diene Dir zur Antwort, daß wir uns Alle recht wohl befinden, namentlich meine Frau, der ich zu Ihrem letzten Geburtstage eine neue Ode geschenkt habe. Mein ältester Sohn declamirt schon Gedichte von mir, und so sind wir Alle recht zufrieden und glücklich. Indem ich Dir zum Jahreswechsel wohl zu dichten wünsche zc.

VI.

Hermann Drang an Friedrich Klug.

Freund! Bruder! Kamerad! Du bist der Einzige, der mich versteht. Du hast mir aus der Seele gesprochen, meinen Empfindungen Worte geliehen, meinen Gedanken Ausdruck gegeben. Wie sage ich doch so schön in meinem Gedichte „An die Lust.“

„Lust, du schöner Gottesfunken:  
Tochter aus dem Heiligthum,  
Wir betreten wie betrunken,  
Sehre, dein Elhsium.“

A propos, dieses wunderbare Gedicht wird von Gotschall als ein Plagiat an Schiller bezeichnet. Kann man nach einem solchen Angriffe noch irgend welchen Respect vor der Kritik haben? Ich lese schon lange keine Kritiken und überhaupt keine Zeitungen. Aber eine öffentliche Anerkennung, wie sie mir neulich im „Eüneburger Anzeiger“ zu Theil wurde, thut einem

hen Dichterherzen doch wohl. Ich ein Plagiator  
Schiller! Als ob an Schiller etwas zu plagiiren  
Als ob ein ursprünglicher Poet, wie ich, die  
Anderer zu lesen brauchte! Wenn ich Bücher  
will, so schreibe ich mir sie selbst. Du wirst  
geben, daß Schiller längst überwunden ist. Erst  
in letzten Tagen habe ich seinen „Spaziergang“  
gelesen und mich darüber halb todt gelacht.  
mir begrüßt, mein Berg, mit dem röthlich strah-  
Gipfel.“ Schiller hat nie einen Berg gehabt,  
Berg begrüßt man nicht, ein Gipfel strahlt nicht  
will lieber gar nicht davon reden, denn Du  
ja so gut, wie ich, die Blößen unserer gefeierten  
fer. Meine Frau begrüßt Euch Alle bestens. Sie

Aufmerksamkeit. Ich habe es schon vor Jahren vollendet und mehreren seither verstorbenen Fachmännern vorgelesen. Mit besonderem Nachdruck berufe ich mich auf das günstige Urtheil von Heinrich Anschütz und Ludwig Löwe, sowie auf die lobenden Aeußerungen des dahingegangenen Freiherrn v. Dingelstedt, der das Stück kurz vor seinem Tode kennen gelernt hat. Nach meiner unmaßgeblichen Ansicht enthält das Stück eine glänzende Rolle für Sie, erhabene Meisterin. Wenn Sie das Stück unter Ihren Schutz nehmen, so ist mein Glück gemacht. Sie sind dann um eine effectvolle Rolle reicher und ich habe endlich Gelegenheit gefunden, mich dem Publikum bekannt zu machen. Ich brauche Ihnen nicht zu sagen, daß ich zu jeder von Ihnen gewünschten Aenderung bereit bin. Wenn Sie es befehlen, so ändere ich Zeit und Ort der Handlung, füge neue Figuren hinein und streiche die alten, sogar die Tochter des Holofernes selbst, und ändere auch den Gang der Action und den Titel.

### VIII.

Max Ritter v. Gleichenberg an den Kritiker  
eines Wiener Blattes.

Lieber Doctor! Sie erhalten gleichzeitig mit diesen Zeilen ein Paket, enthaltend Exemplare meines Romanes: „Fremde Federn.“ Ich bitte Sie, denselben in freundlicher Weise zu besprechen. Glauben Sie aber

daß mir daran liegt, gelöst zu werden. Ich  
gar nicht nöthig, zu schreiben, denn mein  
der keine Kinder hat, gibt mir mehr Geld, als  
sche. Vielleicht bringen Sie gefälligst auch die  
lung, daß ich an einem historischen Trauerspiele  
Aber es liegt mir nichts daran. Ich lebe nicht  
und schreibe alle meine Bücher nur zu mein  
gen. Freilich, die Verleger sind theuer!



## Im Reiche der Musen.



Der einer künstlerischen Production — namentlich einer solchen höherer Gattung — beizohnt, sollte eigentlich nur für diese Production Ohr und Auge haben, nicht aber für das Publikum ringsum. Pielen sich die erschütternden Schicksale des alten Lear, so sollte es uns gleichgiltig sein, wer die blendend schöne Dame da oben in einer Loge ersten Ranges ist. Aber wie weit ist der Mensch überhaupt entfernt von der Vollkommenheit! Wie weit speciell als Gelesender in Kunstfachen! Trotz Lear und dem „armen Tom“ erkundigt er sich nach jener Dame in einer Loge ersten Ranges und freut sich, wenn er noch vor Ableben des britannischen Königs den Namen der Dame erfahren hat . . . Täuschen wir uns also nicht über die leidige, aber unleugbare Thatsache, daß wir alle oder doch die Meisten unter uns im Theater und in Concertsaale uns auch noch für Anderes interessiren, als für das Drama, das gespielt, als für das Lied, das eben gesungen wird. Solche Theilung des Interesses

t allerdings gar verschiedenartigen Ausdruck, je  
der Eigenart der Individuen. Wer sich den Spaß  
t, zu beobachten, auf wievielerlei Weise im Reiche  
Musen die Menschen dem eigentlichen Musendienst  
zu werden, der lernt manche wunderliche Figur,  
den wunderlichen Zug kennen. Wie groß — um  
alltägliches Bild zu gebrauchen — Gottes Thier-  
reich im Reiche der Musen ist, das wurde mir zum  
ersten Male klar, als ich vor Jahren nach einer Vor-  
stellung von „Hamlet“ im Burgtheater eine elegant  
ausgesehene Dame, die im Parquet neben mir gesessen  
und ihren Gatten fragen hörte: „Von wem ist das  
Stück?“ Seit dieser Frage staune ich über nichts mehr  
in der Welt; ich zucke mit keiner Miene, wenn man



Es scheint, daß sie auf der Straße einander ausweichen, um dann in einem Musentempel einen höchst erfreulichen Zusammenstoß zu erleben. Nun gibt es für die übrigen Zeitgenossen keine größere Annehmlichkeit, als wenn Herr A. Herrn B. im Musikvereinssaale erblickt, während eben das Adagio der Neunten Symphonie anhebt. Alles lauscht; da entdecken die Freunde, die lange getrennten, einander und fangen an, gegenseitig die wunderlichsten Zeichen zu machen, Grimassen zu schneiden, sich mittelst Mimik um die gegenseitigen persönlichen Geschicke zu erkundigen, und Herr A. macht das Alles so geschickt, daß auch der Nichtbetheiligte deutlich die Frage versteht: „Wie geht es der Frau Gemalin und den lieben Kindern?“ und die Antwort: „Ich danke, recht gut.“ Hie und da protestirt Jemand gegen solche Conversation, aber was scheeren A. und B. sich darum! Nach dem Adagio drängen sie sich aus den Sitzreihen, umarmen einander dann und treten gemeinschaftlich in's Vestibule, um sich den Freuden des Wiedersehens ungehindert hinzugeben . . . . Es existiren Leute, die sich merkwürdigerweise ihre dringendsten Gespräche für das Theater aufsparen. Niemand kann verehrungsvoller zum Recept einer Linzer Torte aufblicken, als der Schreiber dieser Zeilen; aber er war trotzdem starr vor Entsetzen, als er in einer Vorstellung von „Faust“ direct vor sich aus lieblichem

Frauenmunde vernahm: „140 Gramm Butter, 140 Gramm Mehl, 2 hartgefottene Dotter, 140 Gramm Mandeln . . .“ Alle Achtung vor den 140 Gramm Butter, den 140 Gramm Mehl u. s. w.; aber die einzige Torte, die bestimmt war, nach der citirten Anweisung zu Stande zu kommen, wäre nicht minder gut geworden, wenn der liebe Frauenmund gewartet hätte, bis der erlösende Ruf erklungen: „Ist gerettet! Sehen Leute in eine Operette, um sich auszuschwätzen, ist daran nichts Erstaunliches, nicht einmal etwas Sträfliches. Aber wozu besuchen Schwätzer, die nur ihren Wortreichthum an Mann bringen wollen, e laische Stücke? Warum kramen sie ihre eigenen, ihre Schwestern, Mütter und Großmütter Bringatanae

mich mit Blicken der Wuth. Die laut geführten Toilette-  
gespräche gehören überhaupt zu den bemerkenswertheften  
Annehmlichkeiten im Reiche der Musen. Dichtung und  
Mode spielen da ineinander. Auf der Bühne Liebes-  
schmerz, verzehrende Sehnsucht, flammende Leidenschaft,  
Trauer und Wonne, Jubel und Jammer, Sieg und  
Tod, im Parquet sachweibische Erörterung, erstens:  
der Sammttoilette in der dritten Reihe rechts, dritter  
Sitz vom Eingange; zweitens: der Frisur in der vierten  
Reihe links, zweiter Sitz vom Eingange; drittens: des  
gestickten Fächers in der Loge Parterre links Nr. 7.  
Und, was das Interessanteste ist, die genauen Prü-  
ferinnen der anwesenden Toilette-Details verfolgen  
dabei die Vorgänge auf der Scene. Ich war Ohren-  
zeuge, wie eine Dame, die den ganzen Abend hindurch  
— man gab „Clavigo“ — die vorhandenen Kleidungs-  
stücke gemustert und kritisch besprochen hatte, über das  
Ende der Marie Beaumarchais in bittere Thränen  
ausbrach und, auf eine in der Nähe sitzende Geschlechts-  
genossin deutend, wehevoll erklärte: „So einen Hut  
kaufe ich mir nächstens.“ Ich will den Damen gewiß  
nicht nahe treten, aber ich habe an ihnen im Reiche  
der Musen viel mehr auffallende Eigenarten gefunden,  
als an den Männern. Es kommt das daher, daß die  
Damen in höherem Maße, als wir — und gewiß  
mit Recht — daran gewöhnt werden, ihre Schwächen

hen, ja sogar bewundert zu sehen, sich vor strenger  
gefeit zu wissen. Eine Dame, neben der ich in  
Oper saß, ließ innerhalb einer Viertelstunde fünfmal  
Opernglas, viermal das hiezu gehörige Futteral,  
mal ein gehäkelttes Kopfstuch und siebzehnmahl den  
terzettel fallen. Ich mußte mich aus Galanterie  
und zwanzigmal nach all' dem Gefallenen bücken,  
aber, da es sich um eine Dame handelte, selbst-  
indlich entzückt. Diese Dame saß zu meiner Linken,  
und den Platz zu meiner Rechten ein Mann ein-  
t, der beim Eintreten vergessen hatte, einen Zettel  
aufen, und mich während der Ouverture ersuchte,  
den meinigen zu leihen. Ich kam seiner Bitte  
enem Vergnügen nach, das man immer empfindet,

bindlichem Lächeln. Noch winkte mir ein Hoffnungsstrahl! Ich gesticulirte einen Billeteur herbei, kaufte ihm einen Zettel ab und überreichte diesen meinem Nachbar als schwaches Zeichen meiner Verehrung. Aber der Nachbar wies das Geschenk zurück! Der Elende! Nun saß ich mit zwei Zetteln da, und er entlehnte von mir bald den einen, bald den anderen. Warum er keinen gekauft, das ist mir unergründlich geblieben. Sollte er noch am Leben sein, so zeige ich ihm hiemit an, daß ich ihn hasse, weil „Oberon“ an jenem Abende für mich verloren war und ich mich nicht mehr für einen Theaterbesucher hielt, sondern für eine Zettel-Verkehrsanstalt . . . Sie sehen also, meine Damen, auch die Männer können unangenehm sein. Haben Sie je daran gezweifelt? Vor Jahren fuhr ich von Böslau nach Wien mit einem jungen Menschen, der mich seither verfolgt, indem er in den verschiedenen Theatern über etliche Bänke hinweg Gespräche mit mir anknüpft, natürlich — was mir an öffentlichen Orten besonders angenehm ist — über Zeitungswesen. Z. B.: „Heute hat Ihr Blatt einen ausgezeichneten Leitartikel.“ Oder: „Ueber die schlechte Ventilation in diesem Hause sollten Sie etwas schreiben.“ Manchmal ergreife ich vor diesen Ansprachen die Flucht, manchmal stelle ich mich taub, manchmal antworte ich in meiner Verwirrung: „Ich danke, sehr gut. Sie

tlich auch? . . ." Kann eine Dame jemals so  
nehm werden? Ich sage „Nein“ und hoffe, daß  
parteiischen Leserinnen mir beipflichten. Einer  
wird es gewiß nicht in den Sinn kommen,  
ein Herr, dem ich seit Jahren im Carltheater  
te, zu thun pflegt: er stellt seinen Paletot hinter  
ermaßen auf, daß er einer Reihe von Leuten die  
cht versperret. Das Beste wäre, man eröffnete eine  
nal-Subscription, um ihm mit deren Ergebnis  
arderobe-Abonnement für seinen Oberrock zu  
ffen. . . . Ein Anderer besitzt eine Remontoiruhr,  
h offenbar einer besonders kräftigen Constitution  
t. Wird sie aufgezogen, so macht das ein Geräusch,  
o man im Urwalde einen Baum sägte. Ihr

das die zunächst Sitzenden in der Regel nicht sehr erbaulich berührt, ist ein Monopol der Damen. Demselben Register ist das Stückchen Publicum einzufügen, das bei Trauerspielen, und zwar bei den rührendsten Stellen, helllaut lacht, natürlich nicht über die Vorgänge auf der Bühne, sondern über irgend etwas Komisches im Hause. Ebenfalls weiblicher Art ist die Frage: „Was hat der Lewinsky gesagt?“ „Worüber lacht man?“ „Warum schreit die Wolter?“ u. s. w.

Wenn ich Alles anführen wollte, was wir Männer im Reiche der Musen an Unausstehlichem leisten, ich käme lange nicht zu Ende. Ganz und gar Mann ist der Musikkenner, der bei Opern-Aufführungen Alles auswendig weiß und immer etliche Tacte voraussummt, der ganzen Umgebung deutlich hörbar. Es macht eine ganz reizende Wirkung, wenn in den „Hugenotten“ Raoul eben singt: „O Gott, welch' Glück!“ und der Kenner schon summt: „Zu ruh'n an deiner Brust.“ Einmal wollte ich einen solchen Kenner umbringen, aber ich überlegte es mir und ließ ihn leben. Es war vielleicht besser für uns Beide . . . Kennen Sie den Vater des Liebhabers? Er mengt sich incognito unter das Publicum, beweist Jedem, daß sein Sohn der beste Liebhaber und jeder andere Liebhaber ein Stümper sei. Kennen Sie den Blasirten, der in's Theater geht, um daselbst zu gähnen? Kennen Sie

Grosz: Heut' und gestern.

8

erschrockenen Enthusiasten, der immer applaudirt, die Anderen sich ruhig verhalten, dann aber, wenn Anlaß zu Beifall vorhanden ist, wie festgenagelt in einem Plaze sitzt? Kennen Sie den Mann, der die Loge hält, in denen er den Gang des Stückes dirigirt? Erzählt Mephisto dem Faust davon, daß die erste Gretchen geschenkte Schmuck verschwunden ist, sagt unser Freund zu sich selbst: „Dem Pfaffen ist es gegeben. Natürlich!“ Kennen Sie den seltsam gekleideten Mann, der, sobald er gerührt wird, in ein con- stantes Niesen geräth? Kennen Sie den Eskünstler, der eine Theatervorstellung Proviant mitnimmt wie die Nordpolexpedition? Beneidenswerther, wenn Sie diese Figuren nicht kennen . . . Zu Dutzenden



geben? . . . Aber Leute, die sich kein gräßliches Privilegium auf Marotten erworben haben, machen es nicht viel besser. Aus „Cabale und Liebe“ laufen sie auf und davon, sobald Louise todt ist. Ferdinand, Wurm und der Präsident interessiren sie nicht mehr. Wer die Flucht ergreift, entgeht vielleicht dem Schluß eines Dramas, aber nicht den Lebensäußerungen sonderbar gearteter Theaterbesucher. In der Garderobe hält Einer mich, so oft ich ihn treffe, mit der Frage auf: „Können Sie mir zehn Kreuzer leihen? Ich habe mein Kleingeld zu Hause vergessen.“ An dieser Klippe vorüber, steuere ich hinaus zum Burgtheater-Pförtchen, das auf den Michaelerplatz führt. Es regnet in Strömen. Ich frage mich wie Hamlet:

„Fahr'n oder gehen? Das ist hier die Frage.  
 Ob's meinen Kleidern dienlicher, gelassen  
 Des Regens Fluth, die mir die Haut schon näßt,  
 Zu tragen oder mich zu werfen in den  
 Vorüberfahrenden Fiaker? . . .“

Es ist beschlossen: Ich fahre. „He, Kutscher!“ Er bleibt stehen. Da kommt ein Herr auf mich zu, der ebenfalls im Theater war: „Darf ich Sie um etwas Feuer bitten?“ Ich gebe ihm statt des verlangten Feuers die ganze Cigarre. Der Fiaker ist aber indessen fortgerast, er mag bei solchem Wetter nicht unnütz warten. Wenn der Feuer heischende Herr gewußt hätte, was ich mir in diesem Augenblicke gedacht!



## Zu Bette.



sechs Wochen sind es, daß ich zu Bette liege, aber mich dünkt, eine Ewigkeit sei verflossen, seitdem ich zum letztenmale mich von den übrigen Säugern durch den aufrechten Gang unterschieden habe.... Ich weiß ich noch, wie es draußen aussieht in der Nacht, nur dunkel erinnere ich mich an Straßen und

an die falsche Lehre, daß der Mensch der Mittelpunkt der Welt sei. Zur Stunde halte ich mich entschieden für dieses Centrum. Ich kenne nichts Wichtigeres als mein rechtes Bein und den Gypsverband, in welchen ein sehr berühmter Chirurg es gesteckt hatte. Wie erstaunlich, daß die Maschine des öffentlichen Lebens nicht stille steht, daß keine Stockungen zu gewahren sind in der Natur! Nicht einmal ein Komet hat mein Fußübel vorher verkündigt, und die Kometen signalisiren doch bekanntlich jedes Nationalunglück! Manchmal allerdings überkommt mich etwas wie meines Nichts durchbohrendes Gefühl, der Verdacht zuckt in mir auf, als kümmern sich nicht einmal die nächste Nachbarschaft um meine Krankheit, aber das ist eine vorübergehende Stimmung. Wenn ich nur wüßte, was Fürst Bismarck dazu sagt, daß ich zu Bette liege! Lachen Sie nicht; sagen Sie mir nicht, daß der deutsche Reichskanzler sich um dringendere Geschäfte zu bekümmern hat, als um mein geschwollenes Bein. Ich weiß das zuweilen selbst, aber nur zuweilen . . . Bringt man lange Zeit auf dem Krankenlager zu, so wechseln die Momente der klaren und der getrübtten Erkenntniß. In jenen hat man die Empfindung, daß der eigene physische Zustand eigentlich etwas sehr Unwichtiges sei, in diesen aber kommt man dahin, das Uhrwerk des Universums für gestört zu halten. Nach einem gewissen Quantum

Bettlägerigkeit wird man ein Kind, egoistisch  
ein Kind, unberechenbar wie ein Kind, spielsüchtig  
ein Kind, genäschig wie ein Kind, verzärtelt wie  
ein Kind, faul wie ein Kind. Man erkennt sich kaum  
mehr, so sehr ist man verändert. Im Anfange fühlt  
man sich sehr wohl, wenn das Uebel kein schmerzhaftes  
ist. Da bewahrheitet sich Rudolph Töpffer's Wort:  
"Mensch ist doch nur in seinem Bette zu Hause."  
Man wohnt wohl den ersten Tag, wenn die Schnee-  
kugeln an die Fensterscheiben klopfen, als bekehrten  
sie einen zum Glauben, und man sich behaglich dehnt und streckt,  
eine Plumeau bis an's Kinn zieht, seinen heißen,  
schwarzen Kaffee trinkt und dazu im Morgenblatte liest,  
wenn er sich Gräßliches und Schauderhaftes begeben hat!

an, und der Ärmste bemüht sich, eine möglichst pitoyable Miene an den Tag zu legen, und schlürft mit Behagen das Mitleid ein, das ihm so wohlwollend entgegengebracht wird.... Diese Situation dauert fünf, sechs Tage, manchmal eine Woche. Dann fängt die Zeit der Langeweile an, und der Kranke sinnt auf Mittel gegen die letztere. Wenn ich gesund bin, begreife ich nie, was es heißt, sich die Zeit vertreiben wollen. Man braucht sie leider gar nicht zu vertreiben, sie entflieht ohnehin auf eilenden Schwingen, und während man den Augenblick erhaschen will, ist er auch schon gewesen. Innerhalb der letzten sechs Wochen ist es mir klar geworden, daß die Zeit Einem zu langsam dahingehen, daß man auf die verzweifeltsten Mittel gelangen könne, um sich über die sechzig Minuten hinwegzuhelfen, aus denen eine Stunde besteht. Brauche ich mehr zu sagen, als daß ich bis zum Dominospiele herabgesunken bin? daß ich in Bilderbüchern „für die reifere Jugend“ blättere? daß ich mich zuweilen damit amüsiere, die rothen Blättchen an der Wandtapete zu zählen?... Freilich kommen wieder Stunden der Vernunft, ich werde plötzlich um dreißig Jahre älter, schließe die Augen und fühle, daß ich müde bin, so müde.... Sterben ist schlafen. Wer so zu Bette liegt — „in sein Museum gebannt“ — denkt leicht an den Tod. Ich schließe die Augen, ich will von der Welt

mehr wissen. Adieu, du hast mir nie gefallen, wohl und mache Andere glücklicher als mich....  
"Nimmst du den Thee mit Rum oder mit Milch nehmen?"  
"Nimmst du eine blonde Stimme. „Mit Rum und Milch, mit Liebe,“ antworte ich schmachkend, „und etwas Brod mit Schinken, aber nicht zu viel, du weißt, ich bin leidend.“ Zu Gunsten des Gabelfrühstückes schloß ich das Sterben vorderhand wieder auf und drückte die Hand meiner Lebensgefährtin bewegt die Hand. So wechseln Schmerz und Mahlzeiten mit einander ab.

Manchmal allerdings, wenn man so unbeholfen zwischen den Polstern liegt, erinnert man sich mit wehmüthiger Deutlichkeit der wirklichen Kinder der dahingegangenen Zeit, und da der Müßig-

Zeit überstehen. Dabei braucht aber die Thätigkeit just nicht immer etwas Vernünftiges zu sein. Tarock spielen ist auch eine Beschäftigung. Für mein Theil obliege ich ihr mit einem Eifer, den ich bei gesundem Leibe niemals entwickelt habe. Ein andauernd Unpäßlicher nimmt Alles sehr ernst, sogar das Tarock. Einsamen Leuten wird das Unbedeutendste zum Ereignisse, und da man im Krankenbette doch mehr oder minder abgeschnitten ist von der Welt, überlegt man stundenlang die Theorie des „Tappers,“ dieses edlen Spieles. Nicht nur daß ich Tarock spiele, nein, ich träume auch Tarock. In einer der letzten Nächte trank ich Smollis mit dem Herz-Könige, ferner wohnte ich der Trauung des „Sküs“ mit jener graziösen Tambourinschlägerin bei, welche eine Halbseite des „Pagat“ musizirend einnimmt.

Wenn ich unruhig schlafe, träume ich von fetten, wohlgenährten „Juden“ — jeder Tarockspieler versteht mich — ich verschlinge sie, während meine Partner sich ärgern. Aber dann wache ich auf und der „Jude“ ist in nichts zerstoßen. Ich bin enttäuscht — enttäuscht wie damals, da ich ein Kind noch war und im Traume die schönen Geschichten, die ich tagsüber gelesen, nochmals durchlebte, und zur Nachtzeit aus den Händen der Fee Amarillis eine goldene Krone empfing. Am Morgen suchte ich in meinem Bette die Krone; sie

ar so wenig zu finden, wie jetzt der auf dem Wege des  
gesagten und siegreich durchgeführten „Pagat Ultimo“  
rungene „Jude“ zu finden ist. Uebrigens mengt sich  
ich „Königrufen,“ Whist und Bézigue in mein  
räume. Sie haben keine Ahnung, wie gut ich mich  
achts unterhalte.

Natürlich nimmt die Lectüre einen ersten Ran  
n unter den Vergnügungen, die einem Kranken z  
ebote stehen. Vor vier Wochen las ich noch Schopen  
uer, Montaigne, Young, Leopardi und Calderon  
t vierzehn Tagen aber ist kein Buch mir zu dumm  
nes leicht genug, ich bin bereits bei alten Numme  
r „Fliegenden Blätter“ angelangt, und den „Lede  
rumpf“ legte ich neulich weg, weil ich mich nie



vorderhand den Selbstmordgedanken. Und gib't's zum Kaffee Kuchen? — Natürlich. — Was für ein Kuchen?... Dann schämt man sich über solche Fragen und sagt sich selber: „Alter Kerl! hat dich das Leben noch nicht genug gerüttelt und geschüttelt, daß du so sehnsüchtig nach Kuchen fragst!“ Aber im Kranken trägt das Kind so leicht den Sieg davon über den Mann. Kaum hat er sich die kleine Strafpredigt gehalten, so quält er seine Umgebung: „Kommt der Arzt noch immer nicht?“ Und wie martert er den bedauernswerthen Heilkünstler! Ob das Uebel nicht bis nächsten Sonntag behoben sein könne? ob sich denn nichts Anderes thun lasse als bisher? ob kein neuer Gypsverband nöthig sei? ob dasselbe Uebel bei anderen Leuten kürzer oder länger dauere? Der Arzt entwickelt eine himmlische Geduld. Er gibt die besten Hoffnungen und läßt sich doch in seine Versprechungen ein; er erzählt von Leuten, die mit ähnlichen Uebeln viele, viele Monate zu Bette gelegen seien, während Interpellant keine solche Dauer seiner Krankheit zu fürchten habe; er erzählt ferner von bösen, bösen Buben, die aus Ungeduld zu früh das Bett verließen und solchen Frevel schwer zu büßen hatten — ein Wink mit dem Zaunpfahle. Nach sechs Wochen Bett ist der Mensch so mürbe, daß das bloße Erscheinen des Arztes ihn beruhigt. Wie gesagt, man meint ruhig zu liegen und bewegt sich doch, wenn

auch mit Krebschritten, zurück bis zu der Kindertagen. Man sieht den Verwandten und intimen Freunden, welche das Krankenzimmer betreten, gierig auf Hände und Taschen, ob keine Bonbons, keine Orangen, keine Näscherlein für das schnurrbärende Baby bereit gehalten werden. Wenn es an der Eingangsthür läutet, will man genau wissen, wer da kommt. Kinder sind eben neugierig. Und heißt es: „Aepfelfrau,“ so erkundigt man sich dringlichst: „viele um zehn Kreuzer?“ obwohl Eines das absonderlichste nichts angeht. . . . . Sonst träume ich entweder nicht oder schwer und düster. Ich fliege von einem Thurme herab oder der Staatsanwalt confiscirt, ich geschrieben, und dergleichen mehr. Seit sechs W

Im Laufe der letzten sechs Wochen habe ich im Schlafen und Träumen solch' eine Virtuosität erlangt, daß ich Beides zu jeder Stunde mir erzwingen kann..... Gestern Mittags guckte eine lockende Frühlingssonne zu mir herein, ich sah Alles leuchten und glänzen wie von Gold übergossen. Da wendete ich mich um, ich mochte dem Lenz nicht in die hellen, glücklichen Augen schauen. Es hat nichts Verlockendes, aus dem Kerker in die Freiheit hinauszusehen. ... Kaum hatte ich aber dem Frühling den Rücken gekehrt, so träumte ich.... Ich war eine reizend schöne junge Hofdame zu Versailles. Ueberfluthet von einem Spitzen-Négligé lag ich in meinem prunkvollen Bette, überdeckt von einem goldgestickten Baldachin. In der Kuelle zur Seite des breiten Brettes saßen einige meiner Anbeter und redeten so geistreich, daß man jeden Satz hätte drucken können..... Welche Enttäuschung, als ich erwachte!



## Gespräche mit einer Frau.

Personen: Frau v. F., eine Witwe von dreißig Jahren. —  
(Der Schreiber dieser Zeilen.)

### I.

„. . . Habe ich nicht Recht?“

„Eine schöne Frau hat immer Recht.“

„Mein so entfommen Sie mir nicht. Was ich

„Ah, das ist nicht übel! Sie hören mir seit einer Stunde zu, und wissen jetzt nicht, wovon die Rede ist?“

„Wenn man so viel zu schauen hat, kann ein Mensch von nicht ungewöhnlicher physischer Begabung nicht auch hören.“

„So lassen Sie doch endlich mein Gesicht. Ich kann aussehen, so hübsch oder so häßlich, als es mir gerade paßt, das geht Sie gar nichts an. Was ich behauptet habe? Daß man die Frauen verleumdet, wenn man sie eitel schilt. Die Frauen sind gar nicht eitel; sie mögen manche Schwächen haben. . . .“

„Keine Spur!“

„Mit Ihnen ist heute wieder nichts Vernünftiges anzufangen.“

„O doch! Lieben Sie mich nur ein ganz klein wenig und Sie sollen sich vom Gegentheile überzeugen.“

„Sie bringen mich außer Rand und Band.“

„Wenn Sie wüßten, wie gut der Aerger Sie kleidet!“

„Unausstehlicher Mensch!“

„Diese freundliche Anrede ermuthigt mich, Ihnen offen meine Meinung zu sagen. Wenn eine Witwe von dreißig Jahren einem Manne von dreiunddreißig „Unausstehlicher Mensch!“ sagt, so heißt das: „Sie sind mir nicht gleichgiltig,“ und das Uebrige findet sich dann — c'est le premier pas qui coûte.“

„Unausstehlicher Mensch!“

„Ich danke Ihnen, meine Gnädige . . . . Um unser Gespräch zurückzukommen: Ich habe natürlich scherzweise Ihrer Behauptung zugestimmt, daß die Frauen nicht eitel seien. In Wirklichkeit ist das weibliche Geschlecht die verfassungsmäßige Repräsentant der Eitelkeit, und gerade die geschmeidtesten Frauen — statt hievon ausgeschlossen zu sein — sitzen in der Kammer, während die anderen das Unterhalten in dieser Repräsentanz. Keine ist frei von der Eitelkeit, keine, am allerwenigsten Diejenige, die davon sich frei zu sein glaubt.“

„Nennen wir die Dinge beim richtigen Namen: König Salomon der Weise . . . Sie nennen ihn doch

zu ihrem Meisterstücke machen. Aber sie vergriff sich im Thon; sie nahm ihn zu fein. Sonst ist Alles besser an euch als an uns.“ Der kluge Gotthold Ephraim verkündete mit diesen Worten nur die pure Wahrheit.“

„Gewiß. Aber Sie werden doch nicht behaupten wollen, daß wir Männer eitler seien als die Frauen, ja, daß wir auch nur ebenso eitel wie die Frauen oder eitel überhaupt seien.“

„Ich bin so frei. Ich trete als Anklägerin auf im Namen der Frauen und schleudere euch Männern den Vorwurf in's Gesicht: Ihr werdet nicht müde, uns Frauen der maßlosen Eitelkeit zu beschuldigen, um die Welt darüber zu täuschen, wie es um eure Eitelkeit bestellt ist. Ihr seid ärger, als wir, ihr seid eitel, eitel, eitel!“

„Sie haben da als Anklägerin einen schweren Stand, und kein Gerichtshof der Welt wird Ihnen beistimmen.“

„Ich wette mit Ihnen, ich bringe Sie, wenn Sie aufrichtig sind, so weit, daß Sie sich und die ganze Mannheit schuldig bekennen und jedes, auch das härteste Urtheil über sich ergehen lassen.“

„Da möchte ich denn doch . . .“

„Nur ruhig. Denken Sie sich in die Rolle eines Zeugen hinein. Ich bin die Gerichtsperson, die Sie vernimmt.“

„Ich bin es zufrieden.“

„Vor Allem habe ich Sie aufmerksam zu machen, Sie verpflichtet sind, die Wahrheit und nichts als Wahrheit auszusagen, ohne Gunst und ohne Haß.

Sie eine Lüge vorbringen, begehen Sie ein Verbrechen. Sie laufen Gefahr, bei Wasser Brot eingesperrt, ja gefesselt zu werden.“

„Bin ich das nicht schon für alle Zeit meines Lebens?“

„Sie haben nur zu antworten, wenn Sie gefragt werden.“

„Ist denn Liebe ein Verbrechen?“

„Das gehört nicht zur Sache. Wir haben jetzt zu untersuchen, ob die Männer eitel sind oder nicht. Ziehen



„Vergessen Sie nicht die Würde dieses Ortes. Antworten Sie ernsthaft und gemessen: Wie oft waren Sie verliebt?“

„Nie so heftig wie derzeit.“

„Das ist keine Antwort.“

„Ziffermäßig wüßte ich das im Augenblicke nicht zu sagen.“

„Qui tacet consentire videtur — so heißt es doch? Ihr Stillschweigen ist auch ein Geständniß, es bedeutet: mindestens ein Duzendmal.“

„O, Sie sind zu gütig!“

„Schweigen Sie! Ich möchte von Ihnen Einiges darüber hören, wie Sie sich vom Jünglingsalter an Ihre Stellung zu den Frauen gedacht und wie diese Stellung sich in Wirklichkeit gestaltet. Haben Sie Enttäuschungen erlebt oder sind Ihre Hoffnungen übertroffen worden? Blicken Sie mit Genugthuung auf Ihre Erfolge bei dem weiblichen Geschlechte zurück oder haben Sie Ursache, sich über das Scheitern süßer Pläne zu beklagen?“

„Ich möchte mich der Aussage lieber ent schlagen.“

„Das geht nicht. Ich werde Sie beeiden. Aber wie? Ihnen ist ja nichts heilig!“

„O, Sie thun mir Unrecht. Lassen Sie mich die Schwurfinger der rechten Hand auf Ihr Herz legen....“

Ich erlasse Ihnen die Beeidigung. Sie geben die Hand . . .“

Für immer, wenn Sie wollen.“

Berauben Sie sich nicht . . . . Sie geben mir Hand an Stelle eines Schwures.“

Hier ist sie.“

Genug, genug . . . Erzählen Sie also, als schrieben ein Bekenntniß unter dem Titel: „Die Frauen ich . . .““

Zum erstenmale war ich im Alter von dreizehn Jahren verliebt, aber wirklich verliebt. Wenn ich das Mädchen meiner Wahl — es war um drei Jahre älter als ich — erblickte, taumelte ich vor Entzücken; als Kind noch, machte ich alle Schauer und alle

bestätigte. Als ich den Versuch unternahm, ihr über ihre Treulosigkeit verblühte Vorwürfe zu machen, war sie nicht niedergeschmettert, sondern sah mich mit spöttischem Lächeln an und begnügte sich zu sagen: „Thörichtes Kind!“ Damals empfand ich den ersten großen Schmerz, damals lernte ich zum erstenmale den Wankelmuth des weiblichen Charakters kennen. Ich wurde Misogyn ... Ich wich einige Jahre den Frauen aus. Erregte eine von ihnen mein Wohlgefallen, so sagte ich mir: „Sei stark, begib dich nicht wieder in dieses heillose Netz, in dem du schon einmal gefangen warst.“ Ich wandte mich ab, ging nach Hause und las in Schopenhauer's „Parerga und Paralipomena“ das Capitel über die Weiber. Was der Weise von Frankfurt da ausspricht, spann ich weiter, und im Alter von achtzehn Jahren galt ich in einem kleinen Kreise als einer der feinsten und intimsten Frauenkenner auf weit und breit. Ehe ein Studiencollege den Entschluß faßte, sich in ein Mädchen zu verlieben, zeigte er mir dasselbe auf der Promenade, und aus der bloßen Erscheinung schöpfte ich die Diagnose auf Charakter, Seele, Geist, Vorzüge und Fehler.“

„Haben Sie sich in der Diagnose nie geirrt?“

„Manchmal.“

„Fahren Sie fort.“

„Ich mied persönlich die wirklichen, lebendigen Frauen, dafür beschäftigte mich das Ideal-Weib, welches es mir construirte; eine neue Laura, vor der ich begeistert stehen könne, wenn ihr Finger durch die Saiten meistert, eine Muse, eine Dichterbraut, höher der Erde schwebend, frei von irdischen Schwächen, die Blume der Schöpfung, aufbewahrt und aufgespart, um mich zu beglücken. Sie sollte mich begeistern, ich sollte dafür die Gebilde meiner Poesie ihr zu Füßen legen. Einen Seelenbund wollte ich mit ihr schließen, wie er noch niemals dagewesen, so rein, so hehr, so makellos. Wo ich sie finden, wo ich sie suchen sollte darüber dachte ich nicht nach. Eines Tages — denn war ich sicher — müßte die Thür sich öffnen und ich

erschien uns unerreichbar. Auch Sphariten in spe waren unter uns. Mein Freund Heinrich nahm sich vor, von seinem dreißigsten Lebensjahre an täglich Champagner zu trinken. Er ist jetzt Postbeamter und hat sechs lebendige Kinder; des Abends geht er dreihundertfünfundsechzigmal jährlich — im Schaltjahre sogar um einmal mehr — in's Wirthshaus, wo er zwei Glas Bier trinkt, und vergönnt er sich ein drittes und kommt in Folge dessen später als sonst nach Hause, so erwartet ihn eine Gardinenpredigt schwersten Calibers . . . Der Aspirant auf Napoleon's Ruhm liegt als Oberlieutenant in einer Garnison in Siebenbürgen, und unser Dichter, dem wir Monumente aus Erz und Marmor voraussagten, gibt ein kleines Wochenblatt für Handels-Interessen heraus.“

„Sie sind von der Sache abgekommen.“

„Verzeihen Sie. Ich wollte nur darauf hinweisen, wie viele Illusionen ein Mann im Laufe der Zeit begraben muß. Entmuthigt gab ich es auf, mein Ideal-Weib zu finden. Laura war abgethan. . . Bald kam eine andere Schöpfung meiner Phantasie an die Reihe: das Mädchen aus vornehmer Familie, das Reichthum, Rang, Wohlleben, Zukunft, Alles, Alles von sich wirft, um dem geliebten Manne hochbeglückt in Armuth und Elend zu folgen. Ich spähte sehnsüchtig nach der Baronesse aus — von Adel mußte sie sein! — die durch-

aus mit mir hungern wollte. Wie stellte ich mir reizend vor! Als Frühstück ein Kuß, als Mittag ein Sonnenstrahl, als Abendbrot ein bißchen Mondschein, das Alles in einer kleinen Hütte, in der Dingen genug ist für ein glücklich liebend Paar.

Auch sie wollte durchaus nicht erscheinen.

Wohl lernte ich Töchter aus guten Häusern kennen aber wenn ich ihnen die Reize der Armuth schilderte sahen sie mich verwundert an und verstanden nicht. Eines Tages war es auch mit dieser Täuschung vorbei. Mein Glaube an das weibliche Geschlecht ward immer schwächer, und ich hätte ihn ganz verloren, wenn nicht ein neuer Frauentypus mir als begehrenswerter gewinkt hätte. Ich hatte in Romanen von russi-

einem Winkel Kaukasiens. Ein andermal versetzte ich mich — Alles natürlich nur in Gedanken — in das Ankleidezimmer der gefeierten Phädra und thronte in den Zwischenacten als Gebieter der Vielumworbeneu, indessen junge Diplomaten und Cavaliere ihr huldigten. Nach und nach stieg ich die Stufenleiter herab; die Fürstenkrone war nicht mehr unumgänglich nothwendig, statt der Phädra durfte es eine Lustspiel-Liebhaberin sein. Fort und fort lebte ich in Erwartung eines Sieges ohne Kampf, einer Errungenschaft, die mir in den Schooß fallen sollte. Sah ich im Theater eine Dame, die mir angenehm auffiel, so sagte ich mir: „Vielleicht ist sie es.“ Brachte der Postbote Briefe, so hoffte ich: „Vielleicht schreibt sie mir.“ Dabei that ich nie etwas dazu, um sie zu finden und zu erringen. — Das Glück sollte plötzlich, unvermuthet über mich hereinbrechen... Heute lächle ich darüber; ich bin ernster geworden, möchte Liebe für Liebe erwerben und denke nicht mehr an die russische Fürstin und an Phädra.“

„Wäre in Ihrem Alter auch sehr lächerlich.“

„Die Thorheiten sind abgeschlossen.“

„Aber Sie haben sie durchgemacht?“

„Allerdings.“

„Und Sie stehen damit nicht vereinzelt da?“

„Ich glaube, daß die Mehrzahl der Männer einer bestimmten Lebensphase ihnen nicht entgeht.“

„Sie haben mir Alles gesagt, was ich zu wissen brauchte, um. . . .“

„Um. . . .“

„Um ein Urtheil zu fällen. Die Frage ist verschieden: Ihr Männer seid noch eitler, als wir Frauen. Das haben Ihre Geständnisse deutlich bewiesen.“

„Ich gebe das nicht zu.“

„Das ändert nichts an den Thatfachen.“

„Nun meinethwegen. Sie mögen Recht haben. Ich opfere Ihnen die Gesamtheit. Sollen die übrigen Männer sich ihr Recht suchen, ich stehe hier für mich.“



„Ich denke, das kommt auf Eins hinaus.“

„Nicht doch; eine Untugend kann man verzeihen, ein Laster niemals.“

„Nun, Sie sollen Recht haben. Sie schreiben uns Männern also sämtliche Fehler und Untugenden zu, die überhaupt existiren. Sie machen Jeden von uns zu einem Conglomerat der unerträglichsten Eigenschaften. Wer Ihnen zuhört, begreift kaum, wie ein weibliches Wesen den Entschluß fassen kann, sich an einen Mann zu binden. Die Erfahrung lehrt aber, daß dieser Entschluß viel öfter gefaßt wird, als sich Gelegenheit zu einer Realisirung findet.“

„Darauf braucht ihr Männer euch wahrlich nichts einzubilden. Würden manche sociale Verhältnisse sich ändern, so solltet ihr zu eurem Erstaunen plötzlich erfahren, daß wir ohne euch bestehen können. Sorgt dafür, daß die Frauen nicht in Folge einer verkehrten Erziehung unselbstständig, hilflos auf die Stütze des männlichen Armes angewiesen seien, haltet sie nicht unter Aufsicht und Bevormundung wie die Zuckerplantagen-Besitzer ihre schwarzen Slaven.“

„Entschuldigen Sie, aber dieser Vergleich ist John Stuart Mill's Eigenthum.“

„Unausstehlicher Mensch! Ich wollte eben Mill als meinen Gewährsmann nennen. Sie fallen Einem in's Wort, wenn Sie in Ihrer Schadenfreude ver-

nen, eine Frau durch irgend eine Bosheit ärgern können. Mich ärgern Sie nicht, mein Wort auf."

"Ihr Wort? Dann muß ich Ihnen glauben, da Sie schon einmal im Begriffe sind, sich über nicht zu ärgern, gestatten Sie mir die Bemerkung, ich nach einigem Nachdenken einsehe, wie Recht haben. Sie selbst illustriren am besten die Bedeutung, daß das weibliche Geschlecht unter' den Tücke der Slaverei seufze. Wie geknechtet verbringen Sie Ihr Leben! Vom frühen Morgen bis spätem Abend müssen Sie Bedauernswerthe sich Ihren Verehrern sagen lassen, daß Sie schön und liebenswürdig sind. Sie ertragen die

ig Sie auf den Händen; er, nach außen ein starker, willenskräftiger Mann, war Ihnen gegenüber schwach wie ein Kind. Sie regierten ihn als kleine Despotin und lernten ganz und gar vergessen, daß es in der Welt einmal nicht nach Ihrem allerhöchsten Willen, nicht nach Ihrem reizenden Köpfchen hergehen könne. Wenn Sie ein zweitesmal einen Ehebund eingehen, dann werden Sie sich Ihr Heim wohl wieder automatisch einrichten. Ich sehe schon im voraus, wie Sie ein zweitesmal das Sklavengeschick hinnehmen müssen, Ihren Gatten als gefügiges Spielzeug in Ihren kleinen, eisernen Händen zu sehen.“

„Sind Sie denn so sicher, daß ich überhaupt einen zweiten Gatten nehmen werde?“

„Ich hoffe es wenigstens.“

„Vielleicht irren Sie sich .. Aber um auf Ihre persönlichen Bemerkungen zurückzukommen: Sie verachten sich einen billigen Sieg, wenn Sie die Situation einer einzelnen Frau dazu benützen, sich über Erfahrungen lustig zu machen, die aus den Schicksalen der Majorität des weiblichen Geschlechtes gezogen sind. Betrachten Sie nicht mich.“

„Das thue ich aber gerade so gern.“

„Ich werde dem Stubenmädchen läuten und Ihnen läuten lassen.“

„Das thun die Damen nur im Lustspiele; im wirklichen Leben läuten die Damen in gefährlichen Situationen niemals.“

„Nun bilden Sie sich wieder Gefährlichkeit ein! Ihr Männer seid doch ein wunderliches Geschlecht. Ich fürchte mich nicht vor Ihnen, aber ich möchte Sie nicht sein, weil Sie sich so unvernünftig geberden. Sie lassen einen nicht einmal ausreden... Ich wollte vorhin sagen, Sie sollten mich nicht betrachten, weil ich vielleicht vom Schicksal manche Begünstigung erfahren. Blicken Sie ernsthaft um sich und Sie sehen unzählige Frauen in wirklicher Slaverei gefesselt an einen ungeliebten Mann, die Ketten eines

„Nun, meinetwegen; ich brauche mich dieser Quelle nicht zu schämen. Macht nur erst die Frau unabhängig von euch, und ihr sollt sehen, daß sie unabhängig sein will. Aber Herrschsucht, Intoleranz, Unbilligkeit hindern euch daran, eure Fehler und Ungenden trüben euren Blick für das, was ihr dem weiblichen Geschlechte schuldig seid.“

„Ich würde Ihnen gern dienen, meine Gnädige, aber beim besten Willen kann ich die Welt nicht reformiren. Sie müssen mir darüber nicht böse sein.“

„Wenn nur Jeder von euch damit beginnen wollte, sich selbst zu bessern! Das übrige würde sich finden. Sie sehen, wir Frauen sind anders als ihr. Vor Allen sind wir...“

„Schöner und graziöser.“

„Ach, das ist Nebensache. Aber wir sind weniger aristokratisch als ihr. Wie oft hörte ich den Frauen den Vorwurf machen, sie schwingen sich zu keinem allgemeinen Standpunkte auf, beurtheilen Alles nur nach dem Maßstabe ihrer eigenen Persönlichkeit. Nichts Schlimmeres als das! Ich für mein Theil habe keinen Grund, mich über die Männer zu beklagen, und doch kann ich es ihnen nicht verzeihen, welche Stellung sie den Frauen überhaupt auferlegt haben.“

„Sie sind eine Ausnahme.“

„Durchaus nicht. Ich habe es nur verstanden  
mir einen freien Blick zu wahren. Daß ich nicht  
hörig“ geworden, täuscht mich nicht darüber, daß  
viele andere Frauen es sind. Ich sehe mit Schauder  
wie viele liebenswerthe, eines bessern Schicksals würdige  
Mädchen mit innerem Widerstreben, durch äußere  
Umstände gezwungen, sich dem nächstbesten Mann  
für zeitliches an den Hals werfen müssen; ich sehe  
das, trotzdem es das Schicksal mit mir besser gemeint  
hat.“

„Nennen Sie sich gar nicht in Einem Ather  
mit jenen Unglücklichen! Ihnen steht die Wahl offen  
unter sämmtlichen unverheiratheten Männern der Welt  
reiß' Standes und Ranges wie auch seien und zu

„Sie stürzen da mit diesen Worten ein ganzes Gebäude wohlaccreditirter Ansichten um.“

„Daran liegt nichts. O, ich hatte auch meine Zeit, es war die Backfisch-Epoche, als ich es mir unsäglich beglückend darstellte, die Lebensgefährtin eines Musensohnes zu sein. Er schaffend, ich ihn begeisternd — ich schwelgte im voraus im Genuße eines solchen Zusammenlebens. Seither habe ich leider zu viele berühmte Leute in der Nähe kennen gelernt, als daß ich von dieser Schwärmerei nicht hätte zurückkommen sollen. Könnte ich das Leben noch einmal anfangen, so würde ich den Celebritäten immer so weit als möglich vom Leibe bleiben — nur so wahr man die Illusionen, die man sich zu ihren Gunsten gemacht. Ihr Männer seid immer um Vieles kleiner, als die weibliche Phantasie sich euer Wesen vorstellt; am meisten trifft dies aber bei den berühmten Männern zu, denn von ihnen erwartet ein Mädchenherz noch mehr als von den übrigen. Die Männer sind Egoisten; Künstler und Dichter unter ihnen sind's doppelt. Sie vergöttern nur sich selbst, hegen und flegen ihre liebe Eitelkeit, damit sie sich stattlich entwickle, thronen als Götzen und betrachten die Frau's einen Factor mehr, der sie anzubeten verpflichtet ist.“

„Wessen Gattin möchten Sie also sein? Eines Strumpfwirkers etwa?“

G r o ß: Heut' und gestern.

10

„Nennen Sie mich beschränkt, schwunglos, wie Sie wollen, aber lassen Sie mich offen gestehen: Ich möchte nicht die Gattin Heinrich Heine's sein mögen, diejenige eines hochgebildeten, warm empfindenden Kaufmannes, dessen Herz ich ganz und gar ausgetrieben hätte.“

„Nicht die Gattin des Dichters, der eines Tages früher als sonst Jemandem entzückende Verse lesen hätte, wie:

„Die schlanke Wasserlilje  
Schaut träumend empor aus dem See.“

oder

„Täglich ging die wunderschöne  
Sultanstochter auf und nieder?“

„Diese Verse sind ebenso entzückend, wenn Anderer



Ihr die Seelengröße hättet, die man von einer un-  
gebildeten, lebenslustigen Pariserin da verlangt hat.  
Verheirathet einmal einen deutschen Mann, der des  
Chinesischen nicht mächtig ist, mit einer franken Chinesin,  
die in ihrer Muttersprache die wunderbarsten Gedichte  
macht, und seht dann zu, ob er sich anders betragen  
wird als Mathilde Heine!“

„Sie reden dem Philisterthume das Wort.“

„Im Gegentheile. Glauben Sie mir, daß Nie-  
mand von den Gattinnen mehr Philisterthum fordert  
als Dichter und Künstler; sie begehren bedingungslose  
Bewunderung der vom Herrn und Gebieter producirten  
Trauerspiele oder Novellen oder Gemälde, dann aber,  
wenn dieser Tribut gezollt ist, weiters mit aller Un-  
erbittlichkeit, daß die Suppe nicht um ein Atom Salz  
zu viel enthalte, daß an der Wäsche kein Knöpfchen  
beschädigt sei — so peinlich wie irgend ein Specerei-  
waarenhändler und sogar noch etwas peinlicher. Was  
in Büchern gefaselt wird von den mitstrebenden, an  
dem hohen Berufe theilnehmenden Frauen, das ist in  
den meisten Fällen eitel Geslunker. Die Dichter und  
Künstler wollen gar keine Mitstrebenden und keine  
Theilnehmenden, sie heirathen entweder, um Geld zu  
bekommen oder um sich anbeten zu lassen, oder um  
ihre Hauswirthschaft in sichere, verlässliche Hände zu  
legen. Bedeutende Männer vertragen keine bedeutende

rau. Ich habe nie darüber gestaunt, daß Alfred  
Mussert und die George Sand sich so rasch zerzankten.

„Die Schuld lag an der George Sand.“

„Das ist möglich. Es ändert nichts an der Er-  
klärung, daß die großen Dichter und Künstler klein-  
müthige Alltags-Frauen brauchen, um sich wol-  
fühlen. Goethe wäre mit einer anderen Gatti-  
s mit Christiane Vulpius nicht ausgekommen.

„Sie werden mir aber zugeben, daß auch die ver-  
schrien so sehr gehassten Dichter und Künstler nicht  
von verständnißlosen Frauen unglücklich gemacht  
werden.“

„Gewiß gebe ich das zu. Nur erleichtern die  
erplauten ihr Herz, indem sie ihr persönliches Ma-

dem Schiffbrüchigen die Bewirthschaffung seiner Güter auf dem Lande.“

„Das ist schrecklich, aber wenn man der theologische Forscher David Friedrich Strauß ist, darf man nicht eine Sängerin zur Frau nehmen. Die Schuld liegt da wieder einmal am männlichen Theile. Wer sich über Jesus Christus so klar wird wie Strauß, der sollte es sich vor Allem über sich selber sein.“

„Mit Einem Worte: die Frauen sind Engel, die Männer Teufel?“

„Das behaupte ich nicht. Ich vertheidige nur die Ansicht, daß das Eheglück im Sonnenglanze der Berühmtheit nicht immer am besten gedeiht. Einen großen Dichter soll man bewundern, aber nicht heirathen. Einer meiner Lieblings-Autoren, Alphonse Daudet — zum Manne möchte ich auch ihn nicht — hat ein reizendes Buch geschrieben: „Les femmes d'artistes.“ Darin beweist er, daß Künstler (diese Bezeichnung im weitesten Sinne genommen) überhaupt nicht heiraten sollen; denn entweder verstehen sie ihre Frauen nicht oder ihre Frauen verstehen sie nicht. Er erzählt da auch von einem Sänger und einer Sängerin, die einander heirathen; der Mann wird eifersüchtig... nicht etwa auf die Frau, sondern auf den Ruhm der Frau, und läßt sie eines Abends ausziehen...“

„Das kommt in der Wirklichkeit nicht vor.“

„Vielleicht doch. Aber auf alle Fälle ergibt für uns Frauen die Lehre: Heirathet keine Poeten, keine Musiker, keine Maler e tutti quanti.“

„Sie haben nicht so Unrecht, meine Gnädig

„Das sagen Sie und sagen es mir?“

„Warum sollte ich nicht?“


„Weil Sie doch selbst ein Dichter sind.“

„Pardon! Ich bin kein Dichter; ich habe Gedichte bloß veröffentlicht, aber es hat Niemand sie gekauft, sie dürfen mithin — wie die Diplomaten sich ausdrücken — als non avendus betrachtet werden.“

„Das ist natürlich ein Milderungsgrund.“

„Den Sie gelten lassen?“

## Clichés.

as ein Cliché ist, weiß wohl Jedermann. Um einen Holzschnitt, einen für den Druck bestimmten Letternsatz für rasche und billige Vervielfältigung einzurichten, wird vom Holzschnitte, Letternsatze ein Abklatsch gemacht; das kann auf allerlei Art geschehen, aber das Resultat bleibt er dasselbe: Zeichnung oder Satz werden stereotyp und, ohne daß man das Original zu benutzen braucht, in erdenklichst großem Quantum wiedergegeben. Die Procedur, welche dem Handwerke, aber nicht der Kunst angehört, ist längst vom mechanischen auf geistiges übertragen worden. In öffentlichen Reden und öffentlichen Schriften tauchen unzählige Clichés auf. Und wenn Jemand sagt oder schreibt zu irgend einer Zeit eine Phrase zum erstenmale. Conversation und Schriftsteller beeilen sich, die Phrase zu stereotypiren, und verfolgen diese die Hörer und die Leser mit unerbittlicher Hartnäckigkeit, mit unbegrenzter Zubring-

t. Man verwechsle das Cliché nicht mit dem  
„geflügelten Worte.“ Büchmann für die Deutschen,  
„n i e r“ für die Franzosen haben mit Clichés nichts  
zu thun. Das „geflügelte Wort“ entstammt nachweislich  
keiner nennbaren Quelle. Das Cliché kommt, Niemand  
weiß woher? Das „geflügelte Wort“ will etwas Be-  
sonderes ausdrücken, will meistens einem allgemein  
verbreiteten Gedanken eine speciell gewählte Form ver-  
leihen. Das Cliché hat den Zweck, den Mangel an  
Wörtern zu verbergen. „Und wo Begriffe fehlen, da  
wird zur rechten Zeit ein Wort sich ein.“

Das „geflügelte Wort“ lebt durch die Zahl-  
reiche, weil es in bezeichnendster Weise ausdrückt,  
hunderttausenden nur unklar und verformte W.

in welche jeder französische Redner verfällt, trägt dazu bei, manchen Wendungen einen unverdient langen Bestand zu geben. Gewisse französische *Clichés* werden immer in einem gewissen sich gleich bleibenden Tonfalle vorgebracht. „Nos institutions que l'Europe nous envie,“ wird ein Redner so recitiren wie der andere, gleichwie jeder sich hüten wird, anstatt „la noble France“ etwa bloß „la France“ zu sagen . . . In den Landen deutscher Sprache ist öffentliches Rednerthum nicht alt und nicht ausgebildet genug, um über einen so großen Vorrath an *Clichés* zu gebieten wie das französische Parlament. Dagegen hat die Presse auch bei uns in verhältnißmäßig kurzer Zeit eine Fülle von Gemeinplätzen gezeitigt, die wir nimmermehr zu bannen vermögen. Ein unparteiischer Geschichtsschreiber des Journalwesens wird einst erörtern müssen, wie die Zeitungen einerseits in nicht genug zu dankender Weise für Popularisirung von Kenntnissen gewirkt, welche sonst unzähligen Menschen wären verschlossen geblieben, andererseits aber zum Verderb der deutschen Sprache unwillkürlich beigetragen haben. An einer entschuldigenden Erklärung fehlt es allerdings nicht. Die Hast der Arbeit, der Andrang des Materials, welches bewältigt sein will, lassen den Gebrauch vorhandener, fertiger Phrasen oft erwünscht erscheinen, auch wenn sie dem Genius der Sprache zuwiderlaufen. Zum

becke der Arbeitserleichterung wird das Cliché verändert — was Wunder, daß es sich ausnimmt wie nicht nach Maß gemachten, sondern fertig gekauften Kleider, die Einem zu eng oder zu weit, zu lang oder kurz sind. Und es muß doch das Ideal des schreibenden Menschen sein, aus seiner eigenen Flasche zu trinken! Goethe hat sich sein Deutsch selber geschaffen.

Um das Wesen der Clichés zu erfassen, brauchen wir nur etliche von ihnen zu betrachten — gleichviel gedruckte, geschriebene oder gesprochene. Ich denke dabei nur an einzelne Wendungen und sehe ganz von unendlich längeren Clichés ab, die alljährlich zu bestimmter Zeit wiederkehren wie die Notizen über den letzten Maikäfer, den Mann mit der Gabel



„wieg im Andenken seiner Freunde fort-  
leben“ wird. In der Umgangssprache gibt es Clichés,  
deren man sich mit völliger Gedankenlosigkeit bedient.  
Auf die Frage: „Wie geht es Ihnen?“ erwarten  
die Fragenden meistens gar keine Antwort. Eher passirt  
es, daß ein Ball-Berichterstatter nicht erzählt, er habe  
sich „in einen Wagen geworfen,“ als daß Einem  
Folgendes erspart bleibt: Man reist von Wien nach  
Berlin, kommt zurück, begegnet auf der Ringstraße  
einem Bekannten, und dieser fragt: „Sind Sie  
wieder hier?“ . . . Wie Der staunen würde, wenn  
man ihm sagte: „Nein!“ . . . „Man muß mit  
Wenigem zufrieden sein,“ sagen die Leute, die  
im Ueberflusse leben, und über die „Plage, die  
man mit großer Dienerschaft hat,“ sowie über  
die „Unannehmlichkeit, die heutzutage der  
Besitz eines Hauses“ mit sich bringt, jammern  
die also Geplagten in der Regel zu jenen Beneidens-  
werthen, die sich selber ihr Holz spalten müssen oder  
wegen rückständiger Wohnungsmiethen mit Delogirung  
bedroht sind. „Wie Sie aber gut aussehen!“  
sagt man auch zu Todes-Candidaten, und daß „der  
Selbstmord eine Feigheit“ sei, behaupten alle  
Menschen, die nicht die mindeste Ursache haben, mit  
dem Leben unzufrieden zu sein. Sollen es nur einmal  
mit der Feigheit versuchen! . . . In jeder Epistel eines

professionellen Schuldenmachers kommt unbedingt Cliché vor, daß er sich „in momentaner Legeheit“ befinde und leider „gerade in die Monate Zahlungen zu leisten“ habe. Schwindler verfügt über die wehmüthige Klage, ihm „seine Gelder nicht eingegangen“ zu sein. Die „gute alte Zeit“ loben natürlich auch diejenigen, die sich früher viel übler befunden haben jetzt, und speciell in Wien stirbt das Cliché nicht. „Es gibt keine echte Gemüthlichkeit mehr.“ Niemand wird bestreiten, daß „der Zahn der Zeit“ ebenso Cliché ist wie „der große Todte“ oder „Stimme des Blutes,“ und daß es in die Kategorie gehört, wenn entthronte Monarchen, z.

ührig," ein landsmännischer Musiker mit Con-  
quenz „wacker“ genannt. Nie ohne diese Epitheta!  
n der Gerichtssaal-Kubrik liest man auf alle Fälle  
on den „warmen Worten des Vertheidigers,“  
während die Polizei-Reporter eine Mittheilung über  
in Verbrechen, auch wenn die Behörde nicht ahnt,  
ver es verübt hat, mit der Wendung schließen: „Man  
st dem Thäter auf der Spur.“

Der „natürliche Beruf der Frau“ taucht  
nicht selten auf. Mit Bezug auf das weibliche Ge-  
schlecht existiren unzählige Clichés. In der Literatur  
wie im Umgange hat sich dem weiblichen Geschlechte  
gegenüber eine ganz verwerfliche Verlogenheit heraus-  
gebildet: scheinbarer Enthusiasmus, hinter dem sich  
ist hochgradige Geringschätzung verbirgt. Ich lobe mir  
hrliche Grobiane, wie Bogumil Goltz oder Alphonse  
Karr. Sie sagen den Weibern gesunde Wahrheiten,  
während Andere einen exaltirten Frauencultus heucheln,  
weil dieser sich bequem mit Hilfe von Clichés betreiben  
läßt. Stirbt die Gattin eines Dichters, und hat sie  
ich auch immer um ihre Schneiderin viel mehr ge-  
ümmert als um ihres Mannes Muse, so heißt es  
och im Nekrolog: „Sie war ein echtes Dichter-  
weib.“ In Nachrufen auf andere Frauen ist das  
liché üblich: „Anmuthig waltete sie in dem  
ngen Kreise ihres Hauses, eine muster-

te Gattin und Mutter.“ Verliebte junge  
e bedienen sich gern des Cliché: „Ich kann ohne  
nicht leben“ — manchmal bringen sie das  
doch zu Stande! — und auf dem Wege der  
erbung haben sie den Gebrauch überkommen, die  
en der Angebeteten mit Korallen, die Zähne mit  
len, die Augen mit Mandeln zu vergleichen, dazu  
n Schwanenhals und Haare aus Seide zu ent-  
en — und es fehlt dann nichts, als daß ein Maler  
Alles wörtlich nimmt und auf Grund dieser  
hés getreulich ein Porträt malt. Bei Gelegenheit  
e r silbernen Hochzeit — und hätte die Gattin sich  
rend eines Vierteljahrhunderts als Drache be-  
rt — ist von einer „fünfundzwanzigjährigen

sondere sich nach dieser Richtung einer horrenden ruchtbarkeit rühmen. Der Beifall, der „stürmisch durch das Haus braust“ und „sich nicht legen will“ — schließlich legt er sich doch! — der „sichtlich ergriffene“ Subilar, der „mit vor Rührung erstickter Stimme dankt,“ die Darsteller, welche „mit Lust und Liebe“ gespielt oder sich um den Erfolg „verdient gemacht“ haben, der Director, dem mit einem neuen Stücke „ein Treffer“ zufällt — das Alles ist landläufig und bekannt. Wollen die Kritiker schonen, so schreiben sie einer in Offenbach's Genre sich bewegenden Operette „sinnige“ Melodien an, versichern von einem Carnevals-Schwank, er habe eine „ehrende“ Aufnahme gefunden, und fällt ein Stück durch, weil es aller Handlung entbehrt, so versichern sie, der Dialog „erinnere an Muffet.“ Erlebt ein Trauerspiel ein Fiasco, so wird die „schöne Tendenz“ desselben und des Autors „edles Streben“ hervorgehoben. Ein Prolog, der zum elftenmale wieder sagt, was schon zehn vorher gesagt, ist „schwungvoll.“ So oft Lindau ein neues Stück oder Strauß eine neue Operette schreibt, erscheint das Cliché: Dieses Stück werde das „beste“ von Paul Lindau, diese Operette die „beste“ von Johann Strauß sein. Hat ein Künstler einmal einen Beinamen bekommen, so wird dieser stereotypirt. Jahrelang wäre es ein

crimen laesae majestatis gewesen, in Wien „*Ufcher*“ oder „*Fräulein Geiftinger*“ zu fagen. Clichés hießen: Der „*geiftreiche*“ *Ufcher* und „*ewig junge*“ *Geiftinger*... Das find nur fo et Proben. Wollte man die Clichés aufzählen, deren Dramatiker ſich bedienen, man käme damit zu Ende. Namentlich das fogenannte Volksftück arbeitet mit Clichés: mit dem böfen Grafen und dem guten Schufter — mit den unbemittelten Liebenden, die ein ſteinreicher Wohlthäter dreißigtaufend Gulden feiner linken Weſtentafche gibt, damit ſie im letzten Act heiraten können — mit dem Cavalier, der 7 Uhr Morgens im Bett eine Flaſche Champagner und drei Paar „*Frankfurter*“ frühſtückt, und

man von den meisten Romanen nur die Mitte  
1, um zu errathen, worin der Anfang bestanden  
d was das Ende bringen wird. Dumas père  
nigstens ehrlich genug, den Gebrauch von Clichés  
ht zu bemänteln. Er hatte seine stereotypirten  
e, zum Beispiel: „Es war in einer kalten  
nbernacht 18.. Der Schnee fiel in  
n Flocken. Auf der Straße von Auteuil  
Paris ritten zwei dicht verummte  
er. Der kleinere hielt sich in respect=  
: Entfernung hinter dem größeren...“

fort mit Grazie!... Wenn gar kein anderes,  
die „naturalistische Schule“ in Frankreich das  
berdienst, dem Götzen Cliché nicht zu huldigen  
ber sich zu verirren, als mit Hilfe der Ste-  
pie zu arbeiten. Das müssen selbst die heftigsten  
des „Roman naturaliste“ und „expérimental“  
jen — ein Analogon dazu, daß auch die eifrigsten  
bagnerianer nicht bestreiten können: Richard  
c habe das Cliché aus der Oper vertrieben, die  
pirten Geschöpfe, die ein italienischer Librettist  
idern getreulich nachschrieb.



## Reclame.



Wenn Lazarus, der berühmte Völkerpsychologe, einem „Jahrhundert der Erziehung“ so darfs wohl der Blanderer, der sich mit kleineren Gesichtskreise begnügt, das „Jahrhundert der Reclame“ zum Gegenstande einiger Bemerkungen machen. Freilich es ist kaum noch so viel au



dasjelbe Wort oftmals, um auf die Sache, die es bedeutet, aufmerksam zu machen. In der That will man heutzutage Aufmerksamkeit erregen, und da das schwerer wird von Tag zu Tag, muß man öfter, viel öfter „rufen“ als in früherer Zeit. Ehedem mag es genügt haben, aus dem „clamare“ „reclamare“ zu machen. Heute muß die Verstärkung erhöht werden. Es „rufen“ ihrer Viele, und das Publikum schenkt so ungern Gehör. Wie auf allen Gebieten, so wird auch auf jenem der Reclame die Concurrnz täglich größer. In allen Ständen, auf jedem Felde will man Reclame machen; die Aristokratie will es, die in einem Tableau vivant mitgewirkt; der Bürgermann will es, der bei der Eröffnung einer neuen Suppen- und Thee-Anstalt eine ergreifende Ansprache an die versammelte Clientel hält; der Politiker und der Arzt, der Kaufmann und der Künstler, der Advocat und der Prediger, sie Alle wollen Reclame, und wer nie etwas Deffentliches geleistet, sucht einen Anlaß zum Reclamemachen wenigstens in seinen Privateigenschaften — z. B. in seinem fein zugespizten Schnurrbarte oder seinen tabellos sitzenden Schuhen.

Eitel waren die Menschen immer. Nur waren sie es nicht immer in gleicher Art. Im vorigen Jahrhundert fühlte sich auch der Eitelste zufrieden, wenn er in einem schöngeistigen Salon, in einem Bureau

it, seine Einfälle vorbringen und sich ihrer  
ng erfreuen durfte. Uns aber hat der En-  
smus für die Doffentlichkeit erfaßt, wir leben  
fenster hinaus, wir verkünden mit Vorliebe unsere  
iographien, und bei excentrifch angelegten Na-  
artet diese Vorliebe in Kundgebungen aus wie  
Buch der Frau Rakowiga = Dönniges: „Meine  
hungen zu Ferdinand Laffalle.“ Dieses Buch  
weniger zur Scandal- als zur Reclame-Literatur,  
wieder in inniger Verbindung steht mit der  
tur-Reclame. . . Auf lautem Markte drängen fich  
chreien ihrer gar Viele; es muß Einer tüchtige  
gen und tüchtige Lungen haben, um fich bemerkbar  
nchen. In und für fich hat die Reclame allzeit

händler, daß Gegenstände à la Valérie stark gesucht werden, machen endlich welche auf gut Glück, und nachdem Frau von Krüdener etliche Novitäten à la Valérie eingekauft hat, zeigt sie sie ihren Freundinnen, diese kaufen sie auch, der Titel des Romans geht von Mund zu Mund, und ist ein Titel einmal populär, so finden sich zuletzt auch Leser für das Buch. Frau v. Krüdener hatte da einen Einfall, der — wie gesagt — in's letzte Viertel des neunzehnten Jahrhunderts paßt. Es ist eben nichts neu unter der Sonne, auch die Reclame nicht, aber so wie heutzutage konnte diese doch nie gedeihen, denn es fehlte ihr früher die enorme Ausdehnung des Annoncen- und Placatenwesens, es fehlte ihr eine in ihrer Organisation völlig entwickelte Presse. Das gedruckte Wort übt einen geheimnißvollen Zauber aus, sogar auf Denjenigen, der gewohnt ist, es zu handhaben. Ich habe keinen unbedingten Glauben an alle Annoncen, und doch kann ich nie ohne Rührung der Marquise de Bréhan gedenken, welche seit wenigstens zwanzig Jahren die heilkräftige Revalescière Barry du Barry bestellt, und ich bleibe manchmal ganz ernsthaft, wenn ich zum soundsovieltstenmale lese, ein Stück von Paul Lindau werde nun endlich in Uebersetzung an der Comédie Française in Scene gehen. Aber, um zu wirken, muß die Reclame nicht immer gedruckt werden. Gemalt, gesprochen, gemeißelt kann sie ebenso

voll sein. Haschen nicht Diejenigen nach Reclame, die auf einem Makart'schen Gemälde mitfiguriren? Verirrt die Reclame sich nicht bis auf Grabsteine? In der französischen Schweiz liest man auf Friedhöfen in Goldlettern auf Marmor, hier Monsieur tel et tel, seine untröstliche Witwe klagt über ihn tief und theile dem Publikum mit, daß sie ein Hotel „aux hautes Alpes“ weiterführe, Pen= sion inclusive Wein zu 10 Francs per Tag. Dem gewöhnlichen Reclamemacher ist eben jeder Anlaß willkommen: Geburt, Tod, Verlobung, Vermählung, sogar Bestrafungen mit all' seinen Schrecken. In New-York wird die Hinrichtung eines Mörders bevor. Der

Reclameleistung für seine Familie zu sorgen. Echt amerikanisch! Drüben in der Neuen Welt ist ja das Eldorado der Reclame, drüben blüht Barnum, der mit der Schaustellung von Washington's Amme wohl das Sublimste in diesem Genre geleistet hat, drüben rühren die Impresarii die Trommel, und obwohl jeder Amerikaner weiß, was er von den Facelzügen und Ständchen zu halten habe, welche den Primadonnen dargebracht werden, scheinen diese Mittelchen nach wie vor zu ziehen, denn andernfalls wäre es nicht zu erklären, daß die Arrangeure an ihnen festhalten. *Mundus vult decipi*, das ist eine der tiefsten Wahrheiten. Sie erklärt es, daß eine geschickt gemachte Reclame selbst Demjenigen imponirt, der sie als Reclame erkennt... In einem Wiener Theater hielt sich jahrelang Abend für Abend der Vater eines Schauspielers im Stehparterre auf, lobte seinen Sohn so maßlos, wie er dessen Rivalen tadelte, und obwohl die Zuhörer wußten, daß hier Vaterliebe und Reclamemacherei sich zusammengethan, wurde durch diese Stehparterre-Gespräche doch mit der Grund gelegt zur Beliebtheit jenes Bühnenkünstlers. Ein anderer, als Localfigur bekannter Vater — sein Sohn war Advocat — blieb vor den Schaufenstern stehen, in denen eine Photographie des Letzteren ausgelegt war, und begann, dem Publikum einen Vortrag über die Eigenschaften des Originals

ersehen. Sigmund Schlesinger hat daraus ein  
des einactiges Stückchen gemacht: „Mein Sohn...“  
es Lob aus Vatermund ist eines der tausend und  
tausend Mittel der Reclame. Als grellen Gegen-  
sicht die „Reclame mittelst Angriffes.“ Diese  
vielen Fällen besonders zu empfehlen, denn sie  
auf naive Gemüther den Eindruck der Un-  
sicherheit; sie bildet ein Pendant zu den bestellten  
pellationen, mit welchen in Wählerversammlungen  
andidaten so scharf zu Leibe gegangen wird, daß  
ihre improvisirte Antwort unter enthusiastischem  
lle der Anwesenden ertheilen.

Ein vernünftiger Mensch wird in der Wahl der  
me-Gattung vorsichtig sein. Eines schießt sich

Ein Mann, der in Graz wohnt, steigt gewiß in der Achtung vieler seiner Nachbarn, wenn dort seine Ernennung zum „Genossen des Freien Deutschen Hochstiftes“ in Frankfurt am Main publicirt wird. In Frankfurt lacht man über dieses Hochstift, aber auf so viel Meilen Entfernung sehen die Dinge gar verändert aus. In jeder größeren italienischen Stadt existirt ein Verein, ein Circolo, der Ordenszeichen vertheilt und dafür eine bestimmte Gebühr einhebt. Diese Ordenszeichen darf Niemand tragen, aber was verschlägt das? In den Zeitungen heißt es dann doch (die Notiz ist wirklich ein Citat): „Der Circolo dei promotori in Neapel hat die Opersängerin Frau S. G. zum Ehrenmitgliede ernannt und ihr die Ordensinsignien der Gesellschaft übersendet.“ Es gibt Menschen, die von da an Frau S. G. mit erhöhter Ehrfurcht betrachten . . .

Im engsten und im weitesten Kreise ist Boden für die Reclame. Ich weiß eine Familie, deren Mitglieder unter dem Titel „Mutua Reclamia“ einen Verband zur gegenseitigen Belobung gestiftet haben; die Angehörigen dieses Verbandes loben aneinander Alles, Alles ohne Ausnahme. Sogar wenn einer von ihnen eine Zahngeschwulst bekommt, rufen die Uebrigen mit Entzücken aus: „So geschwollen wie Du ist doch Niemand! . . .“ Aber nicht nur die Fremden, welche

zufällig zuhören, glauben an dieses Entzücken, sondern die Mitglieder der „Mutua Reclamia“ selbst nehmen ihre Lobesergüsse mit andächtigem Ernste auf. Im Weiteren ist ein Spiegelbild solcher Verbrüderung die wechselseitige Lobes=Assicuranz, die heutzutage unter den deutschen Schriftstellern üblich geworden.

Die Reclame, wie sie sich herausgebildet hat, ist einerseits eine Frucht des Streberthums, andererseits aber deshalb ein Merkzeichen der menschlichen Eitelkeit. Weil dieselben Leute, welche die Reclame machen, in demselben Grade, an sie zu — glauben. Es geht damit wie mit der Claque, die von den Schauspielern bezahlt wird und, wenn sie tüchtig arbeitet, ihre Brodgeber nicht selten in wirkliche Nahrung versetzt. Ich mei-



als Posa war großartig; nach der entscheidenden Scene mit dem König wurde ich dreimal gerufen.“ Besonders beliebt zu Reclamezwecken sind die Jubiläen mit der obligaten Rührung, der feierlichen Ansprache und der von Thränen erstickten Antwort, dem von den Collegen gewidmeten Vocal (in manchen Fällen Remontoir-Uhr sammt Kette) und, falls die Rührung in einem der kleineren deutschen Staaten spielt, mit dem vom Landesherren verliehenen Ritterkreuze. Ist gerade kein anderer Anlaß da, so wird von den Ferienprojecten der Künstler erzählt, von ihren Landaufenthalten, von den Gastspiel-Anträgen, die ihnen geworden, u. dgl. m. Fräulein Minnie Hauck langt seit Jahren mit einer Reclame aus: mit der Geschichte ihres Kampfes mit einem Indianer. Sie ist Amerikanerin. In Amerika reiste sie einmal, da wurde der Zug von Indianern überfallen . . . . wozu aber die ganze Historie wieder erzählen? Genug daran, Minnie Hauck schlug den Indianer natürlich in die Flucht. Wilde Indianer fürchten sich bekanntlich immer vor Primadonnen. . . . Eine Wiener Operettensängerin erfand ein Kind, das sie vom Ertrinken gerettet (sie das Kind nämlich), aber diese gewiß auch sehr schöne Geschichte litt unter dem Hauck'schen Indianer-Roman und machte nicht den erwünschten Effect. . . . Recht nette Wirkung bringt es in der Regel hervor, wenn ein Künstler aussprengen

läßt, er wolle die Stätte seiner Wirksamkeit verlassen, da er glänzende Anträge nach auswärts habe, e Zeit schwankt, ob er bleiben oder gehen soll, schließlich zur Genugthuung seiner Verehrer „erh bleibt.“ Es gibt Mimen, die uns auf diese Art ein Menschenalter „erhalten“ geblieben sind. E Inventarstücke sichern sich eine Art von Gewohnl beifall. Ueberhaupt ist die Gewöhnung des Publi der halbe Erfolg des Künstlers. Jeder Ort e sich seine Localgröße, deren Bedeutung man Meilen weiter gar nicht zu würdigen weiß. In Nähe Wiesbadens wohnend, las ich zweieinhalb S hindurch täglich von Fräulein Rolandt als von Wiesbadener Nachtigall.“ Im Anfang ögroer

gibt in Wien einen Künstler, der die Journalisten jahrelang bat, ihn nicht „Herr“ zu nennen. Er wußte, was er damit verlangte... Manche Künstler sehen ein, daß sie keine Selbsterkenntniß haben, und getrauen sich deshalb nicht, sich selber ein Epitheton beizulegen. Sie ersuchen deshalb befreundete Redacteurs um gütige Aufnahme einer Notiz, in welcher sie einigen Raum behufs Ausfüllung freilassen. „Der . . . . . Tenorist K. J. wird“ u. s. w. An die Stelle der sechs Punkte ließe sich schreiben: „berühmte“ oder „vortreffliche“ oder „geschätzte.“ Dagegen liegt es nicht in der Absicht des Petenten, sie etwa durch „stimmlose“ oder „ausgesungene“ ersetzt zu sehen. Die Theater-Directionen eifern in officieller Reclame ganz Respectables. Sie erzählen ewig von ausverkauften Häusern, von Leuten, die Abends bei der Billetcasse unbefriedigt umkehren mußten, von rasenden Beifallsstürmen und dergleichen Elementar-Ereignissen. Als im Theater in der Josefstadt vor Jahren die Dachfenster vermehrt wurden, erschiede die Direction an die Zeitungen ein Communiqué, in welchem die neuen — Ventilations-Einrichtungen gepriesen waren. Der Secretär, der das Communiqué verfaßte, gestand mir später einmal ferne von Wien den lustigen Reclamestreich. Einige Reclame-Appen und -Büge sind in der Kunstwelt stereotyp; der kleine Virtuose, der seit undenklichen Zeiten eif

Jahre alt ist; der Eifer des Hamburger Dire  
Pollini für die heiligsten Interessen der Kunst  
erste Aufführung, die schon deshalb des Bes  
lohnt, weil der Autor zu derselben sicher hier ein  
(natürlich ist der Autor durch Unwohlsein an der  
verhindert worden); das lebhafteste Interesse der I  
toren, die keine Novitäten haben, an guten, äl  
Stücken; die Begeisterung für Dichter-Heroen, die  
manchmal in wahrhaft erhebender Weise äußert  
in der Fürstengruft zu Weimar. Wer diese he  
Stätte betritt, der findet vor Schiller's Sar  
zierliches Kästchen, enthaltend einen Lorbeerfran  
Sammt, auf jedem Blättchen eingestickt der Titel  
Schiller'schen Werkes, und als Urheberin dieser

großen, echten Leistungen, gehört Denen, die gerungen,  
gestrebt, gearbeitet haben, ohne den Mund voll zu  
nehmen, ohne der Welt in die Ohren zu schreien:  
„Nur hereinspaziert! Gleich wird angefangen! Billiger  
und dauerhafter als überall! . . .“



## Dichtung und Wahrheit.

(Eine Sonntags-Betrachtung.)



Für uns Stiefkinder des Schicksals, die in der Tretmühle täglicher Arbeit stehen, für uns ist der Sonntag mehr als eine Ruhepause, mehr ein vom Kalender dargebotener Vorwand zumenzen; er ist ein letzter Lichtschimmer von Idea-

Tage lang in die Stadt gebannt ist in Staub und Hitze! . . . Tausende von Menschen sehen an Sonntagen ganz anders aus als an Wochentagen; man gewahrt da in ihren Augen, die sonst glanzlos und gelangweilt in die Welt schauen, einen Funken höherer Art — ich möchte in einem Lande nicht leben, wo der Sonntag nicht gehalten wird! Sechs Tage lang wird Einem Jahr um Jahr das bessere Ich genugsam in Fetzen zerrissen — am Sonntag mag man sich zum Erfasse in eine Idealwelt einspinnen, am Sonntag verschließe ich von innen meine Thür und bin für Enttäuschungen nicht zu Hause . . .

Ein Sonntag kommt wieder, und da denke ich unwillkürlich daran, welcher Gegensatz zwischen Wirklichkeit und Ideal besteht, zwischen Dichtung und Wahrheit. Jene zeigt den Menschen in seinem Sonntagstaate, diese in seinem Werkeltagskleide. Und indem man die Beiden denkend in's Auge faßt, springt auch die literarhistorische Erinnerung vor Einem auf, daß mit ihnen alles Ringen und Kämpfen der meisten literarischen Schulen bezeichnet ist. Dichtung und Wahrheit in Einklang zu bringen; das Leben mit der Darstellung des Lebens zu versöhnen; die Kluft zu überbrücken, die zwischen Stoff und Form liegt — das war fast immer das Ziel der großen Dichter und Schriftsteller. In Zwecken waren und sind sie einig.

Ihre Mittel gehen auseinander. Aber im Grund wollen sie Alle dasselbe, nur möchte Jeder es eine Art erreichen. Spielhagen glaubt, mit seiner Dichtung der Wahrheit am nächsten zu kommen, wie er in „Angela“ so weit geht, die Behörde zum Einschreiten zu provociren; Novalis, wenn er in „Heinrich von Ofterdingen“ die Welt schließlich ganz in „Gemüth“ auflösen will; Kleist, wenn er den im hellsten Sonnenlichte des Verstandes beginnenden „Michael Kohlhaas“ in traumhafter Dämmerung unter Zauberspuß enden läßt. Boileau meinte, die Lösung des Räthsels, die Versöhnung der Gegensätze gefunden zu haben, als er sagte: „Rien n'est beau que le vrai, le vrai seul est aimable.“ Mit einemmale erschienen die fro



Verföhnung zwischen Dichtung und Wahrheit möglich ist auf Erden.

Vorderhand — welcher Abstand zwischen Wirklichkeit und Ideal! Wie anders die Menschen im Roman, auf dem Theater im Vergleiche mit den Menschen, unter denen wir leben! Nicht einmal Zola hat die Berwegenheit, Alles beim rechten Namen zu nennen. Er schreckt zurück vor den letzten Consequenzen seiner Richtung. Nun erst die anderen Romanciers, ob Deutsche, Franzosen oder Engländer! Was sie für den höchsten Grad von Wahrheit halten, ist noch immer unwahr bis in's tiefste Mark. Nach meiner Meinung muß Jemand, der etliche Jahre hindurch alle „berühmten“ und „beliebten Romane“ liest, einmal den Verstand verlieren, dahin kommen, all' die hyperklug und syrupsüß erfonnenen Ammenmärchen kunterbunt mit einander zu verwechseln und nur noch zu wissen, daß die Geschichte „gut“ endet, daß Berthold Auerbach Friedrich Spielhagen die Hand reicht, Levin Schücking sich mit Edmund Höfer verlobt, und Hans Hopfen und die Marlitt sich als natürliche Geschwister entpuppen. Es wäre interessant, zu erfahren, wie es im Gehirn eines eifrigen Romanlesers aussieht. Letzterer muß nach und nach die wirkliche Gestalt der Welt vergessen. Dabei steht in so vielen Romanen dasselbe zu lesen. Wer als Abonnent einer Leihbibliothek eine

vielfache Uebung erlangt hat, kann getrost einen Passus  
in der Mitte eines Bandes von Werner, Dewall  
oder dergleichen lesen, und er wird sich Anfang und  
Ende mit einiger Sicherheit hinzudenken können. Aber  
das Publikum hat ein nimmer zu stillendes Bedürfnis  
nach idealer Sensation. Je tiefer der Leser steht, desto  
mehr Aufregung will er für sein Geld haben. Wer  
keine interessanten Angelegenheiten hat, will sich  
denen anderer Leute gütlich thun, und lebten  
er auch nur auf geduldigem Papier. Je weniger  
er von dem sieht, was in der wirklichen Welt vor-  
geht, desto gieriger ist er danach, sich merkwürdige  
Ereignisse aus der Romanwelt erzählen zu lassen. Er

Spur von alledem! In der Wirklichkeit fällt niemals bengalisches Licht auf ein Paar, das den ersten Kuß tauscht — singen niemals ein Duzend Menschen: „Wir fliegen, wir eilen!“ ohne sich von der Stelle zu rühren — reden auch die interessantesten Witwen nicht immer geistreich — kurzum im Leben geschieht nichts, absolut nichts so, wie auf der Bühne, und wenn irgend ein Institut, so erweitert das Theater die tiefe Kluft, die zwischen Wahrheit und Dichtung gähnt . . . Ich mag am Sonntag keinen Sperrsiß haben!

Glücklich die Naiven, die Uueingeweihten, die da meinen, nirgends vereinige sich Wahrheit inniger mit Dichtung, als im Leben der Poeten, der Künstler, in dem Erdenwallen Derer, die im Dienste der Musen wirken und weben. Ehemals vielleicht, zur Zeit der Troubadours, der Minstrels, der Minnesänger, mag solche Vereinigung existirt haben. Wie verflüchtigen sich heutzutage all' diese Illusionen vor der schnöden und spröden Wirklichkeit! Wird es doch sogar in Paris bald keine echten Bohémiens mehr geben! Sie sterben aus, wie in Deutschland die Schauspieler, die sich täglich betrinken und ihre Einnahmen sinnlos verschwenden, wie die Dichter, die bei Winterkälte frierend in einem dünnen Mäntelchen dahinwandeln und sich niemals begeisterter fühlen, als wenn sie kein Fleisch in der Schüssel und kein Feuer im Ofen haben.

„Les bohémiens se sont rebourgeoisés“ sagte Ab-  
mal bei einer öffentlichen Redegelegenheit.   
auspieler erglüht in zärtlicher Neigung für   
ere Capitalsanlage, der Dichter will essen, trin-  
sich wärmen wie ein Anderer; Hieronymus   
Recht: „Honorar ist auch Poesie . . .“ In ir-  
em Sinne wird das große Publikum durch  
sönlichkeit der Mäusen-Jünger sicherlich enttä-  
geistreicher Schriftsteller — glaubt es —   
reich (auch im Gespräche sein. Gott schütze   
dem Verkehre mit der Mehrzahl der Humoristen  
rose, einsylbige Menschen, die sich hüten, einen   
sprechen, den sie sich für die Feder aufspare-

habe ich eine unsägliche Scheu davor, berühmte  
kennen zu lernen; denn diese bringen mir in  
Regel mit leidiger Eindringlichkeit den ganzen  
Satz zwischen Wahrheit und Dichtung wieder vor  
— den Contrast zwischen den Vorstellungen,  
man sich von ihnen macht, und ihrer thatsächlichen  
Individualität. So manches Bockfischchen hat keinen  
besseren Wunsch, als seinem Lieblingsdichter einmal  
an Angesicht zu Angesicht zu begegnen. Wohl ihm,  
wenn dieser Wunsch sich nie erfüllt, oder wenn es den  
Dichter dann eben mit voreingenommenen Bockfischchen-  
Augen betrachtet, mit jener Liebe, die das Object nicht  
sieht, wie es wirklich ist, sondern wie sie es sich zurecht-  
gelegt und ausgestaltet hat. Allerdings, man braucht  
kein Bockfischchen zu sein, um berühmten Leuten mit  
wunderlichen Begriffen gegenüberzutreten, und die  
Berühmten Leute haben oft liebe Noth, sich ihrer Haut  
zu erwehren. Augier saß während eines Dinners neben  
einem Artillerie-Obersten. Er schwieg während des  
Mahles. Als die Hausfrau ihn frug: „Wann werden  
Sie das erste geistreiche Wort sagen?“ — gab er zur  
Antwort: „Sobald der Herr Oberst den ersten Kanonen-  
schuß gelöst haben wird.“ Nun ja, dem Dichter sind  
Einfälle, was dem Artilleristen die Kanone ist: sein  
Werkzeug.

Das Publikum identificirt die Dichter mit den Dichtungen, den Künstler mit den Kunstwerken. Es will davon hören, daß Maria Stuart, nachdem sie im letzten Aufzuge gestorben, zu Hause behaglich zu speist; es mag nicht daran glauben, daß Heine seinen Versen geseilt habe; zugeslogen sollen sie sein wie gebratene Tauben, denn Dichten sei keine Arbeit, sondern ein Vergnügen. Es mag nicht daran acht sein, daß Mathias Claudius, der Sänger des berühmten Weinliedes, nie einen Tropfen Wein getrunken hat. Es protestirt gegen die Behauptung, dieser oder jener berühmte Poet ein ausgemachter Wirthsbürger sei, der allabendlich im selben Wirthshaus an seinem Stammtisch sitzt. Es glaubt nicht


zwölften bis zu ihrem fünfzehnten Jahre, und als sie dann starb, trug er sich mit Selbstmordgedanken, schrieb die „Hymnen an die Nacht“ und . . . und ein Jahr später schlug er der Romantik ein Schnippchen und verlobte sich wieder. Kleist's Tod war ein ungewöhnlicher, in seiner gewaltsamen Grauenhaftigkeit dieses originellen Menschen würdig. Aber in der Regel wissen die Dichter die Romantik ihrer Werke mit der Spießbürgerlichkeit ihres Erdenwallens zu versöhnen — in einem Umfange zu versöhnen, von dem sich der Bewunderer ihrer Schöpfungen in der Regel nichts träumen läßt. Nach dem Falliment des Buchhändlers Ballantyne schrieb Walter Scott nur noch, um seine Schulden von 147,000 Livres Sterling zu tilgen. Jeder andere Zweck war ihm fremd geworden. An Dumas, diese Schemerezeade Europas, und Balzac, den größten Romanschriftsteller des Jahrhunderts, kann man nicht denken, ohne sich zugleich der drängenden Gläubigerschaar zu erinnern, die hinter ihnen stand und ihnen die erwerbende Feder in die Hand drückte.

Alles täuscht und trügt, was an eine Versöhnung von Wahrheit und Dichtung glauben machen will. Wer im Parquet sitzt und nie hinter die Coulissen guckt, gewahrt das nicht so deutlich wie Einer, der mit auf der Scene steht, und spielt er da auch nur

In der Poesie wie im Leben der  
Kunst wie im Leben der Künstler  
und Wahrheit klaffend auseinander  
ist die Brücke, die von einer zur  
am schwächsten dort, wo die Dichtung  
Wahrheit zu scheinen, und es doch  
die Wahrheit zu sein . . . Es bleibt  
besseres übrig, als Dichtung und Wahr-  
heit, den Sonntag loszulösen von den  
Freuden sich seiner zu freuen und im Sommer  
der Natur, im Winter beim wärmenden  
essen, daß vorher ein Samstag war und  
in Montag kommt . . . Wer weiß, ob wir  
befänden, wenn die Dichtung das leitende  
wäre, wenn es jährlich 365



## Ereignisse in einer Bücherkiste.

 Einmal bin ich von Frankfurt nach Wien über= siedelt. Das ist eine kostspielige, aber recht angenehme Unterhaltung. Man sieht aus seiner Wohnung ein Möbelstück nach dem anderen verschwin= den, hat endlich kein Plätzchen mehr, um sitzen zu können, und im Laufe der Dinge wird Einem zu Muth, als müsse man in der nächsten Minute selber in eine Sinsenmatte eingeschnürt und in den Eisenbahn=Waggon gesteckt werden als Collo Nummer soundsoviel. Mit einigem guten Willen gewinnt man Allem in der Welt eine rosige Seite ab, namentlich als Mensch von der Feder, der dem stoffspendenden Schicksale dankbar sein muß. So kommt es, daß die Uebersiedlung vom Main= zum Donau=Ufer mir eine freundliche Erinnerung zurückgelassen hat. Besagte Uebersiedlung verschaffte mir nämlich einen interessanten Einblick in die Stellung der berühmtesten Autoren zu einander. Wie das ge= kommen, will ich kurz berichten.

Meine Bibliothek wurde eingepackt. Bücher für  
Reise rüsten, das ist ein Geschäft speciell für  
en; sie besigen Geduld und Zartheit, und diese  
n Eigenschaften sind nöthig, um eine Bäckerei  
rendermaßen für die Wanderschaft vorzubereiten.  
geistige Arbeiter sollte, ehe er heirathet, von dem  
hen seiner Wahl eine Bücherkiste packen lassen.  
t die Auserwählte die Formate, die zusammen-  
t, sich räumlich gut aneinanderschließen, so hat  
rdnungssinn. Faßt sie Schiller's Gedichte oder  
e's „Faust“ mit heiliger Scheu an, wie einen  
etterling, den sie zu lädiren fürchtet, so tangt sie  
ehälfte für Einen, der sich zumeist darum be-  
ern muß wie die Actien der Weltliteratur stehen

Autor heraus und murmelte von da an nur halblaut vor sich hin: „Etwas Dickes.“ „Etwas Dünnes.“ Bapereau ist dick, Tennyson dünn, ich empfehle diese Classification zukünftigen Gottschall's als Substrat für ein Capitel: „Die Literatur, vom Standpunkte des Uebersiedelns und Einpackens beurtheilt.“

Zwei Bücherkisten waren voll und standen in einer Zimmerecke, der Reise gewärtig. Eine dritte zeigte sich ebenfalls bis an den Rand vollgepfropft. Der Deckel lehnte daneben, und so konnte ich sehen und — hören, was im Innern vorging. Sowohl, hören, denn in nächstlicher Stunde wurde in der Kiste gesprochen, viel und lebhaft gesprochen... Ich lag zu Bette und wollte eben einschlafen, als ich ein Gewirre von Stimmen vernahm, das mich veranlaßte, mich vom weichen Pfühle zu erheben. Ich hatte bald entdeckt, daß die Bücher sich miteinander unterhielten, und postirte mich nächst der Kiste, um Augen- und Ohrenzeuge zu sein. Aus dem Wust von Büchern drängte sich eines nach dem anderen empor, bahnte sich mit den Ellenbogen den Weg, redete, so laut es vermochte, und fing zu kreischen an, wenn ein Berufsgenosse es überschreien wollte.

Ich war eben herangetreten, als ein Bändchen Auerbach'scher „Dorfgeschichten,“ außer sich vor Zorn, hin- und herhüpfte und mit leisem Anklänge an den

bischen Dialect ausrief: „Nein, es ist zu arg, man mich zu den Dorfgeschichten von Hermann und August Silberstein! Ich protestire, Himmelfreuzdonnerwetter!“ — „Himmelfreuzdonnerwetter!“ tönte es wie ein Echo. Frig Mauthner's berühmten Mustern“ hatte Auerbach imitirt. „ruhigen Sie sich,“ sagte Johannes Scherr's Geschichte der deutschen Literatur,“ „die Dorfgeschichten alle miteinander nichts. Einen großen Staubfoll man nehmen und alles frankhafte Ungezücht ausfegen aus der Welt wie Pest und Krätze. Die Himmelfreuzverherrlichungsfere soll der Teufel holen.“ Er schlug Scherr mit den Fäusten um sich, wurde dem Einhande roth vor Zorn, pustete und gab

ich stehe unerreicht da, ich bin classisch.“ — „Trösten Sie sich,“ sagte Robert Hamerling's „Ahasver in Rom“ ironisch, „es geht anderen Leuten schlimmer als Ihnen. Ich liege tief unten in der Riste, als ob ich Niemand wäre, und Grisebach's „Neuer Lantshäuser“ liegt zuoberst, tritt hunderte Dichter mit Füßen und thut, als käme ihm der erste Rang zu in der deutschen Poesie.“ — Da ließ sich eine Stimme hören:

„Ob ihr oben, ob ihr unten seid,  
Ob die Matten, ob die Bunten seid,  
Friedlich sollet ihr vertragen euch,  
Zanken nicht und nicht beklagen euch.“

Es waren Bodenstein's „Lieder des Mirza-Schaffy.“ „Vertragen euch, beklagen euch,“ lachte Fritz Mauthner. Er wollte offenbar weiter sprechen, da fielen ihm Wilhelm Jordan's „Nibelungen“ mit Stentorstimme in's Wort: „Stellen wir ein= für allemal fest, welche Gattung die höchste ist. Unstreitig das Epos. Und wer ist der größte Vertreter dieser Gattung? Ich, ich, ich.“ — „Erlauben Sie,“ unterbrach Julius Wolf's „Rattenfänger von Hameln“.... — „Ich erlaube gar nichts,“ gaben Jordan's „Nibelungen“ zur Antwort, „ich bin der größte und damit basta!“ — „Darüber kann Niemand urtheilen als ich,“ bemerkte Gottschall's „Die deutsche National-Literatur im neunzehnten Jahrhundert.“ — „Na, ich

, daß da noch andere Leute d'reinsprechen dürfen,"  
Gervinus' „Geschichte der deutschen Dichtung“  
und speciell der fünfte Band. Gervinus maß  
ritten Band Gottschall verächtlich von oben bis  
a. — „Höchste Gattung ist das Drama," rief  
b e's „Burgtheater.“ — „Die Kritik," entgegnete  
f's „Poetischer Hausschatz des deutschen Volkes.“  
Der Roman," behaupteten Spielhagen's „Pro-  
antische Naturen.“ — „Das Feuilleton," ließ sich  
Stimme vernehmen, „man kann sogar Stücke  
s machen.“ — „Sei ruhig, Paul," beschwich-  
Wilbrandt's „Meister Amor" und fügte hinzu:  
n Autor hilft sich, indem er jedes Genre cul-  
Man muß praktisch sein.“ — „Ja ja," seufzten

„Sehen Sie meine Umgebung an, und Sie werden begreifen, daß mein Schicksal viel schlimmer ist, als das Ihrige. Louis Büchner's „Kraft und Stoff“ liegt wie Centnerlast auf mir, Karl Vogt's „Vorlesungen über den Menschen“, Ernst Haeckel's „Natürliche Schöpfungsgeschichte“ und Schopenhauer's „Welt als Wille und Vorstellung“ reiben sich an mir und ich kann nicht entfliehen, ich liege eingepreßt zwischen Büchern, die ich hasse.“ — „Ruhig! Sie stören mich im Nachdenken,“ klagte plötzlich Uncle's „History of civilisation in England.“ — „Schweigen Sie, Sie elendes Fragment,“ höhnten im Chorus die 48 Bände von Behse's „Geschichte der deutschen Höfe seit der Reformation.“ — „Mäßigung, meine Herren und Damen,“ flehte Carrière's „Aesthetik.“

Niemand achtete auf diese Mahnung, ausgegangen von einem Priester des Schönen. Der Sturm in der Kiste wurde immer heftiger und heftiger. Jedes Buch beanspruchte den ersten Rang für sich, keines wollte auf dem Boden der Kiste bleiben, eines drängte, drückte, stieß und quälte das andere, Wilkie Collins's „After dark“ und Quida's „Strathmore“ ließen sich sogar in eine kunstgerechte, englische Boxerei ein. Ich dachte einen Augenblick daran, die Bücher umzupacken und sie nach Gattungen zu sortiren, damit

eintrete. Aber Gottfried Keller's „Grüner  
reich,“ als hätte er meinen Gedanken errathen,  
erte: „Ich muß meine Kiste für mich allein haben,  
ich bin originell und brauche daher meinen Platz  
Niemandem zu theilen.“ — „Ganz mein Fall,“  
werten Heinrich v. Kleist's „Erzählungen,“ und  
der gleichen Reclamation kamen Grabbe's „Ge-  
selte Werke,“ Leisewitz' „Julius von Tarent,“  
stenberg's „Ugolino,“ und durch alle Stimmen  
bemerksbar machend, schrieb Gregor Samarow's  
Scepter und Kronen“: „Ich muß ebenfalls  
e Kiste für mich haben. Mit Theodor Storm  
Wilhelm Benjen reißt Unfereins nicht.“ In  
kurzen Raufe ließ Albert Lindner's Brutus



unter uns, so ließe sich reisen. Aber diese Männergesellschaft mit ihren Unarten, Schwerfälligkeiten, mit ihrer Freude am Trinken verleidet Einem das Leben. Die ganze Zeit ächze ich unter der Nähe von Schefel's „Trompeter von Säckingen“ und von Heine's „Gesammelten Werken.“ Eine nette Nachbarschaft das! — „Sie haben ja so Recht,“ gaben Elise Polko und Harriet Beecher-Stowe zur Antwort, wendeten sich ab und meinten gleichzeitig: „Lächerliche Person, diese Birch-Pfeiffer! Nichts als Theater-Handwerkerei.“ Dann murmelte die Amerikanerin mit einem Seitenblick auf die Polko: „Blutleeres Mondscheingefasel,“ und die Polko mit einem Seitenblick auf die amerikanische Schwester in Apoll: „Läppische Kindergeschichten!“

„Ich bitte um Ruhe!“ gebot Ernst Eckstein's „Schach der Königin.“ „Wir wollen durch Stimmenmehrheit entscheiden, wer unter den Anwesenden der Bedeutendste ist. Hat Jemand den Muth, sich selbst dafür zu erklären, so rufe er Ja . . .“ Sämmtliche Bücher riefen „Ja,“ sogar der „Führer durch Meß“ und der „Katechismus der Geometrie.“

Nun entstand ein Tumult, wie ich noch nie einen ähnlichen gehört. In einem halben Duzend Sprachen heulten die Bücher durcheinander, aber kein einzelnes Wort war zu verstehen, nicht einmal Scherer's Grobheiten konnte man unterscheiden. . .

Da mußte etwas Energisches geschehen.

Ich nahm Nägel, einen Hammer, legte den Deckel  
die Kiste und verschloß diese. Mit dem letzten  
nerschlage trat Ruhe ein. Nun mußten sie alle  
ruhig verhalten, nun mußten sie miteinander  
. Aber ich bin begierig, wie sie sich vertragen  
. Morgen nehme ich den Deckel von der Kiste  
ad will nachsehen, in welchem Zustande sich mein  
ath an Weltliteratur befindet. Vielleicht bekommt  
Bundarzt zu thun.

## Aus dem „lateinischen Lande.“



Isfred de Muffet, Henri de Murger, Gérard de Nerval, all' die großen Vertreter der Bohême waren schuld daran, daß ich einmal im Quartier Latin mein Pariser Zelt aufgeschlagen . . . Hier wollte ich sie Alle suchen: Mimi Pinson, die Gesellschaft der „Wassertrinker,“ die Étudiantos . . . Nun, die Dichter haben, wie sie das immer thun, auch hier die Wirklichkeit übertrieben, Mimi idealisirt und den „Wassertrinkern“ einen Heroismus verliehen, den sie kaum besitzen. Aber trotzdem ist noch heute ein gut Stück Zigeuner = Sorglosigkeit in diesem Viertel von Paris zu finden.

Das Viertel existirt officiell nicht mehr, man hat es aus der Liste der Lebenden gestrichen . . . Gérard de Nerval hat sich vor Hunger erhängt, Muffet und Murger sind jung gestorben . . . Die französischen Schriftsteller von heute bemühen sich gute Bourgeois

erden und einen Sparpfennig für ihr Alter  
zulegen . . . . Aber die alten Traditionen leben  
das Quartier latin existirt nicht nur nach wie vor,  
t sich erweitert und vergrößert, es greift hinüber  
faubourg St. Germain, welches das Privilegium  
Kriстокratenheims schon längst mit den Boulevards  
en Avenues theilen muß. Es umfaßt den größten  
des linken Seineufers, des Ufers, an welchem  
ademie, das Pantheon, die großen Bibliotheken,  
erühmtesten Verleger, die Antiquitätenhändler,  
bouquinisten mit ihren hunderttausend Scharteken  
t sind. Am linken Seineufer herrscht der Geist,  
echten das Geld; hier die Intelligenz, dort der  
: hier die „Studentin“ die mit ihrem Studenten

geht der Ruf der Étudiante, die beim Cancanniren mit ihrer Fußspitze einem Zuseher den Cylinderhut vom Kopfe schlägt. Das linke Ufer und das rechte haben ihre speciellen Berühmtheiten; ich ziehe diejenigen vom linken vor, denn drüben wohnen die Blasirtheit und Uebersättigkeit, hier noch der unstillbare Hunger und Durst, die von der Tafel des Lebens noch in vollen Zügen und in riesigen Bissen genießen wollen... Nicht weniger als 11.000 Studenten, darunter etwa 5000 Mediciner, bevölkern durchschnittlich das Quartier latin. Eilftausend und doch nur Einer! Denn auch hier ist der Student ein Typus, und wer Einen kennt, kennt Alle. Aber welcher Unterschied herrscht zwischen den deutschen und den französischen Studenten!

Dieser weiß Nichts von einer Burschenschaft, Nichts von Cerevis und voller Wicks; er raucht aus keinem „System,“ sondern dreht sich Cigarretten oder steckt sich eine Cigarre in's Gesicht; er trägt Sommer und Winter einen wohlgebürsteten Cylinder, läßt seine Haare kurz scheeren, bemüht sich, die Stuger vom anderen Ufer zu imitiren und trinkt kein Bier, sondern Wein, Cognac, schwarzen Kaffee und Absynth; er kennt keinen „Commerç,“ sondern einen „Punch“; er schließt keinen ewigen Freundschaftsbund mit einem Commilitonen, sondern er theilt Wohnung und Börse mit einer Freundin, die Näherin, Modistin oder Schneiderin ist und

jeden Donnerstag zu Bullier und jeden Sonntag  
Asnières oder Bougival führt; er hofmeistert  
und gibt keine Lektionen, denn entweder sorgt seine  
Lie oder der Staat für ihn — wer keine solche  
Quelle besitzt, studirt in Paris eben nicht; er singt  
Burschenlieder, für den schwarzen Wallfisch von  
London oder für Pumpsius von Perugia fehlt ihm  
des Verständniß, er singt mit weiblicher Beglei-  
den Pariser Gassenhauer:

„C'est vingt-cinq francs,  
C'est vingt-six francs,  
C'est vingt-sept francs cinquante;  
C'est ça qu'est l'vrai bonheur  
Allons, vas-y d'bon coeur.  
C'est vingt-cinq francs,

des lilas, hat die Dame freien Eintritt, der Herr bezahlt einen Franc und für diesen Franc amüsirt man sich eine Nacht hindurch und kommt dabei auf seine Kosten. Das Tanzvergnügen bei Bullier beginnt um zehn Uhr Abends.

Was aber bis dahin mit dem Abend beginnen? Man geht in's Café chantant, und zwar in eines, das speciell den Studenten gehört: in's Concert du châlet auf dem Boulevard St. Michel. Der Fremde, der Paris beobachten will, mengt sich hier unter die Studenten, und was er im Châlet zu sehen und zu hören bekommt, gehört zu den lustigsten Episoden in diesem großen Spectakelstück, in welchem Pöffe und Tragödie einen gleich großen Antheil haben, genannt: „Pariser Leben.“ Aber wie es beschreiben? Man müßte, um dies zu vermögen, die Feder in Uebermuth, in schallendes Lachen, in Jugend und Sorglosigkeit tauchen. In Châlet, wie überall, wo der Pariser Student Unterhaltung sucht, erwartet er nicht, daß man ihn unterhalte, sondern er selbst nimmt das Programm auf sich, er amüsirt die Genossen, er wird zum Acteur. Das eigentliche Programm des Châlet ist nicht besser, als jenes aller übrigen europäischen „Tingel-Tangel.“ Tenöre, die an keinem Theater mehr ein Engagement finden, wechseln mit Chansonnettenfängerinnen ab, die heiser sind, aber durch Schminke

setzen suchen, was ihnen an Organ mangelt, die Watta, welche den Hörern in die Ohren zu stecken wäre, in den Strümpfen tragen.

Bongleurs, Gymnastiker, seiltanzende Affen, gezüchtete Tiger, ein Hund, der einen großen Fudel vervollständigen das Vergnügungsmenu, und da kommt ein Japanese oder Chinese um Proben asiatischer Kunstfertigkeit zu liefern. Was auf der Bühne vorgeht, ist Nebensache. Die Aufmerksamkeit liegt im Zuschauerraume, und die angekündigten Nebenwirkungen machen eigentlich das Publikum

Das Théâtre ist jeden Abend überfüllt. Etwa vierhundert Menschen finden sich da ein, darunter meistens acht- oder neunhundert Studenten, dreihundert Étudi-



fällt vor Lachen schier von seinem Sitze, dem Geheimnischen ist das aber nichts Neues, er hat sich an dieses Accompagnement gewöhnt. Nun tritt Madame Reontina auf, eine seriöse Sängerin, und trägt das rührende Lied: „La chaumière de Ketty“ vor. Die Acht Hundert schweigen, aber sie begleiten das sentimentale Stück mit parodistischen Bewegungen, sechszehnhundert Arme besorgen die Gesten zu dem ergreifenden Gesange. Madame Reontina tritt ab, die Acht Hundert applaudiren rasend . . . Pause. Plötzlich ruft es aus einer Ecke, wie in den großen Theatern während der Zwischenacte: „Le programme! Le petit journal! Le petit moniteur! La France! L'entr'acte!“

Kein Zeitungsjunge entsendet diese verführerischen Klufe, sondern ein Jurist, der sein Nachahmungstalent beweisen will. Die Versammlung begreift schnell, und wenn der Jurist wiederholt, stimmen die übrigen 799 mit ein: „Le programme! Le petit journal! Le petit moniteur! La France! L'entr'acte!“

„Cht! Cht!“ . . . . Auf der Gallerie steht ein Mediciner auf: „Messieurs!“ ruft er . . . „Très-bien! très-bien! Parlez“ . . . . „Messieurs! Permettez“ . . . . Aber er spricht nicht weiter. Im Hintergrunde der Gallerie taucht ein Sergent de ville auf und bedeutet dem jungen Manne, keine Rede zu halten. Dieser gibt nach, setzt sich wieder . . . Auf der Bühne läutet

„Entrez!“ schreien die Achthundert. Der Vor-  
geht auf. Madame Anifette singt eine Chansonnette.  
Den Refrain heulen die Achthundert mit, was  
ame Anifette nicht im Mindesten beirrt, und hie  
a wird aus der Chansonnette ein Dialog: „Est-  
e je dois vous le dire?“ hat Madame Anifette  
ngen, da ihre Chansonnette von der Liebe erzählt.  
ça ne vaut pas la peine!“ brüllt ein Student.  
s toujours! dites!“ entgegnet ein Anderer. Und  
wogen die Stimmen durcheinander, Madame  
tte, der solche Scenen nichts Neues sind, wartet  
Minuten und singt hierauf weiter... Neue Pause.  
Theil der Versammlung kräht, ein Theil grunzt,  
er Redner auf der ersten Gallerie wieder beginnt:

Beifall. Er singt als Zugabe: „Je voudrais être capitaine“.... „Entscheiden Sie sich,“ ruft ihm ein Étudiant entgegen, „entweder man will ein kleiner Vogel sein oder ein Capitän, aber doch nicht Beides.“ Die ganze Corona schreit „Bravo!“.... Nebenbei bemerkt, trägt der edle Sänger keine Handschuhe, sondern singirt solche, indem er sich die Hände einmehlt. Er dankt für den ihm gewordenen Beifall, legt die Hand an's Herz und zum Gaudium des Publikums zeigt der Frack einen schneeweißen Abklatsch fünf riesiger Finger... Unter solchen Scherzen verläuft der Abend. In einem Zwischenact schwenkt der Redner auf der Gallerie seinen Hut. „On ne me permet pas de faire un discours,“ versichert er und geht dann.... Bei einem sentimentaln Liede, seufzen die Achthundert so herzerbrechend, daß man weinen möchte — die dreihundert Étudiantes helfen, im Vertrauen gesagt, beim Wellen, Seufzen, Krähen und Grunzen nicht selten mit — und zum Schluß ertönt es, wie aus Einem Munde: „Bon soir!“ Die Pariser Studentenvorstellung ist zu Ende.



## Es regnet.



In dem Augenblicke, da ich diese Zeilen schreibe,  
glüht und brennt eine respectable Morgensonne  
mir zum Fenster herein, verkündet einen heißen  
Tag und hält mich zum Besten, indem sie mich zu  
recht menschlich-dummen Gebahren verleitet, heute  
ofters und öfters auf den Abend zu hoffen

gehen oder kommen in fliegender Eile, damit die Hitze ihnen nicht nachlaufen könne; ein großer Hund hat sich dicht neben den Brunnen gelagert, die Blumen, die in den Fenstern stehen, klagen ganz hörbar über Durst, und auf dem geräumigen Plan herrscht jene Stille, welche Furcht vor der Hitze bedeutet, unterbrochen nur dadurch, daß zwei heterogene Geräusche sich verbinden: bei einer Wohnpartei wird ein Teppich geklopft, bei einer andern „La donna è mobile“ auf einem Clavier, das sich nicht wehren kann, vorgetragen.

Ich habe mich an den Schreibtisch gesetzt, in der löblichen Absicht, etwas sehr Ernsthaftes zu schreiben. Aber, was ich auch thun mag, ich komme immer dazu, an die Hitze zu denken und an die Maßregeln, die sich gegen sie ergreifen ließen. Was ist natürlicher, als daß ich mir einen wohlthätigen Regen vorstelle, daß ich mir im Geiste ausmale, wie köstlich das wäre, wenn plötzlich das wunderbare Maß niederginge in Strömen. Und ich vergesse der Vorsätze, die ich hatte, mich mit den wichtigsten Dingen zu beschäftigen, und lasse es regnen zur Freude der Menschen, die da leben auf Erden. Jedermann hat wohl schon beobachtet, daß ein Wort, ein Laut, ein Geruch Einen auf eine ganze Reihe von Erinnerungen, Betrachtungen und Gedanken bringt. Ein Parfum, welcher dem Taschentuche einer Nachbarin im Theater ent-

t, ruft uns in's Gedächtniß eine erste Liebe  
t, eine jahrelang vergessene Neigung. Als ich  
er Malzdörre einer großen Brauerei stand und  
eberbleibsel des Malzgeruches mir in die Nase  
en, standen plötzlich mit allen intimsten Details  
meiner Kinderjahre vor mir, die ich in einem  
ksgebäude in der Nähe von Malzvorräthen zu-  
cht. So hängt Physisches und Psychisches zusammen.  
könnte oft meinen, das Gedächtniß habe Geruchs-  
die Nase Reminiscenzen . . . Wie ich nun also  
en Regen denke, wird mir auch schon fühlbar.  
ehe und höre den Regen, verspüre seine wohl-  
e Wirkung, denke an Bäche, Flüsse, Ströme,  
e See, Nordern, Helgoland, Ostende — ich

Dort lehne ich am geöffneten Fenster und schaue hinaus auf die Eichen und Tannen, auf duftige Blumenbeete. Und da sehe ich, wie Gräser und Blumen in die Hände klatschen aus Freude über den Regen, wie ein Rosenstock sein blutrothes Köppchen jauchzend in die Höhe wirft und „Evoë“ ruft, wie eine Weißbuche so lange trinkt und trinkt, bis sie zu viel hat des Guten und nur noch unsicher steht auf ihrem langen, silberhell umrindeten Beine, und mit halber Stimme das Studentenlied singt: „Poculum elevatum, quod nobis est pergratum“ . . . Nun hört der Regen auf. Ueber jede Wiese ist ein neuer, prangender Teppich gebreitet, die Bäume schütteln sich, von den Ästen fallen blinkende Perlen nieder auf den Rasen, die Vögel zwitschern und singen einander die Geschichte vom Regen zu, die Berge treten wieder klar hervor mit ihren scharf vom Horizont sich abhebenden Linien, das nahe Bächlein aber ist geschwollen und macht Lärm, als wollte es sagen: „Seht, so stark bin ich. Hört einmal, wie ich rauschen kann.“

In der Stadt gibt es nicht so außerlesene Pracht. Die hohen Häuser machen den Regen zu einem nüchternen Gesellen. Wohl blicken uns Wienern die letzten Ausläufer der Boralpen in die Stadt, damit wir der Berge und Thäler nicht vergessen im großstädtischen Treiben, aber es gibt sechs Werkeltage in der Woche

die Zahnradbahn ist weit. Will Unserer sich  
Regen besehen und das, was er mit sich bringt, so  
er es in Wien besorgen. Wien bei Regen ist  
gar nicht so übel — es gibt Leidiges und Lustiges  
hauen, das Lustige überwiegt sogar, und das ist  
Zug, der im menschlichen Leben zählt. Man hat  
Bahl, sich den Regen vom sicheren Port aus zu  
chten oder unter die Bewässerungs-Objecte hinab-  
gen. Der Gott, der uns eine Sprache gab,  
ete für das Alltagsleben just kein überreiches  
orn von Conversationsstoffen über uns aus.  
m sei er gelobt, daß er den Regen zu einem  
r im Haushalte der Natur gemacht hat. „Wird  
ute regnen?“ Diese Frage bleibt ewig neu und



der sich der Regen in den Hühneraugen ankündigt. Eines dieser Orakel wird zu Rathe gezogen. Zum Malheur ist keines von ihnen unfehlbar, so wenig, wie die in den Sommerfrischen Wohnenden sich auf den stereotypen „wetterkundigen“ Bauer verlassen dürfen. Sie möchten in puncto der sonntäglichen Invasion beruhigt sein und fragen den ruralen Propheten. Der verspricht natürlich Regen, bekommt dafür ein Trinkgeld oder ein Glas Wein, am nächsten Tage ist das herrlichste Wetter da, und mit ihm ein Dutzend Gäste zum Diner . . . Ist das ein Hangen und Bängen in schwebender Pein, wenn der Wiener mit unfrohen Gedanken an befreundete Küchen in der Umgegend sich und den Seinigen die Frage stellt: „Wird es morgen regnen?“ Und nun kommt der Sonntag selbst. Schon zu frühester Stunde wird da und dort das Eckchen eines Rouleaux beiseite geschoben und ein Kopf kommt zum Vorscheine — ein Prototyp von Schlaftrunkenheit, ein Damenkopf mit Papilloten oder ein Männerkopf mit aufrecht geschlafenem Haar, so daß man meint, eine als Perrücke benützte Kleiderbürste zu sehen — und guckt in die Welt hinaus und weiß sich nicht Rath, denn an Sonntagen fehlt ein Anzeichen, das während der Woche sich darbietet: der Rauch, der aus den mächtigen Fabriksschloten nicht in einem senkrechten Wirbel emporsteigt, sondern horizontal sich

schlängelt und verflüchtigt wie eine verschwimmende Wolke. „Wird es regnen?“ So sieht die Frage ihrem ersten Stadium aus. In ihrem zweiten lautet: „Wird es aufhören zu regnen?“ Es gibt nämlich Regen, der gar keinen anderen Zweck hat, als Menschen zu ärgern. Er fängt an, hört wieder auf, fängt wieder an. Das Alles in Zeitläuften von zehn und zehn Minuten. Und was ist das Resultat? Man entschließt sich zu Hause zu bleiben . . . geht aus . . . Man kehrt nach Hause zurück . . . geht wieder aus . . . Und so fort mit Grazie, schließlich Diejenigen, welche mit den naturwissenschaftlichen Gesetzen auf besonders vertrautem Fuße das große Wort gelassen, ausprechen. (S. 2)

legt sich ein schimmernder Atlasglanz, und die Dienstboten stellen Töpfe mit Blumen in Reih' und Glied im Hofe auf, damit die Blumen sich erfrischen, und von Fenster zu Fenster im ganzen Carré des Hofes entwickeln sich laute Gespräche über vermuthliche Dauer, Zweck, Bedeutung und Nutzen dieses Regens. Zwei Frauen trösten einander mit der Bemerkung, daß dieser nicht lange dauern könne. „Nein, höchstens zwei bis drei Tage,“ fährt ein Studiosus dazwischen, der sich an dem Entsetzen der Philisterinnen weidet. Das Alles sieht und hört man aber nur von den Hofzimmern aus; in Wiener Häusern, namentlich in den älteren in der Vorstadt, ist der Hofraum eine Bloßlegung des Innersten. Dort wird Alles verhandelt, dort spielen die Leierkästen und singen die Harfner mit ihren Mignons, dort finden die Versteigerungen gepfändeter Möbel statt — an Hof- und Personalnachrichten fehlt es dort von früh Morgens bis spät Abends nicht. So hat auch der Regen im Hof seine eigene Physiognomie, denn er findet da sogar Leute, die ihn in Kübeln auffangen wie die leibhaftige Manna. Von einem Straßensfenster aus betrachtet, liefert er ganz andere Bilder. An ein solches Fenster trete ich, und ich sehe hinab auf ein Meer von dunklen Regenschirmen, von möglichst rasch dahinjagenden Wagen, von Menschen, die sich wie nasse Pudel geberden.

duldet es nicht im Zimmer. Ich nehme Hut,  
Mantel, Schirm, stülpe die Beinkleider auf  
andere hinaus. Im Hausflur stehen etwa dreißig  
Leute. Sie wollen hier abwarten, bis der Regen  
aufhört ist. Dicht aneinandergedrängt, so Männlein  
weiblein, verharren sie da auf engem Raume,  
starr ängstlich fragend hinaus in's feindliche Leben,  
unvorsichtlos, ohne sie zu beachten, geht der Portier  
hinaus vorüber. Er zieht die Kappe fester als sonst  
auf seinen Kopf, zündet sich seine Pfeife an und dampft,  
sein Beug hält, um den Flüchtlingen seine ganze  
Aufmerksamkeit zu beweisen. Für ihn existiren sie nicht,  
sie sind sie Dunst, Luft, nichts, absolut nichts.  
Er ist die Leute nicht hinaus, weil er sich fürchtet

Dem Rücken sein Ränzlel Wissenschaft, in der Rechten einen Schirm, unter dem mindestens ein Duzend solcher Jungen Platz fände. Natürlich weicht Alles ihm aus, und der Knirps geht gravitatisch unter seinem Baldachin nach Hause. Die Chinesen sind so höfliche Leute und doch ist China das Vaterland des Regenschirmes. Wie schwer hält es aber, mit einem Regenschirme in der Hand höflich zu sein, an Niemanden anzurennen, Niemandem ein Lächlein in den Kopf zu bohren, Niemandem ein Neuglein auszustechen oder gar den Hut vom Haupte zu werfen! Wie schwer ist überhaupt die Kunst, einen Regenschirm zu tragen! Die wenigsten Menschen verstehen das. Ganz abgesehen von den Hyperklugen, welche ihn geschlossen mit sich führen, um ihn nicht der Masse auszusetzen, gibt es Passanten, die sich mit ihren Schirmen in diejenigen anderer Leute verwickeln; solche, welche auf ihre Nebenmenschen kein Auge richten und möglichst vielen Zeitgenossen auf die Füße treten; solche, die den Schirm wie ein gefälltes Bajonnet handhaben und damit harmlose Wanderer aufspießen; solche, die den Schirm militärisch schultern, dadurch Gewölbschilder beschädigen und mit der Polizei in Conflict gerathen, und noch unzählige andere Gattungen, die ich alle zu erwähnen gedenke in einem für J. J. Weber in Leipzig vorbereiteten Werke: „Katechismus des Regenschirm-

ns.“ Nicht zu weit nach vorwärts, nicht zu weit rückwärts, nicht ausgesprochen rechts oder links, zu verwegen und nicht zu schüchtern — so macht Carrière und so trägt man Regenschirme. Ich den meinen, so gut ich kann, ein Windzug einen Versuch, das Gestell meines Schirmes drehen, aber die Gefahr geht vorüber, ich freue dessen, blase etliche Wolken meiner Manilla dem seidenen Dache hervor, da kommt ein Ich ohne Schirm, triefend von Kopf bis Fuß, eine Cigarre aus der Tasche und bittet mich um r. Ich kann mich nicht enthalten, zu lachen, der re bleibt ernsthaft, ruinirt mir meine Cigarre, durch den strömenden Regen verhindert die

Pfügen zum Troste die Schuhe rein erhalten und die straff gezogenen Strümpfe vor jedem Fleckchen bewahren. Ich betrachte auch die diversen Kutscher. Sie produciren auf dem Gebiete der Regenmäntel das Gewagteste, was die menschliche Phantasie nur ersinnen kann. Ein Comfortable-Kutscher trägt sogar ein Damen-Mantelet. Aber es kleidet ihn nicht gut. Und was ich sonst noch sehe! Die überfüllten Tramway-Waggon, in denen ein Passagier am anderen naß wird. Gelbe Placate mit rothen Querstreifen: „Wegen ungünstiger Witterung verschoben.“ Die überfüllten Gast- und Kaffeehäuser, in die man sich flüchtet, um entsetzt den Einfluß des Regens auf Bier und Wein zu bemerken. Die ironische Ruhe der Kutscher, die schon einen Passagier führen und von einem anderen nutzlos angerufen werden. Und ich sehe auch mit Wehmuth, daß die Galloschen aussterben wie die Eingeborenen der Sandwichs-Inseln, die Möpse und die Steinböcke. Aus meiner Kindheit erinnere ich mich noch, daß bei Regenwetter in jedem Vorzimmer die Zahl der aufgestellten Galloschen genau annoncirte, wie viele Personen sich in der Wohnung befanden. Es gab keinen Menschen ohne Galloschen. Wo sind diese Zeiten! Heute tragen außer Staatspensionisten, namentlich denen in Graz, nur noch Provinz-Charakterspieler Galloschen, um sich jenen schleichenden, geräuschlosen

beizulegen, durch welchen sich bekanntlich im  
Leben alle heuchlerischen, intriganten und  
flüchtigen Menschen behufs leichteren Erkant-  
ens auszeichnen. Und noch etwas Schmerzliches  
hört man! Es ist aus der Mode gekommen, Damen  
auf der Straße Regenschirm-Begleitung anzubieten.  
Nur noch Männer mit Schirmen gehen an Frauen, die ohne  
Schirm durch den Regen waten, vorüber, ohne eine  
Worte zu verziehen. Ich glaube, daß darauf die Ab-  
nahme der Heiraten in Wien mit zurückzuführen ist.  
Keine andere Ursache wüßte ich nicht. Unsere Mädchen  
sind immer einfacher und anspruchsloser, so daß  
der Mann immer weniger Scheu davor empfinden  
kann sich einen Hausstand zu gründen. Aber es fehlt



Jahrhunderts. Ehemals wurden Heiraten im Regen geschlossen. Während ich daran zurückdenke, fällt mir ein, daß die Italiener für die Kunde: „Es regnet,“ die reizende, sprichwörtliche Umschreibung haben: „La moglie del diavolo fa il bucato.“ Des Teufels Weib hat Waschttag.



## Ein vergessenes Grab.



icht selten passirt es, daß man ein Ding, an dem man jahrelang achtlos vorübergegangen, plötzlich mit sehenden Augen beschaut: ein eine Statue, ein Wahrzeichen. Dann erstaunt dieses Ding bisher nicht gesehen zu haben, und

der beiden Ausläufer des cetischen Gebirges hat eine Gestalt sich eingefügt, die zu den brillantesten Vertretern des vorigen Jahrhunderts gehört, eine jener Rococo-Figuren, um deren Haupt geistreiche Bonmots, glänzende Fähigkeiten für geselligen Verkehr, literarisch ausgearbeitete Privatbriefe — kurzum alle im Sæculum der Briefe und der Soupers modern gewesenen Vorzüge — eine Gloriole gewoben.

Eine Gestalt, die, nebenbei bemerkt, den Namen eines beachtenswerthen Schriftstellers, eines tapferen Generals und eines weltmännisch gewandten Diplomaten trägt. Daß der Mann, von welchem die Rede ist, die Natur liebte und speciell für die Umgebungen Wiens schwärmte, macht mir sein Andenken doppelt liebenswürdig. Nach Jahren voll Glanzes suchte er sein Refugium auf dem Leopolds- und Rahlenberge. Hier wollte er nunmehr leben und sterben, hier wollte er begraben sein, ferne von dem Lande, das ihn geboren. Wie so manche Größe des achtzehnten Jahrhunderts, für dessen Geschmack in geistigen und künstlerischen Fragen uns das Verständniß abhanden gekommen, so zählt auch der Mann, von dem ich spreche, zu den vergessenen Größen, vergessen in der Literatur, in der er ehemals brillirte, wie sein Grab in der prächtigen landschaftlichen Umrahmung, in der es sich verbirgt hinter Laubwerk und Gesteine.

Ein Naturschwärmer war's, der sich hier zur  
gebettet. Aber kein Schwärmer überhaupt,  
rn ein epikuräischer Fürst, mehr dem Epigramm  
der Idylle zugeneigt, ein Hofmann, der nicht  
seine Gefühle bloßlegte und nur deshalb mit  
Lieblingsplätzen schmollt, um nicht eingestehen  
müssen, wie sehr sie ihm an's Herz gewachsen.  
und Alles, was drum und dran, war ihm aber  
ich werth. „Wien ist die Hauptstadt Nieder-  
reichs und der Monarchie; es könnte die Haupt-  
Europas werden, wenn man nur wollte.“ So  
b er allen Ernstes, obwohl er kein Wiener Kind  
en. Er war in Brüssel geboren, und zwar am  
Mai 1725, und sein vaterlicher Name lautete Graf

fährte nicht etwa die Feder eines Dilettanten. Nach der Krönung Leopolds II. zog der Fürst, der mit dem neuen Monarchen nicht auf dem besten Fuße stand, sich von Wien zurück. Er erbaute ein Wohnhaus auf dem Leopoldsberge, kaufte einige der Camaldulenser-Zellen auf dem Rahlenberge, nachdem das Kloster aufgehoben worden, und verließ sein Refugium nur, um in Rußdorf glänzende Gesellschaften zu empfangen. Der gefeierte Cavalier, der auf die Pompadour wie auf die nordische Semiramis mächtigen Eindruck hervorgebracht, suchte in der Einsamkeit — wie er sich ausdrückte — „Schutz vor Philosophen und Ueberschwemmung.“ In dieser Einsamkeit schrieb er außer einigen kleinen Werken nicht weniger als vierunddreißig Bände, welche den Gesamt-Titel tragen: „Mélanges militaires, littéraires et sentimentaires.“ Der Fürst legte den größten Werth auf seine militärischen Arbeiten. Er verkannte sich, wie fast alle Schriftsteller sich verkennen. Nur als Anekdotier, als Plauderer leistete er Bedeutendes. Er wäre in unseren Tagen ein vorzüglicher Feuilletonist geworden.

Einer der geistreichsten Menschen seines Jahrhunderts, veröffentlichte er seine Werke nur, weil er gegen das Ende seines Lebens in Geldverlegenheiten war und des Honorars bedurfte, nachdem er aus

h“ bereits seine Bilder und sein Porzellan ver-  
hatte. Er schrieb, um seinem Geiste Lust zu  
en, aber er ließ das Geschriebene drucken, weil  
eld brauchte. Nach Verkauf der ihm vom deutschen  
e verliehenen gefürsteten Reichsgrafschaft Edel-  
n verfügte er über eine Jahresrente von 17<sup>2</sup> bis  
00 Gulden. Er nannte diesen Vermögensstand  
„goldene Mittelmäßigkeit.“ Immer, wie auch  
Verhältnisse waren, übte er Gastfreundschaft.  
muß es wohl sagen,“ bemerkte er, „daß mein  
das einzig offene in Wien ist. Ich habe sechs  
ge zum Diner, fünf zum Souper. Wer kommt, setzt  
mit mir zu Tische.“ Er lebte als Philosoph.  
ent er sich nach Hause zurückzuziehen. Befundete er

An den Folgen einer Erkältung, die er sich bei einem Rendezvous mit einer Dame zuzog, soll er gestorben sein. Viele der Aufschriften, mit denen er die Mauern seines Refugiums schmückte, führten denn auch die Sprache des Herzens. Seither sind diese Inschriften verschwunden. Die Häuschen, die der Fürst auf dem Rahlberg besaß, existiren nicht mehr. Sein Haus auf dem Leopoldsberge enthält jetzt die Försterwohnung und die Restaurations-Localitäten; hier hat die Tünche alle Spuren von des Prinzen poetischer Marotte: die Mauern mit Versen bemalen zu lassen, verdeckt.

Zwei Jahre vor seinem Tode drückte er es aus, wie ungeru er der Liebe entsage. Am 1. Mai 1812 schrieb er auf eine Gartenmauer: „Adieu fortune, honneurs, adieu, vous et les vôtres! Je viens ici vous oublier. Adieu, toi même, amour, bien plus que les autres, difficile à congédier.“ (Lebewohl, o Glück! Ehren und Alles, was zu Euch gehört, lebet wohl! Hier will ich Euch vergessen. Und Liebe, du selbst, lebe wohl, magst du auch schwerer zu verabschieden sein, als all' die anderen.) Von den Aufschriften, mit welchen der Fürst seine Mauern auf dem Leopoldsberge zierte, setze ich noch drei in deutscher Uebertragung hieher — echte und rechte Gefühlsäußerungen eines philosophirenden und schriftstellernden Grandseigneur des achtzehnten Jahrhunderts: „Vernet

er Donau, wie unsere Tage dahinfließen. Diese  
sind Bilder unserer Illusionen. Seht Ihr den  
und manchmal den Sturm sich erheben über  
Dächern der Paläste und der Höfe? Selten bricht  
Rauch und Wolken, gleich der Vernunft, die  
ende Sonne sich Bahn. Wollt Ihr nachdenken?  
hnet diesen Aufenthalt, wo Studium und Ver-  
en herrschen.“ — „Von diesem Berge gewahre  
ie Wege des Ruhmes, der Gnaden, der Ver-  
ungen, der höfischen Würden. Mehr als die  
geschichte beschäftigen mich in diesem lachenden  
athalte mein Herz und meine Gesundheit.“ —  
hichtliche Thatfachen entzünden hier das Genie.  
erofen, Polen, Türken und Heilige haben diesem



und Fürsten Liechtenstein über, und nun hat eine Actiengesellschaft ihn mit Beschlag belegt. Fürst Ligne theilte seine Liebe zwischen Leopolds- und Kahlenberg. Auf jenem hat er gelebt, auf diesem ruht er zu ewigem Schlafe. Trotz aller Lebensweisheit mag er nur ungerne an das Grab gedacht haben, das er sich auf dem Kahlenberg ausgewählt — das nunmehr „vergessene Grab.“ Als Soldat fühlte er sich zu diesem Berge hingezogen, von dem aus Sobieski den siegreichen Anlauf wider die Türken genommen. Der Fürst von Ligne betont mit Vorliebe den landschaftlich-idyllischen Charakter seines Sanssouci. In einem seiner längeren Gedichte ruft er aus: „Hier troste ich Euch, Moses und Milton! Hier finden Eure verlorenen Paradiese sich wieder! Halte still, Wanderer, und betrachte diese erhabenen Berge, durch ewige Ketten miteinander verbunden.“ Und wie er in diesen Versen weiter träumt und sich entzückt, läßt er gerne die Vergangenheit beiseite und spricht schwärmerisch von der herrlichen Aussicht, deren er sich auf dem Leopoldsberge erfreut. Manchmal entgeht er doch nicht der historischen Reminiscenz: „Ich sehe Petronell, ein Schloß an dem Ufer, an welchem Marc Aurel gestorben . . .“ Oft wird er fatirisch. In dem Gedichte „Les délices de Vienne“ z. B. spottet er darüber, daß Wien im Sommer staubig sei; im Herbst sieht er die Reben zugrunde

und sein Kamin muß geheizt werden; im Winter  
n ihn die Wiener Theegesellschaften. Jede Saison  
int ihm „höllisch.“ Aber er meint das nicht ernst,  
er will doch nirgend anders als in Wiens  
er Nähe sein und enden.

Und nun schlummert er auf einem wunderbaren  
hen. Die Unzähligen, welche den Kahlenberg  
en, gewahren kaum, daß zwischen dem Geh- und  
Fahrwege zur Seite des neuen Hotels die Todten  
ahlenberges ihre Wohnstätte haben. Keine Mauer,  
Bitter, keine Kapelle lenken die Aufmerksamkeit  
Vorübergehenden auf den stillen Ort. Buchen  
Birken ringsum, nur ein enges Fleckchen als

zäunung nicht auf sich nehmen, und so hat die Behörde ihr verboten, sich dieses Friedhofes weiter zu bedienen; jetzt müssen die Todten den Weg hinab in's Kahlenbergerdorf, zum neuen Gottesacker, zurücklegen. Da oben aber ist's ruhig, einsam, weltverlassen . . . Ein geschweiftes hohes Kreuz aus Granit verkündet in lateinischer Sprache, daß hier die Familiengruft der Fürsten von Vigne sich befinde. Hinter dem Kreuze umrahmt ein niedriges Gitter drei, von Thujen beschattete, gleichförmige Grabsteine — Quadrate mit einfacher Simsbekrönung — mit den Inschriften nach innen einander zugekehrt. Auf einem dieser Steine lesen wir: „Carolo. Lamoralio. Princ. A. Ligne. Super. Exerc. Duc. Praetor. Praef. Viro. Forti. Litteratori. Consp. Nat. XXIII. Maii. 1735 Ob. XIII. Dec. MDCCCXIV.“

Nebenan ruht des Fürsten Gattin, geb. Prinzessin von Liechtenstein, gegenüber seine Tochter, verheiratete Gräfin Potocka. Verwischt sind die Inschriften, fast unleserlich — Niemand bekümmert sich um die Gräber, Niemand um das „vergessene Grab“ eines der merkwürdigsten Menschen, welche, im achtzehnten Jahrhunderte fußend, herüberrauchen in's neunzehnte, in das unsere. Das Geschlecht der Vigne war verschwägert mit den Häusern Clary, Liechtenstein, Potocki — findet unter den Sprößlingen dieser großen Familien

Niemand, der dafür sorgen möchte, daß vergessene  
in Stand zu erhalten, aber gefälligst in einem  
fertigen?

Nicht ohne Wehmuth bin ich jüngst wieder vor  
erwilderten, verwahrlosten Grabstätte des Fürsten  
sine gestanden. Es war Abend, und Dämmerung  
hellte den geglätteten, spiegelnden Granit, unter  
dem der Fürst begraben liegt — ich blickte auf  
düsteres Bild, bar jener freundlichen Melancholie,  
die gutgepflegten Gräbern sozusagen den Stempel  
Versöhnlichkeit ausdrückt. Und ich gedachte der  
Rede, welche der Fürst in richtiger Todesahnung  
am 2. October des Wiener Congresses schrieb: „Der Congress  
wird seinen Fortschritten. Welches Schauspiel

## Dom Wiener Dialekt.



Wir Wiener hegen eine namenlose Angst davor, uns literarisch offenkundig mit Wien zu beschäftigen. Einige Antiquare haben die Alterthümer unserer Stadt behandelt, einige Geschichtsschreiber ihre Vergangenheit dargestellt. Aber wir besitzen kein Buch, wie Maxime du Camp es über Paris geschrieben, keine Zeitung localhistorischer Art, wie die in Berlin erscheinende Wochenschrift „Der Bär“. Unsere Belletristik hütet sich sorgsam, auf dem Boden der engeren Heimat zu verbleiben. Wir haben kein Selbstbewußtsein, weil wir zu „gemüthlich“ sind. Dieser Erbfehler spricht allenthalben sich aus. Wir sind so kosmopolitisch, daß wir keine Wiener sind, und während nur in den tiefsten, sumpfigen Gegenden der Literatur mit meist lächerlichen Mitteln der Local-Patriotismus gepflegt wird — mit Mitteln, welche zur Opposition reizen — weichen wir dem Worte „Wien“ mit wunderlicher Sorgsamkeit aus. Wir sind umgekehrte Ausgaben des Antäus. Wir

nen Kraft, wenn wir die mütterliche Erde ver-  
a. Man betrachte einmal französische Romanciers  
Dramatiker. Sie bestreben sich, Pariser Scenerie  
erk als möglich zu betonen, Straßen und Häuser  
man zu bezeichnen, daß man sie auffuchen kann.  
Boet wie Victor Hugo verschmäh't nicht das Local-  
rit und hat sogar den Pariser Argot um einige  
rück'e bereichert. An einen Wiener Roman, ein  
er Drama knüpfen sich für uns in Folge leidiger  
ition von vornherein Begriffe von unliterarischen,  
astlerischen Leistungen. Ueber Theodor Scheib e  
Anton Langer ist der Wiener Roman, über werth-  
Bossen das Wiener Drama selten hinausgekom-  
Zu dem Seltenern gehören einige Lustspiele

einer Intrigue, so wird sie nicht ausdrücklich, sondern nur mit verschämter Umschreibung genannt. In einem Drama höherer Gattung darf vom Boulevard des Italiens die Rede sein, aber nie und nimmer vom Prater oder vom Augarten. „Was kann Einem auf dem Stephansplatze Großes begegnen?“ fragen sich unsere Autoren, und lassen, was sie eronnen haben, in B. ., in R. . spielen und kommen über die Detailbezeichnung „G. .straße“ oder „H. .platz“ nicht hinaus. Mit der Zeit wird uns das Selbstbewußtsein vielleicht kommen. Vorderhand — vielleicht weil Wien so lange keine ausgesprochene Literaturstadt sein durfte — haben Autor und Publikum einander nicht genügend für Localfönn erzogen. Einzelne gute Stücke der ernstestn Gattung haben in Wien darunter gelitten, daß sie Wiener Farbe bekannten. Ja, selbst auf dem Gebiete ziemlich leichter Waare bleiben Mißerfolge nicht aus, wenn es auf dem Theaterzettel heißt: „Die Handlung spielt in Wien.“ Eine der Operetten von Johann Strauß machte aus solchem Grunde lange nicht die erwartete Wirkung. . . . Und doch! Wir brauchen uns unserer Stadt nicht zu schämen. Sie hat Fehler, aber liebenswerth ist sie und kann sich sehen lassen. Kein Fremder verläßt sie unbefriedigt, und wir selber dürfen dem alten, längst vermoderten Schulmeisterlein beistimmen, das in seinem Lobspruch auf die „hochlöbliche, weitberühmte

liche Stadt Wien in Oesterreich“ wohlgemuth

„Wie ich die Stadt nun vor mir sah:  
Edles Wien! selbst zu mir sprach,  
Du bist die Pfort' und Bier allzeit,  
Befestigung der Christenheit.“

Aber weil wir nur Extreme kennen: entweder eine Liebe, die uns für Wiens Mängel und Schäden macht, oder eine eifige Kälte gegen alles locale, ist es begreiflich, daß literarisch nichts für Wiener Dialekt geschieht. Johann Gabriel Dollitt litt unter dem Fluche, ein Vormärzler zu sein. Ihm hat kein Dichter in heimischer Mundart geschrieben. Wir haben nicht wie die Schlesier einen



und gar eben nur im Dialekt ausspricht. Wer ein Volk studiren will, muß wissen, wie diesem der Schnabel gewachsen ist. Man kennt Wien nicht, wenn man den Wiener Dialekt nicht kennt. Die Spottsucht und die Weichherzigkeit des Wieners, sie treten im Wiener Dialekt hervor. Dieser verhöhnt und verhätschelt zugleich, er findet die ironisch herbsten Bezeichnungen und gibt dem Worte äußerlich so gutmüthige Form, daß selbst der Verspottete kaum beleidigt sein kann. „Tinterl“ oder „Tipperl“ klingt beinahe wie ein Rosenamen. Wenn aber irgend eine Eigenschaft der Autochthonen, so ist in unserem Dialekt der Respect vor dem Fremden, dem Ausländischen getreulich ausgedrückt. Wo ein gut deutsches Wort zur Verfügung steht, um mit etwaiger mundartlicher Variation gebraucht zu werden, greift der Wiener gierig — wie das Kind nach einer vergoldeten Nuß — nach dem Product einer fremden Sprache, verballhornt es allerdings bis zur Unkenntlichkeit oder hängt es einem deutschen Worte willkürlich an. „Bett'ltutti“ und „Bauschquantum“ sind Beispiele der letzteren Gattung; „biberln“ anstatt „trinken“ gibt einen Begriff der besagten Verballhornung. Das wichtigste Charakteristikon des Wiener Dialektes liegt darin, daß er im Gebrauch von Fremdworten geradezu schwelgt, ja, daß er die gleichbedeutenden deutschen Worte gar nicht kennt. Er weiß nicht,

Es „Wunden“ gibt, er spricht nur von „Bles-  
n“. Er hat nicht „Muth“, sondern „Kurafsch“.  
t nicht „gelähmt“, sondern „kontrakt“. Die  
rone“ kennt er nicht, sonderu nur die „Limoni“,  
„Waschbecken“ nicht, sondern nur das „Lawur“.  
t „manierli“, betreibt ein „Metier“, liebt  
„leschäres“ Benehmen, ißt Kartoffeln in der  
ntur“, wird leicht „rewelisch“, schimpft sei-  
begner einen „Malefizkerl“ oder einen „Futi-  
“, „regartirt“ unwürdige Angriffe nicht, „ris-  
gern etliche Kreuzer auf einen „Reschkonter“  
seinen Lotto und läßt sich für eine nächtliche  
nafari“ gutwillig ein „Repramah“ ertheilen.  
atafchirt“ sich an Leute die ihm lieb sind

ist ihm ein „Nisi“, er hat aber keinen „Spurius“ davon, daß er eigentlich lateinisch spricht. Sie und da wendet er sich um ein Anlehen an andere österreichische Stämme. Von den Tschechen nimmt er „Sablati, und „Platti“ für Geld. Auch der hebräisch-deutsche Jargon muß ihm aushelfen. Er hat gerne einen „Neswach“ (Nutzen), kann es aber nicht leiden, wenn man unnütze Umstände, „Gferres“ oder „Massamatten“, macht. Am Sonntag trägt er den Cylinderhut als „Schabbesdeckel“. Solcher Beispiele ließen sich unzählige anführen, um zu zeigen, wie der Wiener Dialekt das Fremdwort nimmt, es zustoxt, knetet, formt, behaut, seinen Zwecken dienlich macht. Er gefällt sich aber manchmal darin, das Fremdwort so weit zu bearbeiten, daß man sich einige Mühe geben muß, es wieder zu erkennen. Bei drei Sprachen macht er für diese Art der Adaptirung Schulden: bei der französischen, italienischen und spanischen. Zur englischen hat er keine Beziehungen. Das kommt wohl daher, daß zwischen England und Oesterreich nie ein intimer Contact geherrscht hat. An solchem Contact, an örtlicher Berührung liegt es, daß eine Sprache sich der andern aufdrängt und aufpfropft. Von Calais nach Dover ist der Weg nicht weit; darum wimmelt der Pariser argot von Anglicismen. Nach Paris sind die Wiener immer mit Vorliebe gegangen; Pariser

man suchten sie immer nachzuahmen; die französische Sprache hat also ein gewaltig Stück Terrain des unser Dialektes als Besitz ergriffen. Lombardien gehörte lange zu Oesterreich; unser Militär in Italien, aus dem österreichischen Theile der italienischen Halbinsel kamen zahlreiche Einwanderer her, namentlich Leute, die mit Südfrüchten handelten. Noch heute nennt der Wiener den Südfrüchtendelicatessenhändler den „Italiener“. Die Sprache Dante's und Ariost's mußte unseren Dialekt bereichern. Zu Spanien hatten wir intime Beziehungen. Trotzdem kann ich im Wiener Argot nur ein spanisches Wort finden. Stachelbeeren, die meist

das ursprüngliche italienische Wort zu agnosciren. Was dieser aus einem Eigennamen zu machen im Stande ist, zeigt der Falconetti-Steg, welcher zum „Focane di-Steg“ geworden war. Jeder Dialekt ist mundfaul und richtet die Worte so ein, wie sie sich mit geringerer Mühe aussprechen lassen. Dem „Gatsch“, Bezeichnung für eine breiartige Speise, schwebt als Vorbild irgend ein weicher Käse, *cacio*, vor. Die „Peppi“, recte Josephine, hat sich diesen Namen bei der gluthängigen „Peppa“ geholt, und auch „Peppo“, der männliche Joseph, muß sich „Peppi“ tituliren lassen. Der „Bamperletsch“, ein unsauberes Kind, ist auf *Bambuccino* zurückzuführen; das „Fazinettl“, Taschentuch, auf *Fazzoletto*; die „Bollet'n“, Mauthzettel, auf *Biglietto*; die „Mischerlanz“, das Durcheinander, auf *Miscuglio*; „Denari“, Geld, auf *Danaro*; der „Extratter“, die einzelne im Lotto gezogene Nummer, auf *Estratto*; der „Fallot“, ein verlotterter Mensch, auf *Fallito*, den Bankrottirer; die „Fiduz“, das Vertrauen, auf *Fiducia*; die „Zibeben“, große Rosinen, auf *Zibibbi* und *Cubebe*; die „Trema“, Angst, auf das Zeitwort *tremare*, sich fürchten; der „Spagat“, Bindfaden, auf *Spago*; der „Traktamenter“, eine Gasterei, auf *Trattamento*. Manchmal wendet der Dialekt das italienische Wort mit geradezu erheiternder Willkür an. Den Theater-

er, der in den Zwischenacten Erfrischungen anbietet,  
t er wegen der Nummer am Frack einen „Numero“;  
italienischen Wursthändler, der im Prater seine  
re feilbietet, einen „Salamini“; das Wort „Tutti“,  
igerweise eine buchstäbliche Uebersetzung des in  
Deutschland so gebräuchlichen „alle“ („das Geld  
le“), bedeutet, daß etwas zu Ende sei, zum Bei-  
„Dieser Kaufmann ist tutti“, bei besonderer  
ärkung „bett'tutti“. Unter „Solo“ versteht der  
er Dialekt etwas Ausgezeichnetes. Was besonders  
st, steht allein da, mithin solo. Die besten Krebse  
iener Gasthäusern heißen „Solo-Krebse“. Außer-  
wird Jemand „Solo gefangen“, arretirt, was  
falls unangenehm ist als einen Parton. Solo“

macht der Dialekt Demjenigen, der ihm die Maske lüften will, tüchtig zu schaffen. Wie gut ist zum Beispiel der „Basler“ verummmt! So nennt man einen Menschen, der sich zum bloßen Vergnügen mit allerlei Kleinarbeiten beschäftigt. Wir müssen zu „basler tan“ übergehen, gleichbedeutend mit „gemächlich, zum Zeitvertreib“, und so gelangen wir zum Passe-temps, der Quelle des „Basler's“. Aus entêté ist „antidirt“ geworden; aus flouter „außerfiludiren“; aus traîner „außitrenirn“, im Sinne von verschleppen, verzögern; aus dem bassin die „Bassena“; aus der bastonnade „Bastoni“; aus brouillé „brüllirt“; aus manger „manscharn“; aus der poularde, dem Masthühnchen, ein „Polakl“; aus dem point-d'honneur ein „Pontonär“; aus der gêne ein „Schenirer“; aus maintenir „mantenirn“, im Sinne von behaupten; aus branler, zittern, „prandlir'n“; aus mollet, weich, zart, sanft (lateinisch mollis, italienisch molle, spanisch muelle) das schmeichlerische „mollerit“ ein „mollertes Mäd'l“. Der Wiener Dialekt spricht so gern französisch, daß er französische Worte in Anwendungen gebraucht, welche dem Franzosen gänzlich fremd sind. Der Pariser ahnt nicht, daß man im Kaffeehause eine „Mélange“ trinken kann; er geht nicht, wie die Wiener, zum Friseur, sondern zum Coiffeur; er sucht wohl beim Mittagessen sein Couvert, aber

rief steckt er in die Enveloppe. Das echte Wiener lernt im zartesten Alter Clavier spielen und französisch sprechen (aber fragt mich nur nicht: wie?), Wunder, daß unser Dialect so eigenmächtig um mit der Sprache, die neben der deutschen eintritt im Wiener Volksthum!

speciell die fremdsprachigen Elemente in den Dialecten sind culturhistorisch bemerkenswerth; man erinnere sich daran, daß Wien nicht zufällig eine Grenzstadt geworden; in dem Becken, in das es hineingekommen worden, reichen West und Ost, Nord und Süd in einander die Hände, hier war der natürliche Mittelpunkt gegeben, wo alle Nationen Europas



## Winter und Sommer in Wien.



Die Tages- und die Jahreszeiten verändern gar gewaltig die Physiognomie der Stadt. Dieselben Häuser und dieselben Straßen sind es freilich des Morgens und des Abends, im Winter und im Sommer, dieselben und doch wieder andere, und wer unser Wien durchwandert, wird im Juli so ganz anders denken und empfinden, als im December . . . Oder sollte es Leute geben, welche da glauben, der Winter sei überhaupt nicht gemacht für frohgemuthes Wandern? Wenn es solche gibt, dann rathe ich ihnen, auf knisternder Schneedecke, in deren jedem Körnchen die Wintersonne glitzert, rüstig auszusprechen, hinaus vor das Häusermeer, und sie werden ein neues, ein köstliches Vergnügen kennen lernen. An einem hellen Decembertage draußen auf dem Lande denkt Niemand an's Sterben der Natur; wie ein herber Vorfrühling gibt sich der Winter da, und seine Rauheit hat etwas Schmeichelndes. Nebel und Thauwetter machen den

Winter leidig. Aber sie gehen vorüber wie jedes Uebel, und nach ein wenig Finsterniß erst weiß man das Licht zu schätzen . . . .

Christnacht ist's. Sie hat begonnen ohne Schnee, und wir meinten, sie werde verlaufen, wie sie angefangen. Die Kerzchen am Tannenbaum werden angezündet, heller Schein ergießt sich über die Stube bis in jeden Winkel; der Vogel, der in seinem Bauer geschlummert, erwacht und schmettert ein verwegenes Lied, denn er meint, es sei Tag geworden. Ich trete an's Fenster. Wild tanzende Flocken wirbeln mir vor den Augen. Der Winter ist gekommen als Christnachtbescheerung. Zur heiligen Stunde legt der Schnee sich auf Straßen und Dach, das Christkind hat „weiße Weihnachten“ gebracht. Der Winter ist gekommen, die seltsam reizvolle Zeit, in der die Geselligkeit so schön ist wie das Alleinsein. . . . Aus dem Familienkreise denke ich mich hinweg wieder in's enge Junggesellenheim und auch da ist's traulich im Winter. Im Ofen lodert und prasselt die Flamme, ein stiller Abend ist's; durch die festverschlossenen und dichtverhüllten Fenster dringt von unten kein Straßenlärm empor, ich höre nur das Athmen der Holzbrände, den Gang meiner Stahlfeder, das Ragen des Holzwurmes im Schranke, und all' die Geräusche fließen manchmal unbestimmt ineinander, nie treten die vier

Wände so voll in ihre Rechte wie zur Winterszeit; weilt man draußen, so empfindet man Heimweh, wird zur Schnecke, die sich zurücksehnt nach ihrer Schale, und möchte den alten Ofen umarmen, als blühten ihm schwellende Lippen, als winke er mit weißen, lockenden Armen.

Die stille Ecke und der taghell erleuchtete Saal, das sind die Extreme, in welchen der großstädtische Winter sich ausspricht. Der Winter bringt alle Unterschiede des Standes zu prägnantem Ausdrucke, er ist so recht die Zeit der klaffenden Gegensätze. Der schützende Pelz und das dünne, im Sturme flatternde Röcklein; der wohlgenährte Mensch, der hinter seinen Spiegelscheiben hinausguckt auf das Unwetter wie auf ein Schauspiel, das ihm Abwechslung bringt, und der abgezehrte Mensch, der wehmüthig zu diesen Spiegelscheiben hinausschaut und dabei denkt, wie wohligh Einem da oben zu Muth sein müsse; solche und noch zahllose andere Contraste fallen demjenigen auf, der des Winters Physiognomie beobachtet. Armsein ist niemals so schmerzlich wie im Winter. Daran sollten immer die Leute denken, die nicht „Winter“ sagen, sondern „Saison“. . . . Die Einen frieren, die Anderen tanzen. Der arme Mann fürchtet sich vor der Zeit, da Holz und Kohle in ihre Rechte treten. Der reiche Mann erwartet diese Zeit mit Ungeduld,

denn sie gibt ihm endlich wieder Gelegenheit, sein Haus und dessen Glanz zu zeigen. Im ersten Stockwerke eines Hauses auf der Ringstraße bewirthe eine gefeierte Künstlerin einige Freunde; vor dem schweren, geschlossenen Thore desselben Hauses kauert ein zähneklappernd Weib und drückt an die hagere Brust ein Kind, dem es das Leben erhalten möchte. In einer Zeitung unmittelbar nebeneinander die Nachrichten, daß ein Familienvater sich in Folge von Erwerbslosigkeit erhenkt hat, und daß man sich der Hoffnung hingebt, der Ball des Geselligkeitsvereines „Immergrün“ werde sich auch diesmal glänzend gestalten. Wer käme zu Ende mit all' den Contrasten, die der Winter in sich birgt. Tag und Nacht bieten dem Auge immer Neues, und für mein Theil streife ich in Winternächten gerne durch mein liebes Wien und nehme mir als Begleiter einen Freund, der Geld im Beutel hat — er findet reichlich Gelegenheit, zu retten, zu helfen, im Stillen, im Finstern. . .

Aber auch lustig kann der Winter sein in Wien. Gehe Einer nur in den Stadtpark! Der sieht in seiner Wintertoilette gar reizend aus. Von dem immergrünen Tannicht hebt sich das kahle, dürre, von Spazern bevölkerte Geäst der Weiden und Buchen ab, von den mit Stroh umwundenen Rosenstöcken und exotischen Bäumen die Pyramideneichen, die bis tief in

den Winter hinein ihre Blätter behalten, allerdings fahlgelbe, leblose Blätter, die der Winter nur vergessen hat an den Zweigen, knisternd und raschelnd, wenn ein Hauch über sie hingeht. Gegensätze auch hier: der Eursalon, dessen Stuhl an das Paradies erinnert, wo die Goldorange glüht, und der zugefrorene Teich, auf dem schlittschuhlaufend unzählige Paare sich tummeln, darunter reizende junge Damen — die Einem als Antwort auf eine Höflichkeit sagen: „Laufen Sie mit meiner Mutter“ — behütet von dem auf- und abschreitenden Sicherheitswachmanne, der im Sommer die communalen Schwäne bewacht . . . . Weiterhin Ringstraße und Prater. In den ersten Nachmittagsstunden, kurz vor Sonnenuntergang, wenn ein goldig-rother Schein auf den Fenstern liegt und alle Häuser wunderbar umschimmert sind, wenn in der Luft eine unbeschreibliche Ruhe liegt, dann wird die ganze Ringstraße ein Gedicht, zwischen dessen Zeilen ein eleganter Theil der Menschheit spazieren geht. Die Laternen werden angezündet, ehe es noch völlig finster geworden; die Gasflammen kämpfen mit dem Himmelslichte, und später, wenn die Dämmerung gekommen, scheinen die Gasflammen direct aus dem Schnee emporzuschlagen, es ist, als ob Sterne aus einer Liliendecke hervorzuwachsen . . . . Durch den Prater klingen zur selben Zeit die Schlitten, daß das Klingeln Einem den som-

merlichen Vogelfang schier ersetzt; in der Nobelallee genießt man den städtischen, weiter draußen in der Krieau und Freudenau ahnt man den ländlichen Winter. Aber was bedeutet Ahnung gegen Erfüllung! Wie schön der Winter in der Nähe von Wien ist, in den Winkeln, wo im Sommer eingemietete Städter den Kelch aller fashionablen Curorte-Vergnügungen leeren bis auf die Neige, das kann ein Mund nicht sagen, eine Feder nicht schreiben. Für den höchsten Schmerz und die höchste Freude fehlt es uns eben immer an bezeichnenden Worten.

Ueberall hat der Winter unsäglichen Reiz, auf dem Lande und in der Stadt. In dieser ist der Sport des Einkaufens zeitgemäß. Nie macht es Einem größeres Vergnügen als im Winter, allerlei Schönes zu kaufen. Da hat Jedermann sein Behagen daran, aus irgend einem Laden ein Päckchen mit nach Hause zu nehmen, denn das Päckchen erweckt zu Hause lebhafteste Neugierde — im Sommer aber sucht Jeder in's Freie zu entkommen, oder man wohnt auf dem Lande, oder die Frau weilt in einem Curorte, während der Gatte als Junggeselle in der Stadt lebt und nicht daran denkt, etwas „einzukaufen.“ Ein Heim, ein „zu Hause“ hat der Mensch eigentlich nur im Winter. Und nur in diesem — weil man eben für das Heim gerne allerlei Ueberraschungen vorbereitet — kommen die Straßen

mit eleganten Läden zur Geltung. An Winterabenden staut die Menge sich vor den taghell beleuchteten Schaufenstern am Kohlmarkt, am Graben, in der Kärtnerstraße; da fällt greller Lichtschein auf bewundernde, staunende und lüsterne Gesichter, und nimmt Einer aus der Menge die Thürklinke eines Ladens in die Hand und tritt ein, so schauen die Anderen ihm nach als einem Glücklichen. Vor den Juwelierladen insbesondere versammelt der Winterabend ganze Gemeinden, unter ihnen manche schöne, junge Frau, die angesichts all' der funkelnden Pracht eine Thräne im Auge zerdrückt . . . Schon deshalb ist der Winter mir lieb, weil er die Christnacht bringt, das menschlichste, schönste Fest. Anderen Leuten ist er aus anderen Ursachen lieb. Denen namentlich, die er zu neuem Leben erweckt: dem Gewohnheits-Comitémitgliede, dem Arrangeur von Kränzchen und Bällen, dem Dilettanten, der alle Wiener Komiker imitirt, dem Vater, der mit sieben Töchtern die Freuden des Carnevals genießt und so weiter mit Grazie. Jedem bringt der Winter irgend etwas, dem Armen allerdings doppelte Noth, aber dafür dem Reichen — ich habe es schon oben angedeutet — doppelten Anlaß, zu schenken, zu helfen, zu trösten. Wenn Du Millionär bist und ein Herz hast am rechten Flecke, will ich Dir tausende Häuser zeigen, in denen Du zur Winterzeit begrüßt

werden würdest wie ein guter Engel . . . . Uns Allen aber, auch denen, die keine Million besitzen, bedeutet der Winter die Zeit, in welcher der Genius der Familien sein Scepter schwingt, in welcher der Bauer das Wichtigste trifft: all' die Seinen, von der „Ur-andl“ bis zum Jüngsten, das noch auf allen Bieren kriecht, Abends rings um den riesigen Kachelofen zu versammeln, damit sie die Wärme spüren und das Beisammensein.

Eine schöne Jahreszeit! Nicht nur von der Wiege zum Sarge ist's ein Schritt. Auch vom Sarge zur Wiege, vom Tode zu neuem Leben. Der Greis auf der Bahre macht Platz für das Kind an der Mutterbrust . . . . . Wenn ich so des Winters umherstreife und die laublosen Bäume betrachte, dann tröste ich mich damit, daß auf den Winter der Frühling folgt. Die Nester bedecken sich mir mit Blatt und Blüthe, wie geflügelte Töne huschen die Vögel singend durch die Nester, und nur noch in weltfernen, mit Nebelkappen bedeckten Bergspalten wohnt der vorjährige Schnee. Béranger hat Recht: „Les oiseaux que l'hiver exile reviendront avec le printemps,“ oder zu deutsch, so gut ich es übersetzen kann:

„Verscheucht der Winter das Gefieder,  
Es kehrt uns mit dem Frühling wieder.“

Und der Frühling kommt und geht, mit Sch u b e r t haben wir ihm entgegengesungen:



„Die Fenster auf! Die Herzen auf!  
Geschwind! Geschwind!  
Es kommt der Ritter Sonnenschein,“

und nun hat er sich vor dem Sommer zurückgezogen, auf die Knospe ist die Blume gefolgt, die Rose am Strauche prangt und duftet in aller Fülle der Schönheit und des Wohlgeruches, und Wien sieht anders, ganz anders aus als im Winter, kaum wiederzuerkennen. Gebadet in flüssiges Gold, leuchtend und strahlend, blenden die Häuser des Betrachters Auge. Ein Lichtmeer hat sich ergossen, und als sei der ganze Sommer ein Pfingsten der Stadt, haben feurige Zungen sich niedergelassen auf die hochragenden Mauern. Es ist, als flammten die Steine, als loderten die Fensterscheiben. Wie der Mensch nicht zu viel Glück, so erträgt das Auge nicht zu viel Licht. Der Sommer setzt uns Allen eine glühende Dornenkrone auf's Haupt. Im Schweiß seines Angesichtes erwirbt der Mensch sein Brot, der biblische Fluch erfüllt sich im vollsten Maße. Wien ist zur Stunde am schönsten in Gmunden oder Ischl. Unstreitig hat der Sommer manchen Zug voll der schönen Eigenschaften, aber im Ganzen und Großen gibt er dem Poeten keinen Anlaß zu einem Lobliede. Der Winter hat für sich den Reiz traulicher Beschränkung, der Frühling die tausend Wonnen der Erwartung, der Herbst die melancholischen Freuden

des Gedenkens, der Erinnerung. Im Sommer erschlaffen Körper und Geist; die Gymnastik beider wird unbequem, wir lassen den Einen und den Anderen gerne auf dem Lotterbettlein ruhen. Im Sommer reifen keine unsterblichen Ideen; derselbe Mensch, der zu anderer Fahrzeit sich an dem geschichtlichen Ruhme eines Aelternvaters zu hochstrebender Nacheiferung begeistert, empfindet während der Monate Juli und August nur Neid auf den Karpfen, der in wogendem Raß Tage und Nächte verbringen darf. Aber trotzdem ist der Sommer nicht verhaßt, man erträgt die Unbill, die er mit sich bringt, wie die Fehler einer Geliebten. Der Wiener hat sogar eine gewisse Schwäche für die Jahreszeit, die nach dem astronomischen Kalender am 22. Juni beginnt, in Wirklichkeit aber schon lange vorher ihren Einzug hält. Anfangs Juni bereits bemerkt man an den Fenstern der Wohnungen ab und zu auftauchende Gestalten, nur leicht bekleidet, auslugend nach dem Firmament, ob denn kein Regen verheißendes Wölkchen sich zeigen will. Je mehr der Sommer vorschreitet, desto dichter schließen sich die Fenster, die grünen Salousien trennen den ganzen Tag hindurch die Zimmer von der Außenwelt. Der eigentliche Tag gilt bald nur als unvermeidliches Uebel; der frühe Morgen und die Nacht erfrischen uns, geben uns neue Arbeitskraft. Aber zuweilen

kommt selbst der volle, sommerliche Tag zu Ehren, denn ein Sommer ohne Landpartie wäre uns eine Liebe ohne Kuß. Wir ziehen also, der Gluthitze trotzend, durch Thäler und über Berge, in Tiefen nieder und empor auf Höhen; wir schleppen unser Sommerkreuz hinab und hinan, um in's saftige Grün zu blicken und für einen Tag mühevoller Wanderung eine Stunde lang auf kühlem Grunde dem Murmeln des Waldbaches zu lauschen.

Wenn Börne meint, dem Deutschen schlage die Nachtigall am schönsten, so darf man die Variation riskiren: dem Wiener grüne der Wald am üppigsten. So kommt es, daß der Wiener den Sommer liebt als Bringer des Schönsten auf der duftigen Flur. Rings um uns schießt das Grün empor, wölbt sich ob unseren Häupten, umhegt uns zur Rechten und zur Linken und versperrt uns schäckernd, als sei es ein spielend Kind, den Weg nach vorne und nach rückwärts, und wir meinen, so müsse es immer gewesen sein, und wir haben ganz und gar der winterlichen Zeit vergessen, da Alles fahl und fahl gewesen und wir uns gesehnt nach dem frohen Grün, das wir nun als etwas Selbstverständliches betrachten. . . . In's Sommergrün lockt es den Wiener hinaus, er vergißt darüber sogar sein angestammtes Kaffeehaus. Könnte man das letztere hinaustransportiren zur „Singerin“

oder zum „Tobten Weib“, das wäre allerdings Vielen am liebsten. Aber da es nicht anders geht, opfert gar Mancher seine Tarockpartie dem Bauerling bei Meß oder einer Fahrt nach Maria-Zell oder einem anderen jener zahllosen Excursions-Punkte, die sich wie ein Blumenkranz meilenweit um die Hauptstadt lagern. Nicht der heißeste Tag schreckt uns von einem Ausfluge ab. An Sonn- und Feiertagen hält uns kein Gott zu Hause, ausgenommen, wenn es regnet, wie denn der Regen überhaupt die ganze Physiognomie der Jahreszeit unterwäscht und verwässert. Mit Zauberkraft reißt es uns aus der Stadt hinaus. Und besonders gerne ziehen wir dann zu den Punkten, von denen man Wien überschauen kann. Uns allen ist es Freude und Stolz, mit dem Blicke die Stadt zu durchmessen, welche da unten im Becken liegt, umsäumt von Wald und Berg, wie eine Perle in der Muschel. Von oben sucht der Wiener mit Behagen „feinen“ Bezirk und „seine“ Gasse und „sein“ Haus, er lehrt seine Kinder, die verschiedenen Kirchen an ihren Thürmen erkennen, und manchmal beklagt er ganz im Stillen — nicht ad usum Delphini — daß nicht auch die geliebten Tarock-locale aufstrebende Thürme besitzen, auf daß man sie aus der Vogelperspective unterscheiden könne... Auf allen Ausflügen werden die Mittagsstunden zur Qual, aber man muß sie ertragen um des Morgens und

des Abends willen. Das „Frühaufstehen“ wird zum Sport. Im Stadtpark gibt es um fünf Uhr Morgens Spaziergänger in Hülle und Fülle. Noch ist die Luft ein wenig frisch, dazu duften thaufrisch die Beete, und in den Bäumen zwitschern und trillern die Vögel. . . Seit jeher sind Vogelgesang und Blumenduft des Wiener's Lust. Der Chronist Anton von Bonfinis, ein Günstling des Mathias Corvinus, erzählt von den Wiener'n: „In den Sälen und Sommerstuben halten sie so viele Vögel, daß Der, der durch die Straßen zieht, glauben möchte, er sei inmitten eines schönen, lustigen Waldes.“ Und selbiger Chronist vermeldet weiter: „Wien's ganzes Gebiet ist ein ungeheurer, herrlicher Garten, mit schönen Nebenhügeln und Obstgärten bekrönt“. . . „Darin“ sagt er endlich von Wien, „viele schöne Gärten mit herrlichen Fruchtbäumen, die Bürger zu erlustigen, zu Gastmahlen und Tänzen einzuladen.“ Buckle meint, die natürliche Umgebung übe Einfluß auf die Culturentwicklung eines Volksstammes. Sollte diese Behauptung des britischen Denkers sich nicht in der That auch auf Wien anwenden lassen? An allen Fenstern stehen Blumentöpfe und Vogelbauer. Die ärmste Stube hat ihren Reseda=Stock, in der Hütte des Tagelöhners hüpfet der Canarienvogel auf seiner hölzernen Sprosse umher, ein sorgloser Geselle, den des Lebens Last nicht drückt. Vogel und Blume

sprechen laut zum weitgeöffneten Fenster hinaus vom Sommer. Am Invalidenhanse auf der Landstraße — ein Beispiel wienerischer Freude am Waldessänger! — sieht man fünfzehn, zwanzig grünlackirte Käfige beisammen, Goldamsel, Schwarzblättchen, Rothkehlchen, Stieglitz, Nachtigall, Fink, Dompfaff, ein Runterbunt von Farben und Tönen — und hinter den grünen Bauern werden die durchfurchten Antlitzge greiser Invaliden sichtbar, hie und da versucht ein Stelzfuß, einem Vogel den Radekymarsch beizubringen. . .

Nicht der bloße Zufall schuf den unter den Babenbergnern in Schwung gewesenen Brauch, das erste Weilchen zu feiern. Noch heute wird es gefeiert, aber von Einzelnen, nicht von der Gesammtheit. Blume und Vogel beherrschen Wien im Sommer, und um dieser Beiden und allerdings noch einiger anderen Factoren willen, spricht der Wiener während der ganzen Woche von der Landpartie, die er am nächsten Sonn- oder Feiertage unternehmen wird. Er freut sich des Sommers, der die Rose bringt, diese wohlriechende Flamme, die nirgends prächtiger lodert, als im Haarschmucke einer Wienerin. Und die Wienerin kennt den Sommer gar genau, sie huscht gerne gleich nach Sonnenaufgang aus den warmen Federn und athmet gierig den jungen Tag ein, den kühlen und frischen. Der frühe Morgen eines Sonnentages im

Frühling, sein später Abend im Herbst — bevor die große Heerschaar der Spaziergänger sich ergießt und nachdem sie wieder verschwunden — das sind die schönsten Stunden unserer Gärten. Der Stadtpark ist um fünf Uhr Morgens und um elf Uhr Abends am wunderbarsten; zu diesen Stunden kann man da aufathmen und genießen, der Blumen und Vögel sich freuen, zumal unter dem Gefieder des Teiches neben dem tiefsinnigen Storch, der wasserfreundigen Ente und dem selbstbewußten Schwane; nur der einzige Vogel fehlt, der eine Schleppe trägt: der Pfau. Florentinische Nächte sind es manchmal, die ihren Zauber über den Stadtpark breiten; in blendender Helle, hebt das blüthenweiße Schubert-Monument sich vom grünen Rahmen ab, und selbst das Gezirpe der Grillen klingt in solchem Augenblicke herzallerliebste, als ertöne eines der „Müllerlieder.“ Die Sommernacht verschönert alles, sogar den Wienfluß. Wer von der Stubenbrücke hinüberblickt zur Karolinenbrücke mit ihren erleuchteten Candelabern, der hat eine reizende Bedute vor sich, die freilich bei Tageslicht wieder in Nichts zerfließt . . . . Sogar in die tagsüber durchglühten Wohnzimmer kehrt mit dem Spätabende Behaglichkeit ein. Wenn die milde Nacht kommt, sitzt es sich gut auf dem weichen Fauteuil im unbeleuchteten Gemache. Gedämpft dringen zu Einem

hinauf die frohen Lieder, die ein aus dem Prater Heimkehrender singt . . . ein leises Zauchzen liegt in der Luft.

In der Umgebung Wien's suchen die Sommerparteien sich die Plagen der Saison zu lindern. Sie leben dem Waldesschatten näher als die in Wien Zurückgebliebenen. Wenn der Tag seinen Höhepunkt erreicht hat, verkriechen auch sie sich in ihre Gemächer. Vor den Häusern sieht man die heiße Luft erzittern — oder man meint wenigstens, das sehen zu können. Hie und da zieht ein Stellwagen durch den Ort. In den Vorgärten der Villen steht das „betende Kind,“ das seit der Weltausstellung 1873 unvermeidlich geworden. In Dornbach habe ich einmal innerhalb eines Vormittags ein Viertelhundert „betender Kinder“ gesehen. Ist der Dornbacher Sommer der Wiener Sommer, daß ich von den Beiden in einem Athem spreche? Gewiß. Die nächsten Landorte gehören ganz und gar zu Wien. Im Sommer speciell sind Klosterneuburg, Baden, Böslau, ja sogar noch Mürzzuschlag, Vororte von Wien, Ausläufer der Hauptstadt . . . Für meinen Theil liebe ich an Sommerabenden über Alles den Park von Schönbrunn. Wenn die Dämmerung leise heranzieht und den ersten leichten Schleier ausbreitet, dann ist es eine Freude, zwischen den hohen Baumwänden dem großen Parterre entgegenzuwandern,



das vom kaiserlichen Schlosse und vom Bassin mit der Neptungruppe begrenzt wird. Von da gehe ich hinauf zum Gloriette und lehne mich an die Balustrade, von wo aus bei hellem Lichte das Auge bis zur Grenze des Ungarlandes schweifen kann. Jetzt aber ist der Gesichtskreis enger gezogen, und schrittweise kommt die Dunkelheit immer näher. Vor mir sehe ich den ruhigen, regungslosen Wasserspiegel des Teiches, der das Bassin unten speist, das Parterre verschwimmt in's Unfaßbare, vom kaiserlichen Schlosse sind nur die Gasflammen sichtbar und etliche erleuchtete Fenster, hinter denen des Reiches Fürst zur Stunde sinnt und arbeitet. Die Stadt Wien aber ist versunken. Ich sehe weithin nur die Gaslaternen, an denen einzelne Straßenzüge sich erkennen lassen, die fliegenden Flämmchen, als welche die Leuchten der unzähligen hier verkehrenden Wagen sich geben, den Zug der Westbahn sehe ich eine Secunde lang gespenstisch vorüberschießen wie einen dunklen Pfeil, und wie aus einem Hexenkessel braust es herauf, ein Gewirr von Tönen und Stimmen, von Gerassel und Geschrei, aus dem scharf und deutlich das Läuten der Glocke im Bahnhofe zu Penzing hervortritt. Wenn die Kirchenglocken ertönen, dann zieht der Ton zum Gloriette hinauf, als käme er über einen See herüber vom jenseitigen Ufer . . . Immer dunkler wird's, und

ic. denke an die Heimkehr. Nach abwärts lenke ich meine Schritte. Hinter meinem Rücken schreit ein Röhrender mit düster, haarscharfer Stimme sein „Ruh mit! Ruh mit!“ . . . Unten, am Ende des Abstieges liegt ein Leuchtkäfer wie ein Flämmchen auf dem Asphalt. Er zeigt mir den Weg . . . . Nun gehe ich weiter vorüber durch die Reihe der zu beiden Seiten stehenden Marmorfiguren, die zur Nachtzeit lebendig zu werden scheinen, einander zu erzählen von der Zeit ihrer Jugend. Und nun durch das Portal des Lunosofes, durch den weiten Hof, beim Gitter hinaus

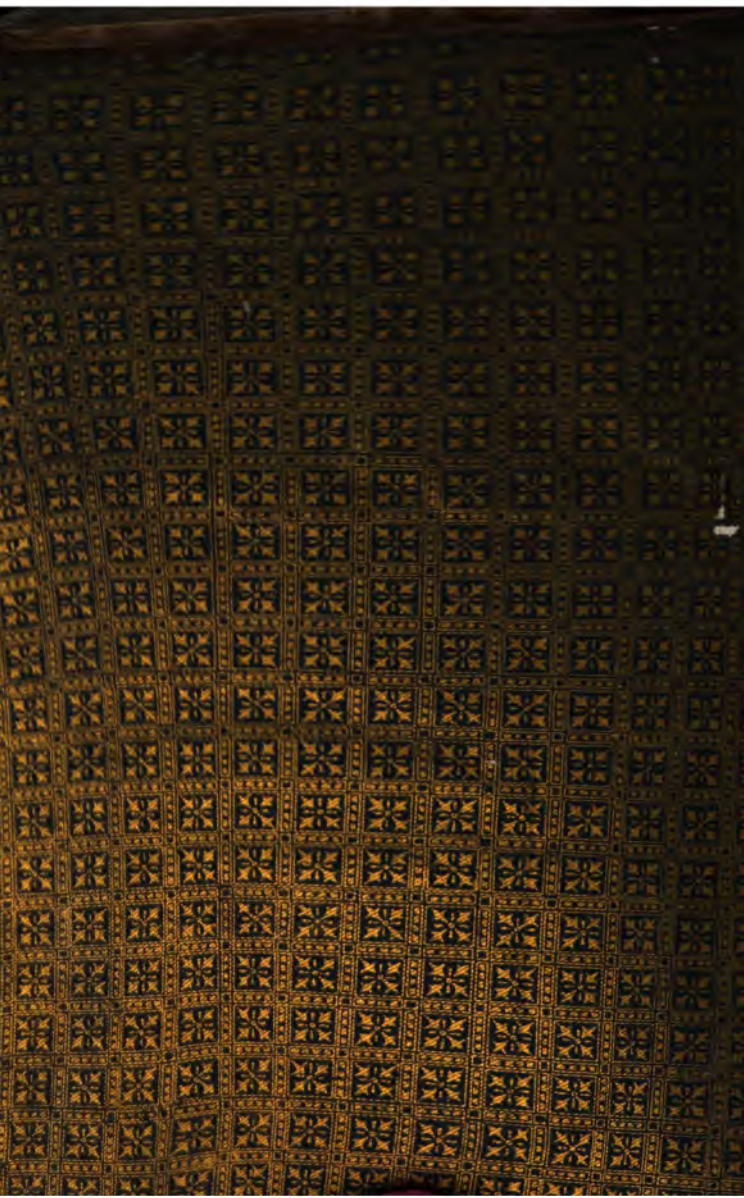
die Geräusche, die oben vor dem Gloriette wie ein einziges erschienen, sie lösen sich hier von einander, jedes einzelne wird vernehmlich, der Spaziergänger läßt sich von dem Pfeifchen des Tramway-conducteurs locken und da er „denket, wo man einen Wein schenket,“ verläßt er den Pferdebahnwaggon in der Nähe eines Gasthausgartens, in dem die Weinreben frohlich zusammenklingen, und bald erhebt er sich sein eigenes Glas und bringt es der Stadt Wien, auf daß sie gedeihe und wachse und blühe im Winter wie im Sommer.







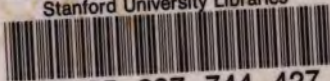
Ge-



PT 2281 .G478 H4  
Heut' und gestern

C.1

Stanford University Libraries



3 6105 037 744 427

PT  
2281  
G478H4

**Stanford University Libraries**  
**Stanford, California**

**Return this book on or before date due.**

--	--	--

